

大公報

Ta Kung Pao
342 Hennessy Road, Hong Kong

號八十四百六千一萬三第
元三仙每售零 半張七紙出日今
刊公限有 (港) 報公大: 印香
號二四三第路尼軒港香: 址地
(號五十一)一八七五五: 機話電
CABLE: 8778 TELE: 72859 HKTGP HX
50-55333 FAX: 2-08881 郵政特准掛號認爲新聞紙類
7-73333 傳真 011-27555 廣告部
印承司公限有務印利有

昨會見突尼斯客人

李鵬講述八中成果

農村改革將繼續深化

說發展農業始終是我建國要務

【本報北京二日電】國務院總理李鵬今天下午在南海會見由突尼斯總理率領的突尼斯政府代表團。李鵬在會見時，向客人介紹了中國改革開放的成就，並表示中國政府將繼續深化農村改革，發展農業，以促進經濟的增長和社會的穩定。



粵港電力聯網

擴建工程竣工

香港中電將向廣東年輸電廿億千瓦

【本報香港二日電】粵港電力聯網擴建工程，於上月中旬竣工。該工程由香港中華電力有限公司和廣東省電力局共同投資興建，旨在提高粵港地區的電力供應能力和穩定性。根據協議，香港中電將向廣東年輸電二十億千瓦。

李鵬談即將訪印

謀求改善雙邊關係

並將與印方討論國際新秩序問題

【本報北京二日電】國務院總理李鵬今天下午在南海會見由印度總理率領的印度政府代表團。李鵬在會見時，向客人介紹了中國改革開放的成就，並表示中國政府將繼續深化農村改革，發展農業，以促進經濟的增長和社會的穩定。

【本報北京二日電】國務院總理李鵬今天下午在南海會見由印度總理率領的印度政府代表團。李鵬在會見時，向客人介紹了中國改革開放的成就，並表示中國政府將繼續深化農村改革，發展農業，以促進經濟的增長和社會的穩定。

【本報北京二日電】國務院總理李鵬今天下午在南海會見由印度總理率領的印度政府代表團。李鵬在會見時，向客人介紹了中國改革開放的成就，並表示中國政府將繼續深化農村改革，發展農業，以促進經濟的增長和社會的穩定。

【本報北京二日電】國務院總理李鵬今天下午在南海會見由印度總理率領的印度政府代表團。李鵬在會見時，向客人介紹了中國改革開放的成就，並表示中國政府將繼續深化農村改革，發展農業，以促進經濟的增長和社會的穩定。

【本報北京二日電】國務院總理李鵬今天下午在南海會見由印度總理率領的印度政府代表團。李鵬在會見時，向客人介紹了中國改革開放的成就，並表示中國政府將繼續深化農村改革，發展農業，以促進經濟的增長和社會的穩定。

【本報北京二日電】國務院總理李鵬今天下午在南海會見由印度總理率領的印度政府代表團。李鵬在會見時，向客人介紹了中國改革開放的成就，並表示中國政府將繼續深化農村改革，發展農業，以促進經濟的增長和社會的穩定。

【本報北京二日電】國務院總理李鵬今天下午在南海會見由印度總理率領的印度政府代表團。李鵬在會見時，向客人介紹了中國改革開放的成就，並表示中國政府將繼續深化農村改革，發展農業，以促進經濟的增長和社會的穩定。

【本報北京二日電】國務院總理李鵬今天下午在南海會見由印度總理率領的印度政府代表團。李鵬在會見時，向客人介紹了中國改革開放的成就，並表示中國政府將繼續深化農村改革，發展農業，以促進經濟的增長和社會的穩定。

中共高度重視農業

從八中全會開幕談起

【本報記者 翟雙印】從八中全會開幕談起，中共高度重視農業。農業是國家的基礎，是國民經濟的命脈。中共政府一直以來都高度重視農業的發展，並採取了一系列措施來促進農業的增長和農民的生活水平。

【本報記者 翟雙印】從八中全會開幕談起，中共高度重視農業。農業是國家的基礎，是國民經濟的命脈。中共政府一直以來都高度重視農業的發展，並採取了一系列措施來促進農業的增長和農民的生活水平。

【本報記者 翟雙印】從八中全會開幕談起，中共高度重視農業。農業是國家的基礎，是國民經濟的命脈。中共政府一直以來都高度重視農業的發展，並採取了一系列措施來促進農業的增長和農民的生活水平。

【本報記者 翟雙印】從八中全會開幕談起，中共高度重視農業。農業是國家的基礎，是國民經濟的命脈。中共政府一直以來都高度重視農業的發展，並採取了一系列措施來促進農業的增長和農民的生活水平。

【本報記者 翟雙印】從八中全會開幕談起，中共高度重視農業。農業是國家的基礎，是國民經濟的命脈。中共政府一直以來都高度重視農業的發展，並採取了一系列措施來促進農業的增長和農民的生活水平。

香港—上海二輕對外經濟貿易洽談會

上海市第二輕工業局聯合舉辦
上海實業有限公司

謹訂於1991年12月2日(星期一)假座香港上海實業大廈十樓正式開幕
恭請 光臨指導

洽談會地址:
香港軒尼詩道48-62號上海實業大廈十樓
洽談日期:
一九九一年十二月二日至七日
洽談時間:
上午九時至十二時 下午二時至五時

廣東農業全面豐收

蔬果茶葉增幅較大

【本報廣州二日電】廣東省今年農作物收穫量豐收，其中蔬果茶葉增幅較大。根據統計，廣東省今年農作物收穫量總計達一百八十億斤，比往年增長了百分之十。

【本報廣州二日電】廣東省今年農作物收穫量豐收，其中蔬果茶葉增幅較大。根據統計，廣東省今年農作物收穫量總計達一百八十億斤，比往年增長了百分之十。

【本報廣州二日電】廣東省今年農作物收穫量豐收，其中蔬果茶葉增幅較大。根據統計，廣東省今年農作物收穫量總計達一百八十億斤，比往年增長了百分之十。

華威廉昨離港赴京

稱對中美談判樂觀

【本報香港二日電】美國商務部長華威廉昨天離開香港前往北京，參加中美經貿聯合委員會的會議。華威廉在離港時表示，他對中美談判的進展感到樂觀，並相信雙方能夠達成協議。

【本報香港二日電】美國商務部長華威廉昨天離開香港前往北京，參加中美經貿聯合委員會的會議。華威廉在離港時表示，他對中美談判的進展感到樂觀，並相信雙方能夠達成協議。

【本報香港二日電】美國商務部長華威廉昨天離開香港前往北京，參加中美經貿聯合委員會的會議。華威廉在離港時表示，他對中美談判的進展感到樂觀，並相信雙方能夠達成協議。

私走上海獲查粵

宗十五百一月上

【本報廣州二日電】廣東省今年農作物收穫量豐收，其中蔬果茶葉增幅較大。根據統計，廣東省今年農作物收穫量總計達一百八十億斤，比往年增長了百分之十。

【本報廣州二日電】廣東省今年農作物收穫量豐收，其中蔬果茶葉增幅較大。根據統計，廣東省今年農作物收穫量總計達一百八十億斤，比往年增長了百分之十。

【本報廣州二日電】廣東省今年農作物收穫量豐收，其中蔬果茶葉增幅較大。根據統計，廣東省今年農作物收穫量總計達一百八十億斤，比往年增長了百分之十。

Outbound to
收貨
每連
船名/航次
Vessel/Voy
H. LEHAVRE 1
H. ELIZABETH
H. VANCOUVER
H. SEATTLE 21
每週
船名/航次
Vessel/Voy
MING PROSPERITY 18W
HANJIN KOREA
MING PLEASURE 22W
HANJIN KOREA
每週定
船名/航次
Vessel/Voy
HANJIN SEOUH
HANJIN BUSAN
HANJIN CHUN
HANJIN POHAI
Inbound From
船名/航次
Vessel/Voy
MING PROSPERITY 18W
HANJIN KOREA
MING PLEASURE 22W
HANJIN KOREA
每週定
船名/航次
Vessel/Voy
HANJIN SEOUH
HANJIN BUSAN
HANJIN CHUN
HANJIN POHAI
TFL: 85
CHINA NAT
(WESTBOUND) TO
VESSEL/VOY
TRADE GREEN
VESSEL/VOY
FAREAST TRA
FAREAST TRA
HK-DALIAN
VESSEL/VOY
SHUN ZHI V. 9
TRS: 汕頭起程
RECEIVING
CY
CFR
FUJI
地址: 香港
電話: 5460
出口: 85846
定期
港口
福州
廈門
泉州
* 承接至汕
* 代理中
裝拆箱等
台灣
VESSEL
LOUISA
STELLA I
交貨地點: 泗水

蘇聯動盪 西方添愁

北約歐共體表憂慮 擔心烏克蘭成核大國

呼籲確保核武安全 尊重軍備控制協議

【路透社布魯塞爾二十日電】北約與歐共體官員，對烏克蘭可能成為核大國，表示深憂慮。他們呼籲烏克蘭政府，必須尊重蘇聯與西方所簽署的軍備控制協議，並確保其核武庫的安全。

北約秘書長斯潘諾斯表示，烏克蘭擁有蘇聯時代遺留下來的核武器，這是一個極大的安全隱患。他呼籲烏克蘭政府，必須與蘇聯政府合作，確保這些核武器的安全，並防止其落入恐怖組織之手。

歐共體官員也對烏克蘭的核武庫表示憂慮。他們認為，烏克蘭擁有核武器，將對歐洲的安全穩定產生重大影響。他們呼籲烏克蘭政府，必須採取措施，確保其核武庫的安全，並防止其落入恐怖組織之手。

九成人投票支持獨立 烏克蘭尋求管理核武

克宮強調須統一控制

【路透社莫斯科二十日電】烏克蘭政府官員表示，在最近的民意調查中，有百分之九十的烏克蘭人支持獨立。然而，烏克蘭政府也面臨著如何管理其核武庫的問題。克宮則強調，核武必須在統一控制之下。

烏克蘭總理克拉夫丘克表示，烏克蘭政府將採取一切必要措施，確保其核武庫的安全。他呼籲國際社會，對烏克蘭政府提供必要的支持和援助，以確保其核武庫的安全。

克宮則對烏克蘭政府的核武庫管理計劃表示擔憂。克宮發言人表示，核武必須在統一控制之下，任何將核武庫私有化的做法都是不可接受的。他呼籲烏克蘭政府，必須與克宮合作，確保核武庫的安全。

法提議歐核武獨立 討論烏克蘭獨立

【路透社巴黎二十日電】法國政府提議，歐洲各國應就核武獨立問題進行討論。法國政府認為，核武獨立是歐洲安全穩定的重要保障。法國政府呼籲歐洲各國，對法國政府的提議給予積極響應。

法國政府表示，核武獨立將有助於歐洲各國之間建立互信，並有助於歐洲安全穩定。法國政府呼籲歐洲各國，對法國政府的提議給予積極響應。

美表示承認烏克蘭 宣佈願建立正常關係

【路透社華盛頓二十日電】美國政府表示，美國將承認烏克蘭為獨立國家，並宣佈願意與烏克蘭建立正常關係。美國政府認為，承認烏克蘭將有助於歐洲安全穩定，並有助於烏克蘭的民主化進程。

美國政府表示，美國將與烏克蘭政府進行進一步的磋商，以確定建立正常關係的具體步驟。美國政府呼籲烏克蘭政府，必須採取措施，確保其核武庫的安全，並防止其落入恐怖組織之手。

波蘭承認烏克蘭 波蘭承認烏克蘭

【路透社華沙二十日電】波蘭政府表示，波蘭將承認烏克蘭為獨立國家。波蘭政府認為，承認烏克蘭將有助於歐洲安全穩定，並有助於烏克蘭的民主化進程。

波蘭政府表示，波蘭將與烏克蘭政府進行進一步的磋商，以確定建立正常關係的具體步驟。波蘭政府呼籲烏克蘭政府，必須採取措施，確保其核武庫的安全，並防止其落入恐怖組織之手。

戈氏何時辭職 戈氏何時辭職

【路透社莫斯科二十日電】戈巴契夫何時辭職，是當前國際社會關注的焦點。戈巴契夫表示，他將在適當的時候辭職。戈巴契夫呼籲國際社會，對他的辭職表示理解和支持。

戈巴契夫表示，他將在適當的時候辭職。戈巴契夫呼籲國際社會，對他的辭職表示理解和支持。

日名流共襄盛舉 日名流共襄盛舉

【路透社東京二十日電】日本各界名流，將於近日舉行盛大活動，以慶祝日本經濟的繁榮。日本各界名流表示，他們將為日本的繁榮做出更大的貢獻。

日本各界名流表示，他們將為日本的繁榮做出更大的貢獻。

日相談參加聯合國 日相談參加聯合國

【路透社東京二十日電】日本首相將於近日訪問聯合國，並參加聯合國大會。日本首相表示，他將向聯合國各國領袖介紹日本的發展情況，並尋求國際社會對日本的支持。

日本首相表示，他將向聯合國各國領袖介紹日本的發展情況，並尋求國際社會對日本的支持。

日本原子彈災難 日本原子彈災難

【路透社東京二十日電】日本原子彈災難的受害者，將於近日舉行紀念活動。日本原子彈災難的受害者表示，他們將永遠銘記這場災難，並呼籲國際社會，對核武器的使用進行反思。

日本原子彈災難的受害者表示，他們將永遠銘記這場災難，並呼籲國際社會，對核武器的使用進行反思。

日本對不起 日本對不起

【路透社東京二十日電】日本對其在二戰期間對中國所犯下的罪行，表示深深的歉意。日本對其在二戰期間對中國所犯下的罪行，表示深深的歉意。

日本對其在二戰期間對中國所犯下的罪行，表示深深的歉意。

阿拉伯代表團赴美 阿拉伯代表團赴美

【路透社華盛頓二十日電】阿拉伯代表團將於近日訪問美國，並與美國政府官員進行會談。阿拉伯代表團表示，他們將向美國政府介紹阿拉伯地區的和平進程，並尋求美國政府對阿拉伯地區的支持。

阿拉伯代表團表示，他們將向美國政府介紹阿拉伯地區的和平進程，並尋求美國政府對阿拉伯地區的支持。

西西皮奧獲釋 西西皮奧獲釋

【路透社華盛頓二十日電】西西皮奧將於近日獲釋。西西皮奧表示，他將在獲釋後繼續為美國的和平事業做出貢獻。

西西皮奧表示，他將在獲釋後繼續為美國的和平事業做出貢獻。

布什提出新建議 布什提出新建議

【路透社華盛頓二十日電】布希總統將於近日提出新的建議。布希總統表示，他將向國會提出新的建議，以加強美國的國防力量，並確保美國的安全。

布希總統表示，他將向國會提出新的建議，以加強美國的國防力量，並確保美國的安全。

喬森潘訪美 喬森潘訪美

【路透社華盛頓二十日電】喬森潘將於近日訪問美國，並與美國政府官員進行會談。喬森潘表示，他將向美國政府介紹柬埔寨的和平進程，並尋求美國政府對柬埔寨的支持。

喬森潘表示，他將向美國政府介紹柬埔寨的和平進程，並尋求美國政府對柬埔寨的支持。

國際最新匯市金市行情 國際最新匯市金市行情

匯市	金市
美元/日圓	1.6102
美元/英鎊	1.6107
美元/法郎	1.6107
美元/馬克	1.6107
美元/加元	1.6107
美元/新加坡元	1.6107
美元/港幣	1.6107
美元/台幣	1.6107
美元/新加坡元	1.6107
美元/港幣	1.6107
美元/台幣	1.6107

喬森潘訪美 喬森潘訪美

【路透社華盛頓二十日電】喬森潘將於近日訪問美國，並與美國政府官員進行會談。喬森潘表示，他將向美國政府介紹柬埔寨的和平進程，並尋求美國政府對柬埔寨的支持。

喬森潘表示，他將向美國政府介紹柬埔寨的和平進程，並尋求美國政府對柬埔寨的支持。

室列

室及港日



奧皮西西。斯馬托 ↑
西。夫諾約悉獲展凌一期星
托在，後息消的釋獲奧皮西
里諾州亞尼法夕賓於位斯馬
祝慶行舉人家全與中家敦斯
辛。迪茶兒女的他和，時會
(杜蘭美) ○抱擁特



「**演出表技絕、品珍**收藏閱民海上」一九七〇年二月二十一日，在日二月二十一日，品作的獲身他；技絕畫吹演奏在正師理工的根裕馮叫名在
臨贈賞欣收藏海上和社行旅、遊旅海上由展表演次連。的宋
社華新）術藝閱民榮繁和振發、化文族民播弘在旨，辦



←日本首相宮澤喜一在眾議院特別委員會舉行的關於富於爭議的聯合國維持和平動議案辯論會期間表情十足。這輪會議是繼上星期三草案通過的該委員會議案之後接召開的，該議案將允許政府派遣軍事人員到海外參加聯合國維持和平部隊。

(美聯社)

說，學
院裁定
可以經
絕加班
員的決
不合時
，特別
愈來愈
本人因
過勞而
的時候
法
和學生
期一週
星期的
是日
「保守
一的一
子。
士
濟和法
學勞工
學教授
厚見說
這項裁
疑是向

美九旬老婦被指懷孕 控小報捏造要求賠償

內利。米歇爾控告《太陽報》，要求賠償一百萬美元，並且從來沒有在送報的時候，與任何人發生性關係。

《太陽報》編輯約翰·德說，該文章作者對他說是從奧大利亞買來的。

死亡，在人類方面，
人口最多的新南
威爾士州宣布達林河
、皮疹、眼炎和花粉
【美聯社新西蘭、凱科希二日電】新西

聖誕老人
禮物不足

但道倒樹的聖誕老人發出的糖果

巡遊，迎接聖誕季節到臨，約翰·菲爾德扮作聖誕老人，沿途分派糖果和汽球給兒童。

照常營業 泰國政府「**界愛滋病日**」停業應。曼谷一家酒吧的「五十二號女



妓院在昨天的「世
火，但沒有什麼妓
正在跳舞娛樂。



一大問題。
勞動省每年平均
約五百名中年員
工死亡。

拉爾斯·尼德
、日領事館
、竹節蟲
枯樹等一起被關在
間——簡直是在製
片似的。

**美「發現」
太空上**

這正是為美國
穿模飛行準備的
一部分。這次飛行
使命，由「發現現
月底進行。

將載上核子胎
蛙卵和精子、胎
兒和子宮。

其中約有八成
接納為真正的進
個案，令到死者
備以根據程序工
錄取陪葬。

最高法院從未
理過難案件。在
如神戶渡步的日
法制度程序下，
外案件可以花十
三年時間才能上
最高法院。

奧運排球賽昨抽籤 中國女隊首遇古巴

【本報訊】一九九一年世界女子排球錦標賽，昨日在東京舉行抽籤儀式，中國女隊將首場對陣古巴隊。抽籤儀式由日本排球協會主席主持，中國代表團成員及媒體代表出席了儀式。在抽籤過程中，中國女隊被分入B組，首場比賽將於明日對陣古巴隊。中國隊教練表示，古巴隊實力強大，比賽將非常激烈，隊員們已做好充分準備，將在比賽中全力以赴。

鐵路公司解釋險危沒軌錯入車火

【本報訊】日前發生在廣州的一起火車事故，造成多人傷亡。鐵路公司發言人表示，事故原因並非軌道錯誤，而是司機操作失當。發言人指出，該段軌道經過多次檢查，符合安全標準。事故發生時，火車正以正常速度行駛，司機在接近彎道時，因操作不當導致火車脫軌。目前，事故調查工作仍在進行中，相關責任人員已受到處分。

電視觀眾諮詢小組 任何人士均可加入

【本報訊】為提高電視節目質量，電視台特設觀眾諮詢小組。該小組旨在收集觀眾對電視節目的意見和建議，並作為電視台改進節目的參考。諮詢小組的成員來自各行各業，任何對電視節目有興趣的人士均可申請加入。申請者需填寫一份表格，並附上對電視節目的看法。電視台表示，將認真對待每一位成員的意見，並及時進行反饋。

善改快盡局當望希受忍以難民居 理人無時多明失燈街徑山一後街指並

【本報訊】位於山後街的一處居民區，因街道燈光昏暗，存在安全隱患。居民們多次向有關部門反映，但一直未得到解決。居民代表表示，該處街道狹窄，行人和車輛頻繁，昏暗的燈光給居民的生活帶來了極大不便。他們希望有關部門能儘快採取措施，改善街道照明，確保居民的安全。有關部門表示，已收到居民的投訴，並將儘快安排人員進行現場勘察，並制定整改方案。

區署稱會多捉垃圾蟲

【本報訊】區署表示，將加強對垃圾蟲的防治工作。區署環境衛生處負責人表示，垃圾蟲的滋生是城市衛生的一大隱患，必須採取有效措施進行防治。區署將增加巡邏次數，及時清理垃圾，並對居民進行宣傳教育，指導他們正確處理垃圾。同時，區署還將與專業機構合作，開展大規模的滅蟲行動，確保城市環境的清潔衛生。

兩學生跳樓殊可惜 青少年應引以為戒

【本報訊】日前，兩名青少年因生活壓力過大，選擇跳樓自殺。這一事件引起了社會的廣泛關注。有關部門表示，青少年應正確面對生活中的困難和壓力，尋求心理諮詢和幫助，而不是採取極端的行動。社會各界應加強對青少年的關心和引導，幫助他們樹立正確的人生觀和價值觀。同時，學校和家庭也應加強對青少年的教育和心理輔導，預防類似事件的再次發生。

團聯體遊旅北粵 遊友建通溝地兩

【本報訊】粵北旅遊團體聯誼會日前舉行年會，並邀請了兩地遊客參加。聯誼會負責人表示，該會旨在促進兩地旅遊業的交流與合作，為遊客提供優質的服務。年會期間，代表們就旅遊資源開發、市場推廣等問題進行了深入探討。此外，聯誼會還組織了豐富多彩的文娛活動，增進了兩地遊客之間的友誼。未來，聯誼會將繼續努力，推動兩地旅遊事業的發展。

九七前設終審庭的依據

【本報訊】關於九七年前設立終審庭的依據，法律專家進行了詳細的闡述。專家指出，設立終審庭是根據基本法及相關法律法規的要求進行的。基本法明確規定，在九七年前，香港將設立終審庭，以處理涉及基本法解釋的案件。專家表示，設立終審庭有利於維護法律的權威和穩定，確保香港在九七後能夠順利過渡到高度自治。同時，專家還強調，設立終審庭並不代表司法獨立受到威脅，相反，這將進一步完善香港的司法制度。

歐遠蘭尋小姑陳意

【本報訊】歐遠蘭女士日前在報端刊登尋人啟事，尋找失散多年的小姑陳意。歐女士表示，她與陳意小姐失散已有數十年之久，多年來一直懷念著她。陳意小姐現年約六十歲，身高約一米六，體格中等。她曾從事過多種職業，性格溫和，待人誠實。歐女士希望陳意小姐看到啟事後能與她取得聯繫，重聚親情。歐女士的聯繫電話為：(010) 12345678。

聖誕節前小姑陳意

【本報訊】聖誕節前，陳意小姐終於與歐遠蘭女士取得了聯繫。陳意小姐表示，她一直記得歐女士，並一直希望能夠與她重逢。歐女士對陳意小姐的出現感到非常驚喜和欣慰。她表示，雖然時間過去了很久，但陳意小姐依然保持着善良和誠實的性格。目前，兩人已約定在聖誕節期間見面，共敘舊情。這一消息引起了兩地親友們的關注，大家都希望兩人的重逢能夠圓滿。

品介紹 類廣告

廣告，高24"x2"
賣100元
告，大字4個，
個，每天18元
話：5726980
8873550
x: 8381171
8876647

成發尋呼系統及尋呼機

星光傳呼(通訊設備)有限公司，全面提供專業尋呼系統，為閣下於本地或國內開拓業務，服務範圍由設計及安裝大小成發尋呼系統，尋呼機生產線，以至維修及保養。

- 中文尋呼機(深圳股票市場已採用)
- 除私人尋呼外，更可提供股票、外匯資料、航機、火車班次及市場價格(蔬菜及肉食)等等。
- 數字尋呼機及其軟件(CKD或SKD)
- 數字尋呼機備有十六組記憶，十五位數字顯示，兩用，用一個5號電池(AA SIZE 乾電池)，或充電電池。

歡迎OEM，如有垂詢，請電：(852) 797-8111 文先生洽。

NISSAN

EDRIG華青及貴賓級

里程汽車有限公司

直接進口全新德國平治

新寧車行集團機構 中國地區市場貿易部
新勁漆油產品系列香港中國地區總代理
德國、意大利、法國、日本全線左軚貨車動力科技新車轉口貿易

香港營業部 電話：8062232 傳真：8061139 九龍營業部 電話：7607722 傳真：7607737

合群車行

九龍紅磡差館里41-45號地下 電話：3344266, 7661116 FAX: 7645063
老字號信譽好，專營轉口國內92年左軚新款車系，現貨送各海關

豐田大霸王92新款 三菱V32豪華七座吉普 豐田豪華中巴26座 豐田/日產的士頭農夫車

豐田/日產12/15座麵包車 豐田/日產雙排座農夫車 日產豪華八座 豐田/日產豪華吉普 豐田豪華三座 日產豪華V6 3.0 日產豪華92新款 平治(奔馳)126系 500-380-300等

日發供有限公司

全新左軚豐田12座麵包車、1.5噸農夫車、的士頭農夫車、皇冠高級轎車、26座旅遊巴士、三菱豪華吉普車、日產公房、藍鳥轎車、巴拿馬豪華型八座、日野、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油罐車、全新及翻新裝載機、推土機、剷車、發電機。

香港軒尼詩道188號2樓 電話：571356 5729911 傳真：8394413

華耀車行左軚車系

92年款

- ①豐田：大霸王豪華7座、皇冠3.0、凌志、12、15座麵包0.75、1.75噸工具車、26-30座巴士、2.0歐朗娜2.4歐先達、豪華/9占甫車
- ②平治：230 300E、300SE及1.500 560SEL真皮座電椅
- ③日產：3.0公房V.L.P.巴拿馬8座、12座、藍鳥、3.0千里馬、0.75的士頭農夫車
- ④50鈴：1.5-1.75噸農夫車、3噸貨車
- ⑤富豪：940、760、740、TURBO
- ⑥三菱：吉甫7-9座豪華型、9座麵包車
- ⑦寶馬：525i、535i、735-750iL

專營全新左軚 VOLVO NISSAN ISUZU 車系

宏發旅店

酒店設備齊全
房間寬敞明亮
交通便利
服務周到
地址：香港中環
電話：(852) 1234567

展聯家術藝位四南江 幕揭昨廳展心中化文

等塑雕砂紫及畫染蠟畫筆鋼紹介

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。

陳立群指出，江西南南藝術家聯會是一個由多位在江西南南地區具有較高藝術造詣的藝術家組成的團體。他們的作品不僅具有濃厚的地域特色，也展現了對傳統藝術的創新與發展。



陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。

陳立群指出，江西南南藝術家聯會是一個由多位在江西南南地區具有較高藝術造詣的藝術家組成的團體。他們的作品不僅具有濃厚的地域特色，也展現了對傳統藝術的創新與發展。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

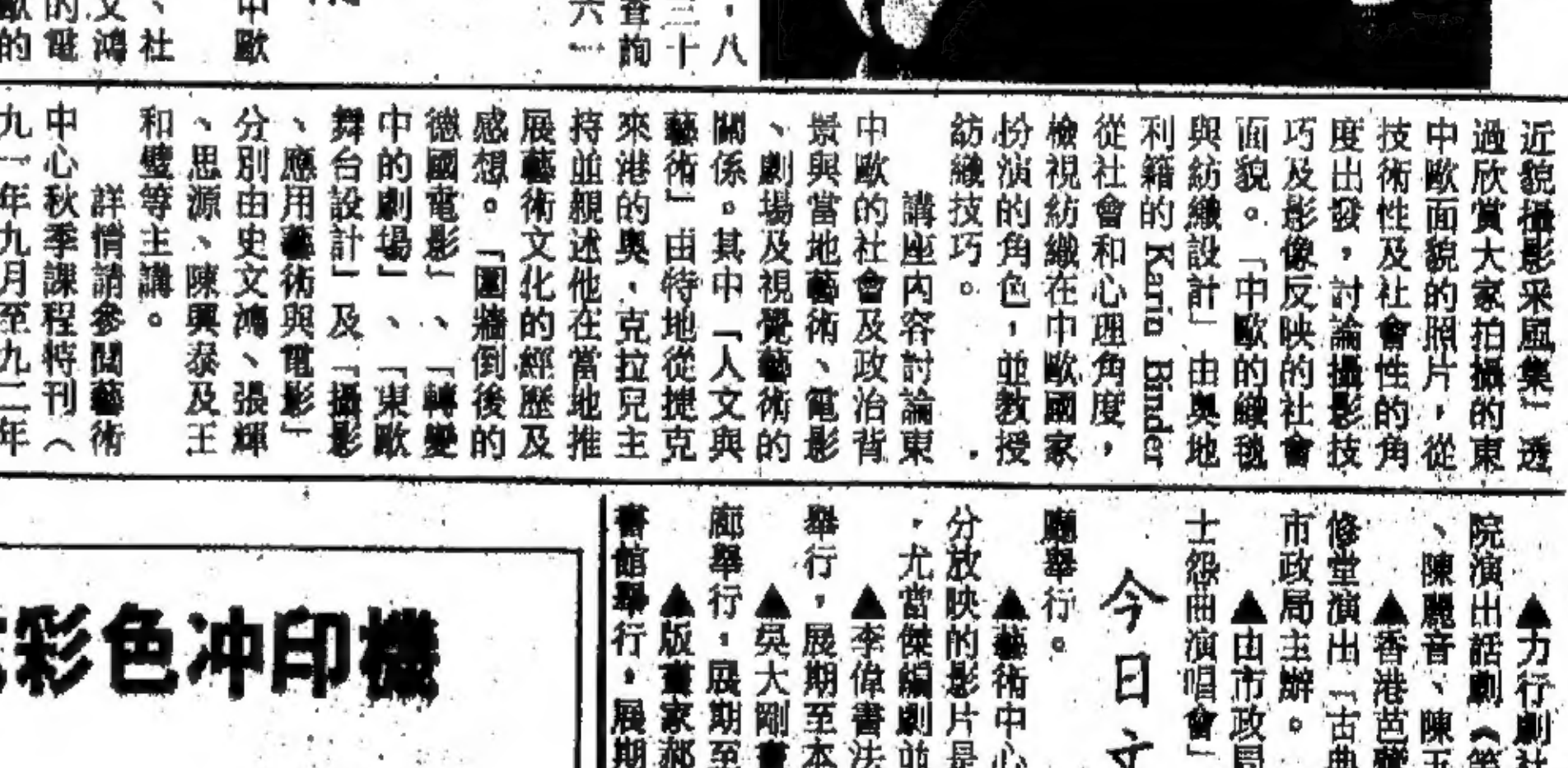
江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

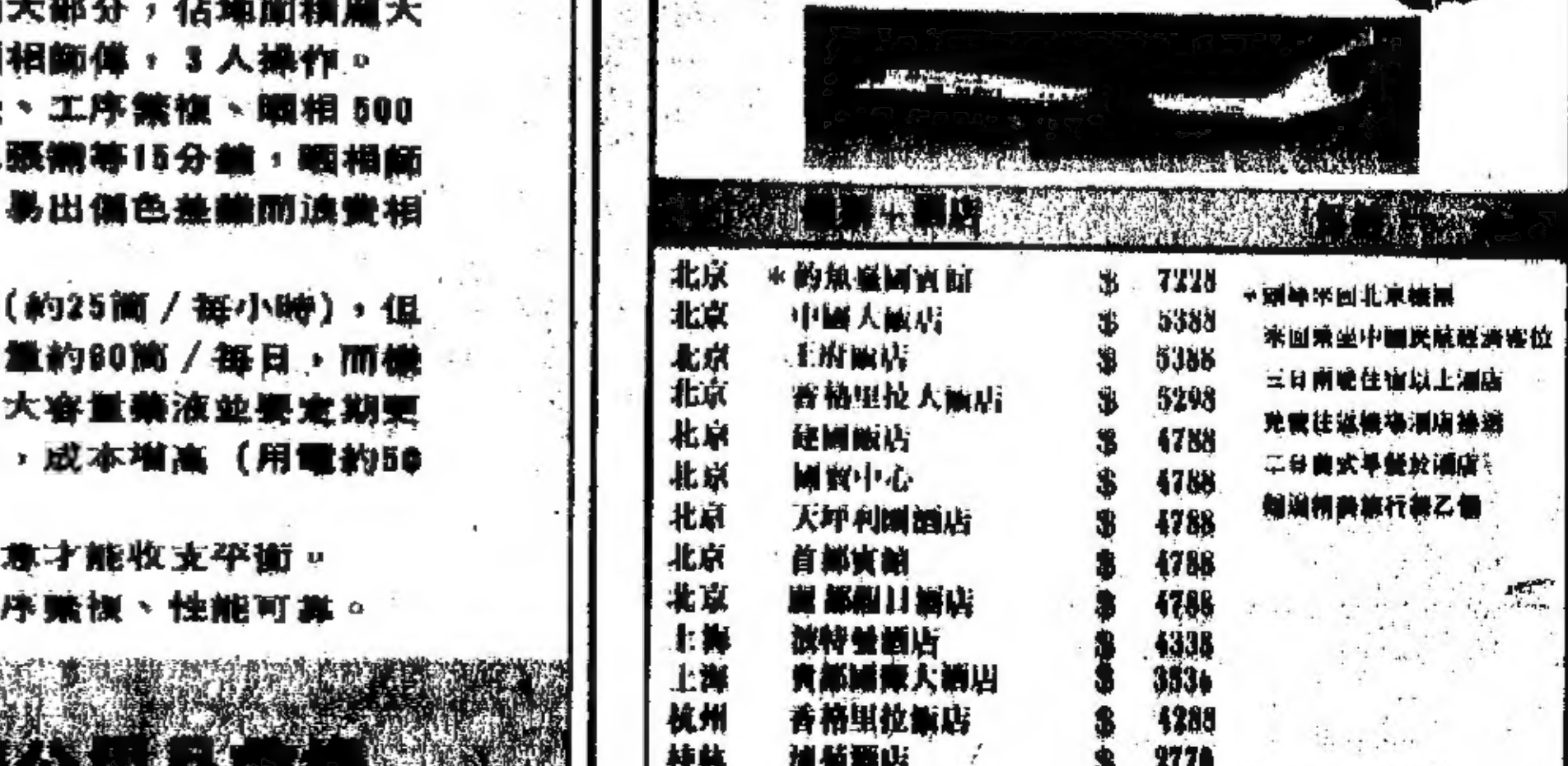
江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

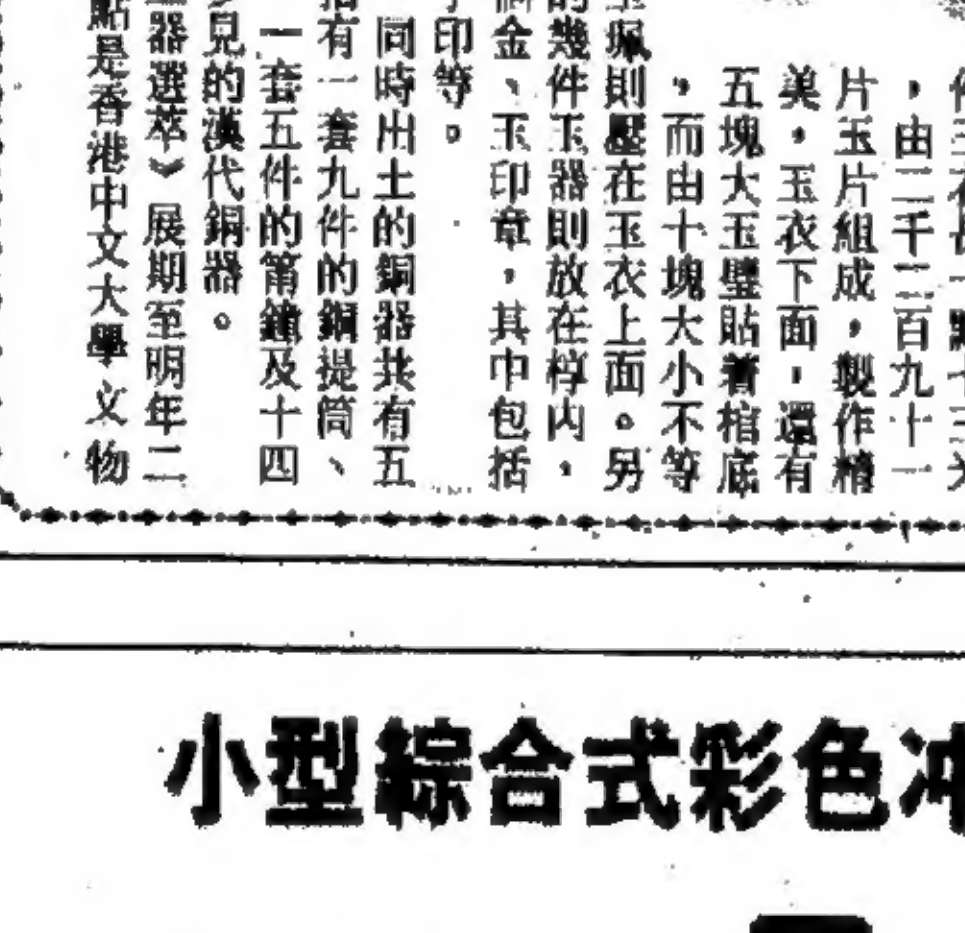
江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

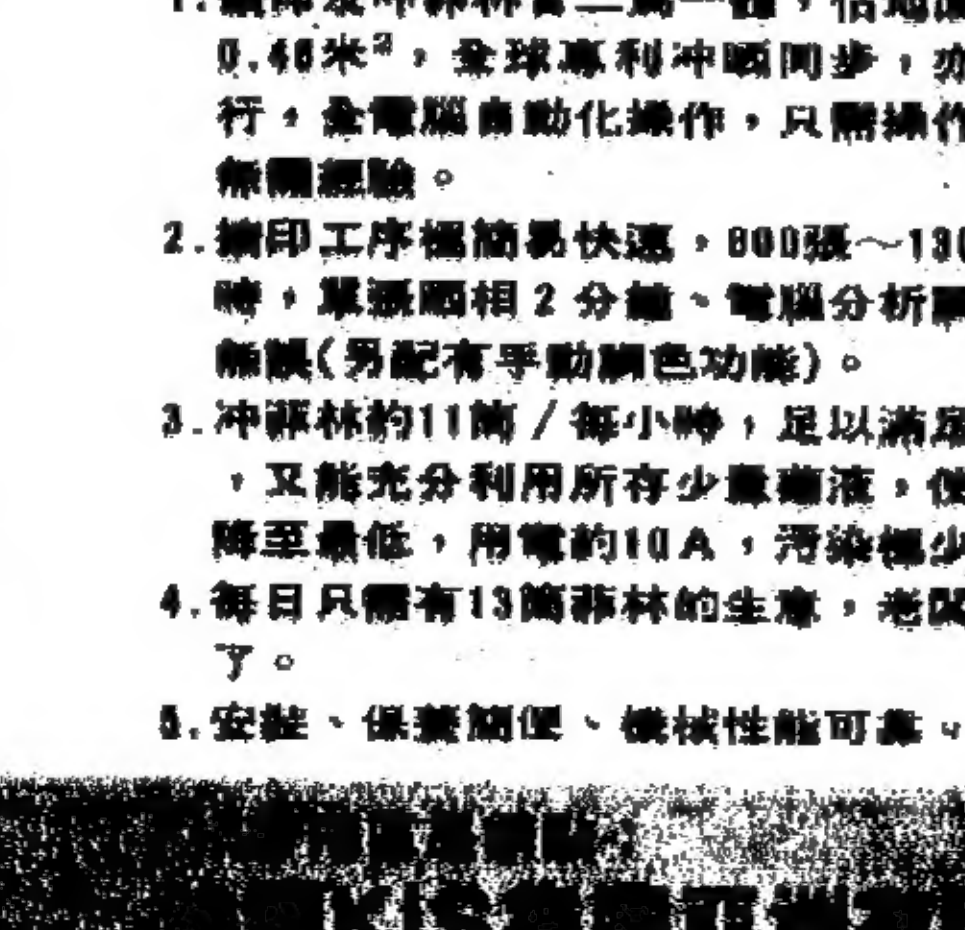
江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

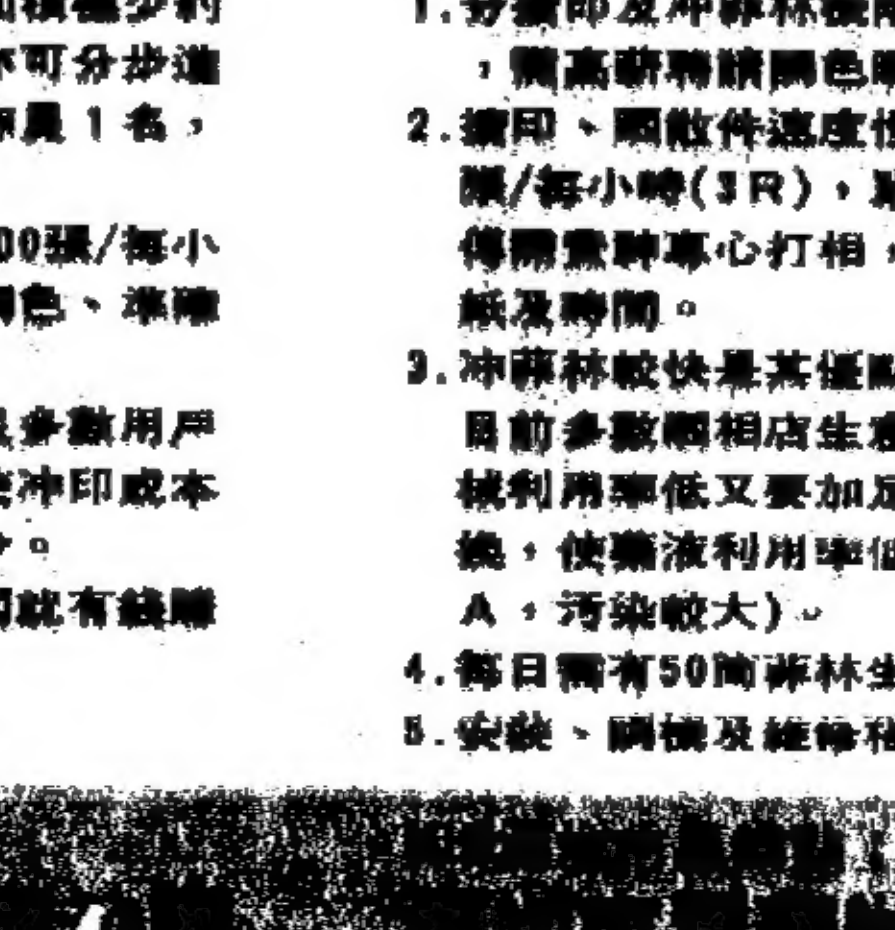
江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

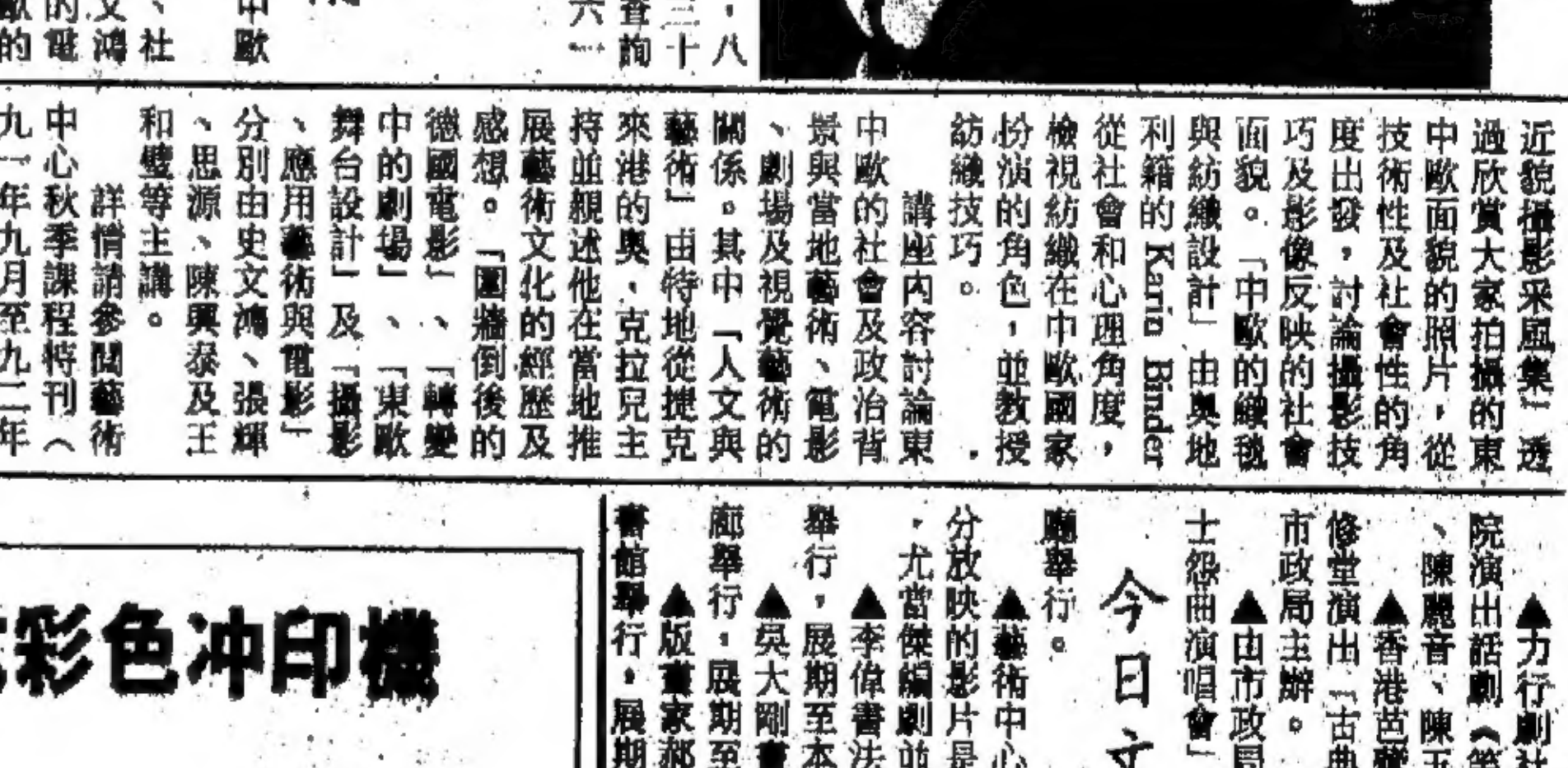
江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

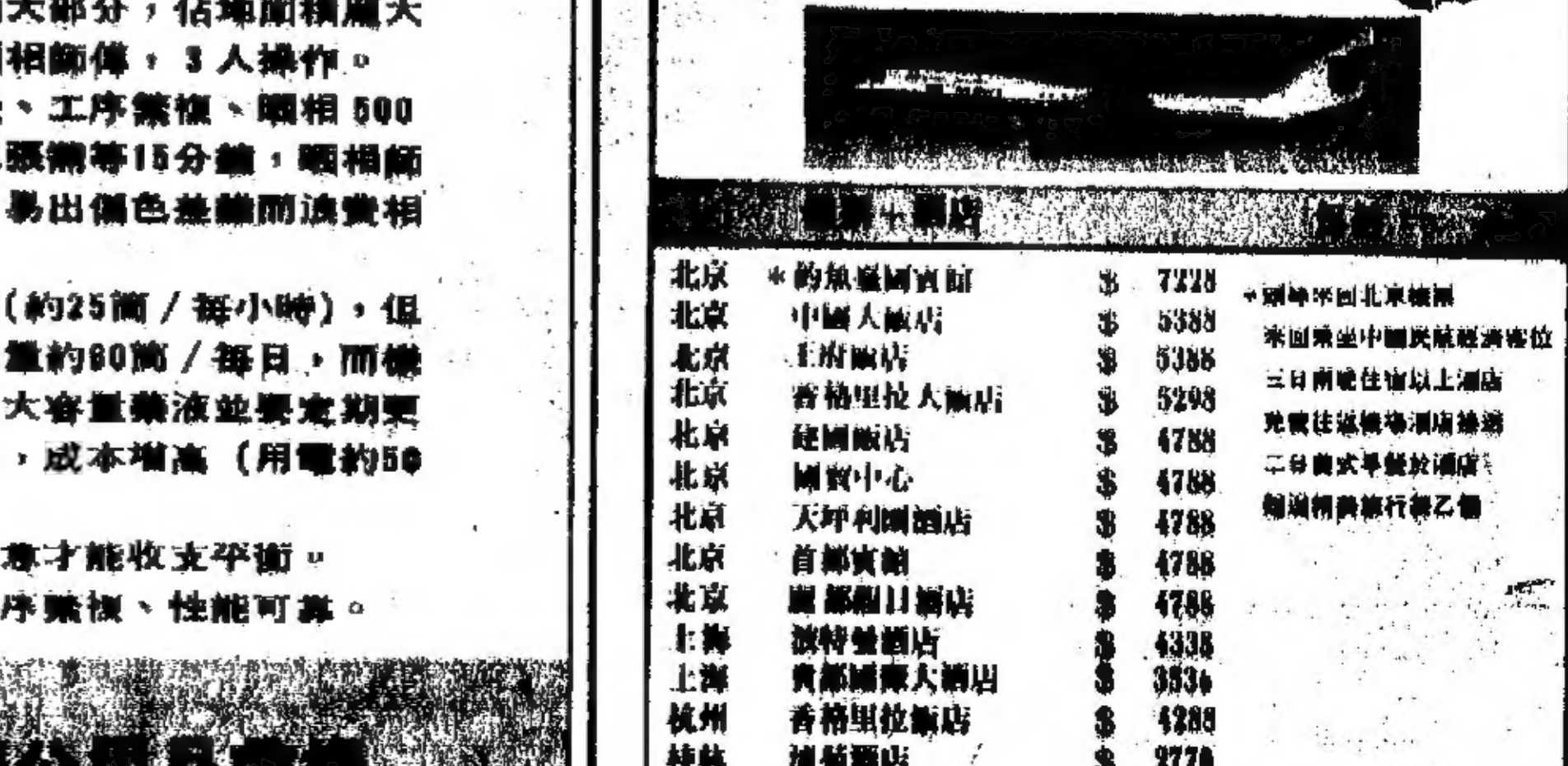
江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

屯門大會堂

屯門屯喜路

7 星期六 晚上八時 演奏廳
俄羅斯國立藝術歌舞團
藝術總監：柳德米拉·濟金娜
節目包括俄羅斯民族舞蹈、
民族音樂以及由濟金娜演唱的
俄羅斯浪漫曲和民歌
\$30, 50, 70, 90

14 星期六 下午一時 大堂
週末舞台——鋼琴樂五重奏
(香港藝術管五重奏)
免費

15 星期日 下午三時 文娛廳
林克漢小提琴演奏會
\$30

25 星期三 (公眾假期) 下午三時 演奏廳
城市當代舞蹈團演出
兒童劇《西遊記之勇闖龍宮》
帶你暢遊熱烈的火焰山，妖氣沖天的盤絲洞，
旅程驚險刺激，令人難忘
\$40, 50, 60

28 星期六 下午一時 大堂
週末舞台——社交舞表演
(華粵標準舞協會)
免費

北區大會堂
上水龍琛路

8 星期日 晚上七時半
千鳳鳴粵劇團演出粵劇《郎歸晚》
主演：吳千鳳、謝雪心、朱劍丹、
新海泉、陳劍鋒、任劍堂
\$40, 70, 100

14 星期六 下午三時
泛亞交響樂團音樂會
「中國名曲共賞」
音樂總監及指揮：葉惠康博士
演奏「梁祝」、「黃河」協奏曲及
「命運」交響曲等
學校團體購票滿十張或以上，
可獲半價優待
(查詢：452 7315)
\$20

29 星期日 下午三時
和路士尼卡通精選「幻想曲」
\$18

車修堂
14 星期六 晚上七時半
泛亞交響樂團音樂會
「中國名曲共賞」
音樂總監及指揮：葉惠康博士
演奏「梁祝」、「黃河」協奏曲及「命運」交響曲等
學校團體購票滿十張或以上，可獲半價優待
(查詢：452 7315)
\$20

電話訂購：上水龍琛路及在各區書院及城市電腦
售賣處發售
電話：734 9009 查詢熱線：452 7328
傳真：734 9009 查詢熱線：452 7328
傳真：734 9009 查詢熱線：452 7328
傳真：734 9009 查詢熱線：452 7328

節目如有更改，以區域市政局最後公佈為準
區域市政局主辦



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

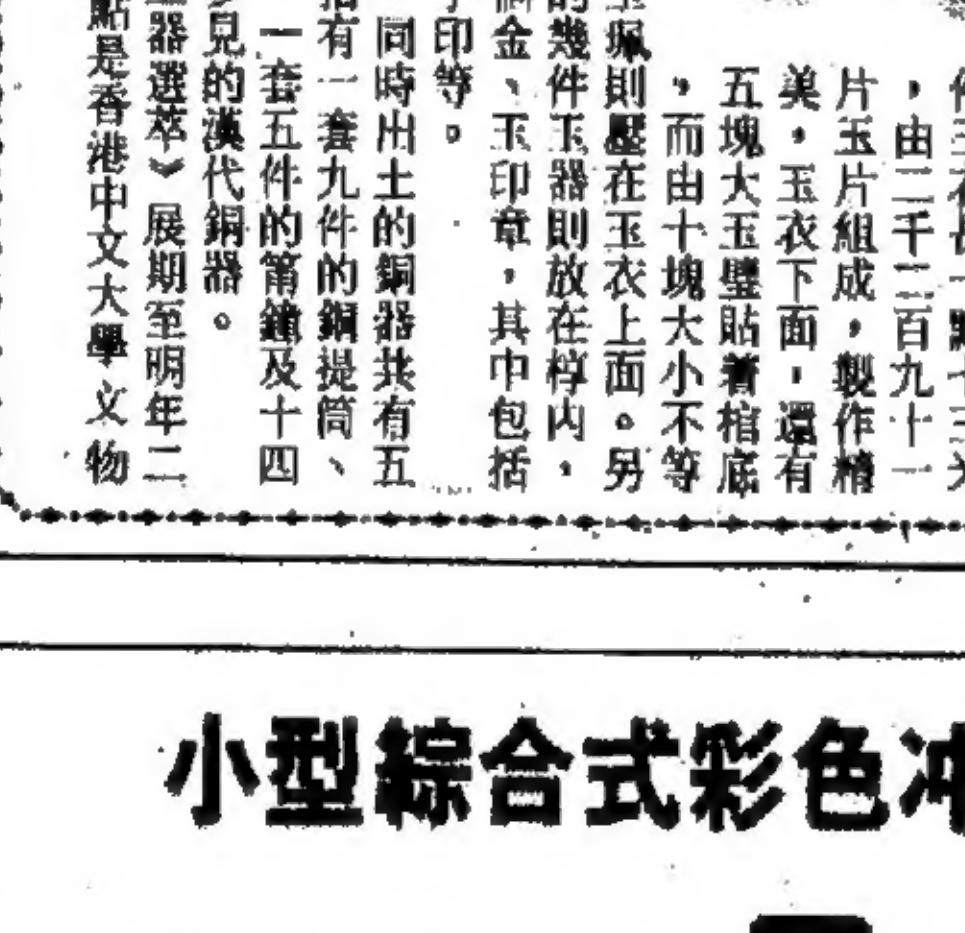
江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

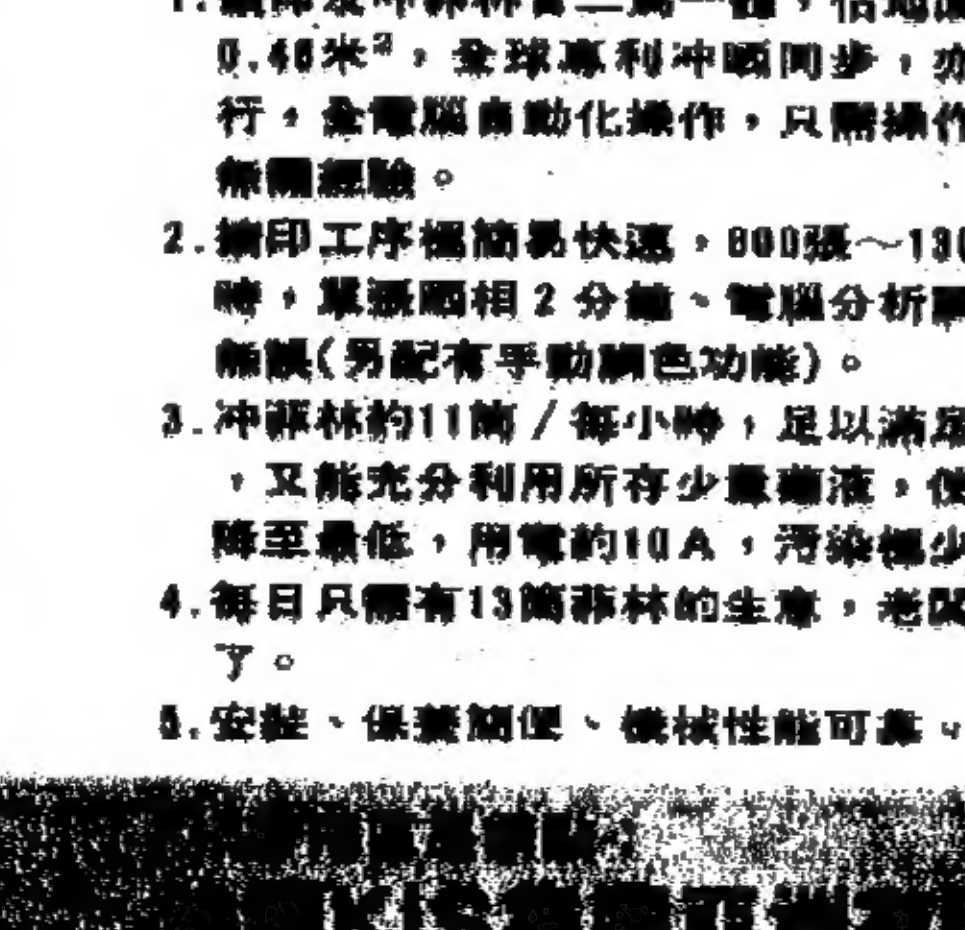
江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

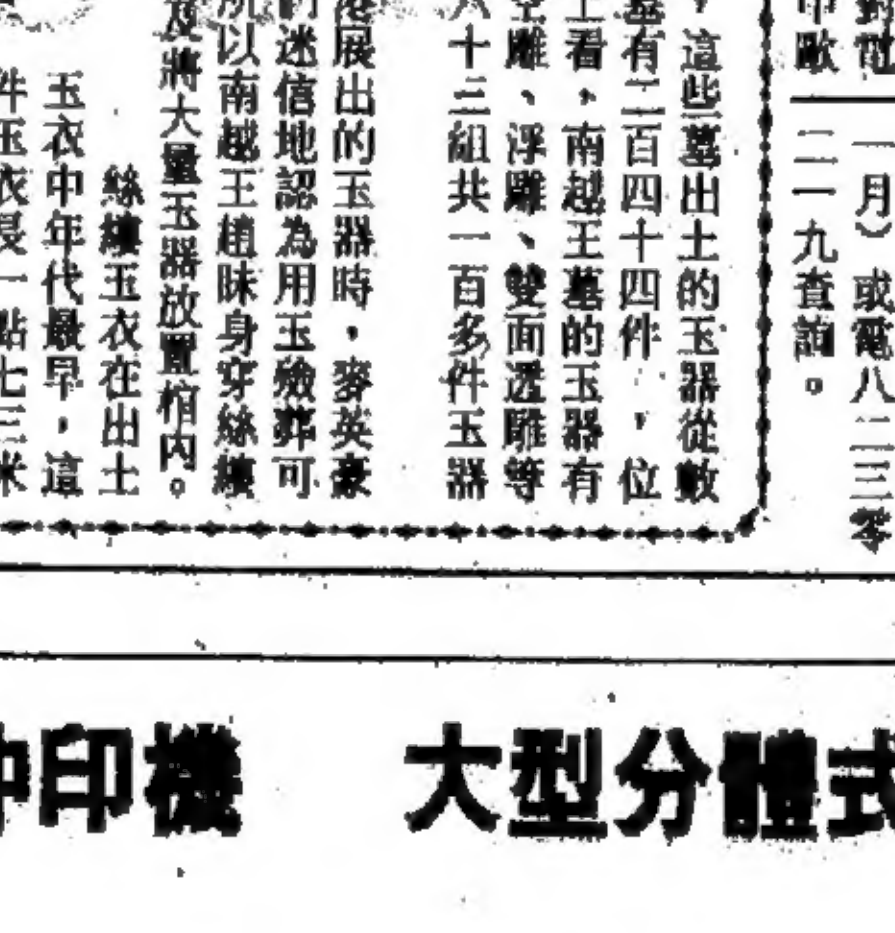
江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

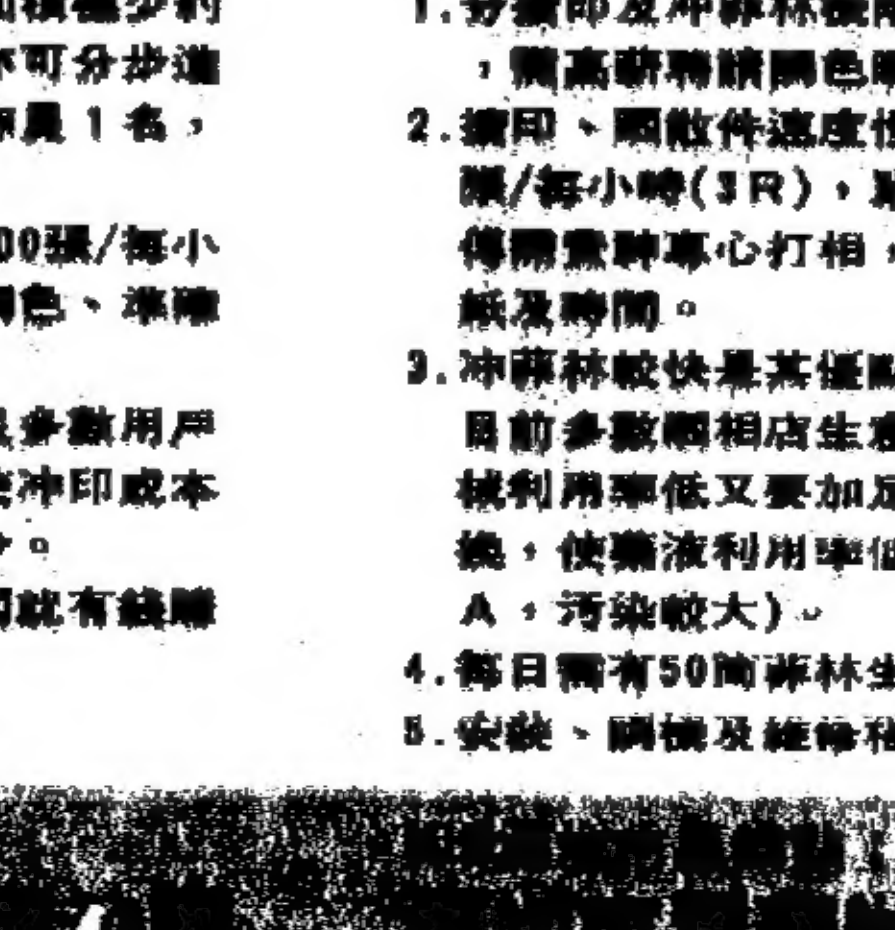
江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

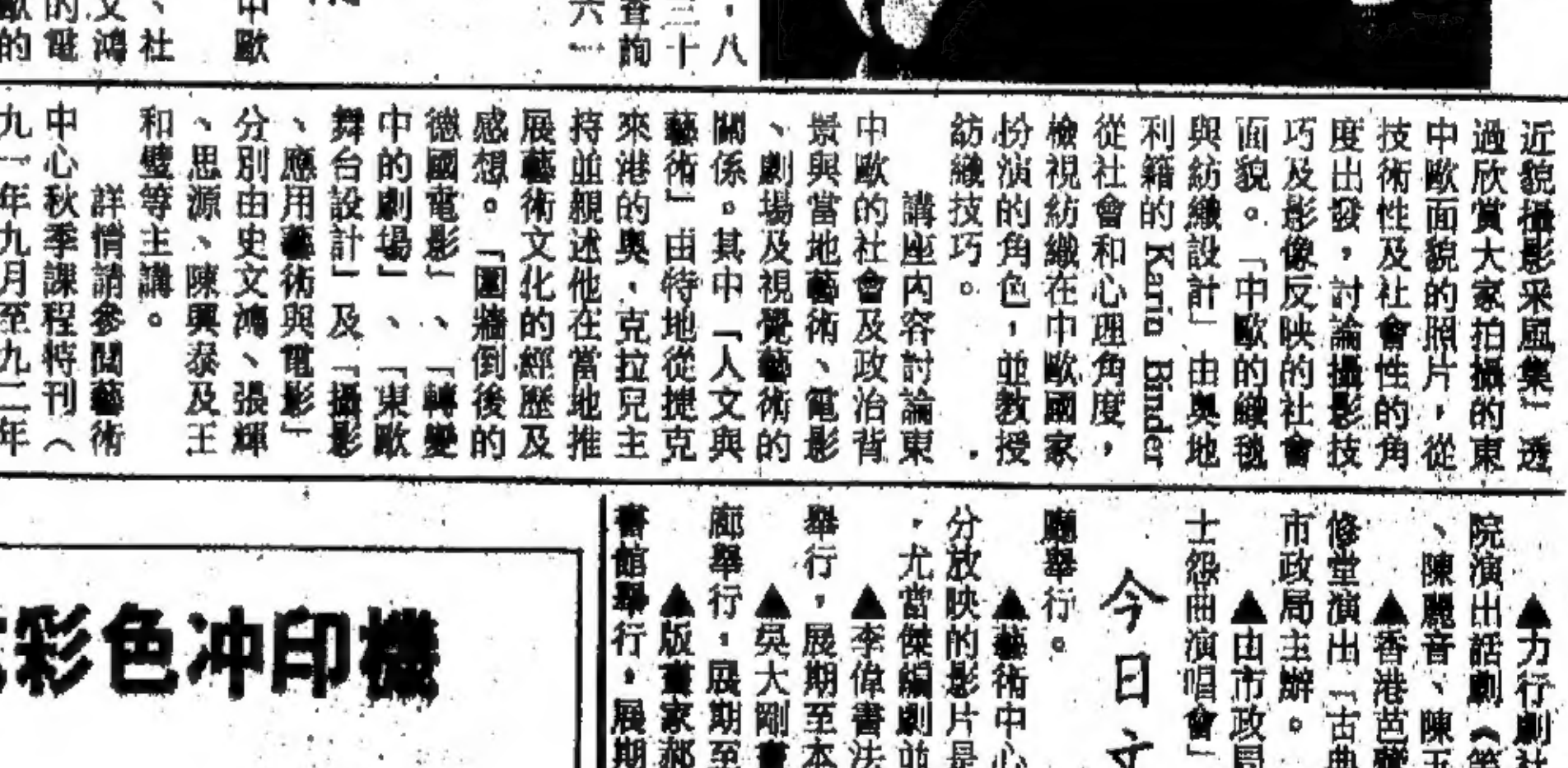
江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

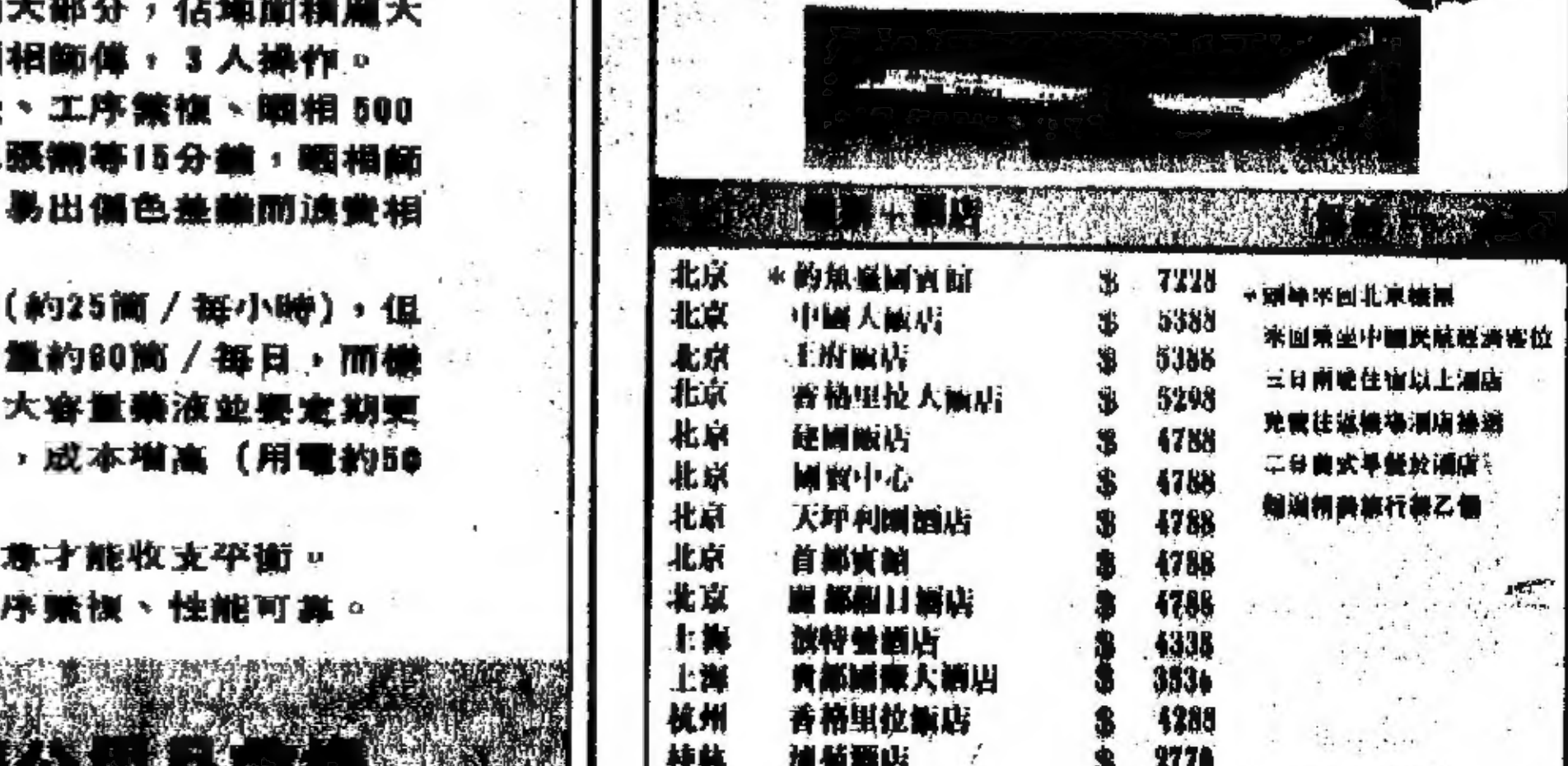
江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

江西南南藝術家聯會主席陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。



孫季銘銅筆畫《童年夢》

結語：第二次在江西南南地區舉辦的展覽，仍有機會
會擴充，對江西南南地區的文化建設，仍有機會
在江西南南地區舉辦展覽，對江西南南地區的文化建設，
仍有機會。不過，目前該會仍未能打開
江西南南地區的文化建設，仍有機會。

香港
陳立群
江西南南藝術家聯會主席
陳立群表示，此次展覽是該會成立以來規模最大的一次，旨在向香港藝術界及公眾展示江西南南藝術家的創作才華。展覽作品涵蓋了多種藝術形式，包括傳統的蠟畫、鋼筆畫，以及現代的紫砂雕塑及銅雕。

國際標準舞拉丁舞比賽
【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

藝術中心辦課程講座
【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

今日文化節目精選
【本報訊】由香港藝術發展局主辦，在文化中心行政大樓四樓展覽廳舉行的「江西南南藝術家聯展」，昨日揭幕。此次展覽共展出四十九位江西南南藝術家的作品，包括蠟畫、鋼筆畫、紫砂雕塑及銅雕等。

鳴芝聲粵劇團

活鮮屬成九魚食人港

斤公十四約吃年人每

求需足滿能未應供場魚養塘魚地本

三成兩增斤公萬百五千六口進年去

【本報訊】香港貿易發展局一項關於水產貿易的調查顯示，由於生活水平的提高，港人對水產的需求大增，去年進口水產達六萬五千六百四十二公噸，較前年增加百分之三十三。調查指出，目前香港水產供應未能滿足需求，未來應增加水產供應。

廉政署建議教科書程序

學校選擇教科書程序

【本報訊】廉政署建議學校選擇教科書程序，要求學校在下月向各級發出書面指引。廉政署表示，學校在選擇教科書時，應考慮教科書的質量、價格及是否符合教學需要。學校應成立教科書選擇委員會，由教師、家長及學生代表組成，共同決定教科書的選擇。

培僑非律賓校友會

舉行四屆理事會就職典禮

【本報訊】培僑非律賓校友會日前舉行第四屆理事會就職典禮。典禮由會長主持，到會嘉賓包括多位僑領及校友代表。會中通過了新一屆理事會名單，並討論了校友會的未來發展計劃。

工總促嚴厲緊縮

要求生產總值佔百分之五

【本報訊】香港總工會（工總）主席張鑑泉昨日表示，政府應採取更嚴厲的緊縮措施，以減少開支。張鑑泉指出，政府應將生產總值佔百分之五作為緊縮目標，以減輕財政負擔。他呼籲政府應加強對公共開支的監管，確保每一分錢都用在刀刃上。

工總盼擴大輸入勞工

重申反對開徵銷售稅

【本報訊】香港總工會（工總）昨日重申反對開徵銷售稅，並呼籲政府擴大輸入勞工。工總表示，開徵銷售稅將增加企業負擔，進而轉嫁給消費者。同時，擴大輸入勞工將有助於緩解勞動力短缺問題，促進經濟發展。

港府下年度開支

工總促嚴厲緊縮

【本報訊】香港總工會（工總）昨日表示，政府下年度開支應進一步緊縮。工總指出，政府應加強對公共開支的監管，確保每一分錢都用在刀刃上。他呼籲政府應採取更嚴厲的緊縮措施，以減輕財政負擔。

港工業家赴印尼

考察經濟與環境

【本報訊】香港工業家考察團昨日抵達印尼，展開為期三天的考察。考察團成員包括多位知名工業家及學者，他們將考察印尼的經濟發展及環境保護情況。考察團表示，此次考察旨在了解印尼的工業發展現狀，並尋求與印尼工業界的合作機會。

港工業家赴印尼

考察經濟與環境

【本報訊】香港工業家考察團昨日抵達印尼，展開為期三天的考察。考察團成員包括多位知名工業家及學者，他們將考察印尼的經濟發展及環境保護情況。考察團表示，此次考察旨在了解印尼的工業發展現狀，並尋求與印尼工業界的合作機會。

西九龍污水處理計劃

不削減經費如期施工

【本報訊】西九龍污水處理計劃，目前正由西九龍發展局負責籌備。發展局表示，該計劃將如期施工，不會削減經費。該計劃旨在改善西九龍的污水處理設施，提高水質，保護環境。

威爾斯醫院設備差

僅及第三世界水平

【本報訊】威爾斯醫院設備差，僅及第三世界水平。據悉，該醫院的醫療設備嚴重老化，且缺乏必要的醫療設施。醫院管理層表示，將儘快籌集資金，更新醫療設備，提高醫療水平。

港匯家專保環外內海

策政染污境環決解商

【本報訊】香港匯豐銀行昨日表示，將與有關方面合作，解決海內外環境污染問題。匯豐銀行表示，將利用其全球網絡，為客戶提供環境保護方面的諮詢及服務。同時，銀行也將積極參與各項環保活動，為保護環境貢獻力量。

律師會限制律師收費

容許作執業宣傳須訂章

【本報訊】香港律師會昨日表示，將限制律師收費，並容許律師作執業宣傳。律師會指出，限制收費旨在減輕客戶負擔，提高律師服務質量。同時，容許律師作執業宣傳將有助於提高律師的知名度，促進法律服務的發展。

款籌事故講話電

者病癌童兒助幫

【本報訊】香港電台昨日舉行籌款活動，為兒童癌症患者籌款。電台表示，此次活動旨在為兒童癌症患者提供醫療支持，幫助他們度過難關。活動吸引了眾多市民參加，籌得善款數萬元。

容許作執業宣傳須訂章

律師會限制律師收費

【本報訊】香港律師會昨日表示，將限制律師收費，並容許律師作執業宣傳。律師會指出，限制收費旨在減輕客戶負擔，提高律師服務質量。同時，容許律師作執業宣傳將有助於提高律師的知名度，促進法律服務的發展。

規劃環境地政司班禮士表示

港粵應就基建多溝通

【本報訊】地政司班禮士表示，港粵應就基建多溝通。班禮士指出，港粵兩地在基建方面的合作日益頻繁，加強溝通將有助於提高合作效率，促進兩地經濟發展。他呼籲兩地政府應加強溝通與協調，共同推動兩地基建事業的發展。

港大過去五年表現

講師普遍未感滿意

【本報訊】香港大學過去五年表現，講師普遍未感滿意。根據一項調查顯示，港大講師對學校的管理及教學質量表示不滿。調查指出，講師認為學校在教學資源分配及教學質量控制方面存在不足，需要進一步改進。

港大過去五年表現

講師普遍未感滿意

【本報訊】香港大學過去五年表現，講師普遍未感滿意。根據一項調查顯示，港大講師對學校的管理及教學質量表示不滿。調查指出，講師認為學校在教學資源分配及教學質量控制方面存在不足，需要進一步改進。

港大過去五年表現

講師普遍未感滿意

【本報訊】香港大學過去五年表現，講師普遍未感滿意。根據一項調查顯示，港大講師對學校的管理及教學質量表示不滿。調查指出，講師認為學校在教學資源分配及教學質量控制方面存在不足，需要進一步改進。

港大過去五年表現

講師普遍未感滿意

【本報訊】香港大學過去五年表現，講師普遍未感滿意。根據一項調查顯示，港大講師對學校的管理及教學質量表示不滿。調查指出，講師認為學校在教學資源分配及教學質量控制方面存在不足，需要進一步改進。

港大過去五年表現

講師普遍未感滿意

【本報訊】香港大學過去五年表現，講師普遍未感滿意。根據一項調查顯示，港大講師對學校的管理及教學質量表示不滿。調查指出，講師認為學校在教學資源分配及教學質量控制方面存在不足，需要進一步改進。

港大過去五年表現

講師普遍未感滿意

【本報訊】香港大學過去五年表現，講師普遍未感滿意。根據一項調查顯示，港大講師對學校的管理及教學質量表示不滿。調查指出，講師認為學校在教學資源分配及教學質量控制方面存在不足，需要進一步改進。

港大過去五年表現

講師普遍未感滿意

【本報訊】香港大學過去五年表現，講師普遍未感滿意。根據一項調查顯示，港大講師對學校的管理及教學質量表示不滿。調查指出，講師認為學校在教學資源分配及教學質量控制方面存在不足，需要進一步改進。

港大過去五年表現

講師普遍未感滿意

【本報訊】香港大學過去五年表現，講師普遍未感滿意。根據一項調查顯示，港大講師對學校的管理及教學質量表示不滿。調查指出，講師認為學校在教學資源分配及教學質量控制方面存在不足，需要進一步改進。

港大過去五年表現

講師普遍未感滿意

【本報訊】香港大學過去五年表現，講師普遍未感滿意。根據一項調查顯示，港大講師對學校的管理及教學質量表示不滿。調查指出，講師認為學校在教學資源分配及教學質量控制方面存在不足，需要進一步改進。

免設施重疊引致競爭

規劃環境地政司班禮士表示

【本報訊】地政司班禮士表示，免設施重疊引致競爭。班禮士指出，免設施重疊將導致資源浪費，並對市場競爭產生不利影響。他呼籲政府應加強對免設施的監管，確保資源的有效利用。

免設施重疊引致競爭

規劃環境地政司班禮士表示

【本報訊】地政司班禮士表示，免設施重疊引致競爭。班禮士指出，免設施重疊將導致資源浪費，並對市場競爭產生不利影響。他呼籲政府應加強對免設施的監管，確保資源的有效利用。

免設施重疊引致競爭

規劃環境地政司班禮士表示

【本報訊】地政司班禮士表示，免設施重疊引致競爭。班禮士指出，免設施重疊將導致資源浪費，並對市場競爭產生不利影響。他呼籲政府應加強對免設施的監管，確保資源的有效利用。

免設施重疊引致競爭

規劃環境地政司班禮士表示

【本報訊】地政司班禮士表示，免設施重疊引致競爭。班禮士指出，免設施重疊將導致資源浪費，並對市場競爭產生不利影響。他呼籲政府應加強對免設施的監管，確保資源的有效利用。

免設施重疊引致競爭

規劃環境地政司班禮士表示

【本報訊】地政司班禮士表示，免設施重疊引致競爭。班禮士指出，免設施重疊將導致資源浪費，並對市場競爭產生不利影響。他呼籲政府應加強對免設施的監管，確保資源的有效利用。

免設施重疊引致競爭

規劃環境地政司班禮士表示

【本報訊】地政司班禮士表示，免設施重疊引致競爭。班禮士指出，免設施重疊將導致資源浪費，並對市場競爭產生不利影響。他呼籲政府應加強對免設施的監管，確保資源的有效利用。

免設施重疊引致競爭

規劃環境地政司班禮士表示

【本報訊】地政司班禮士表示，免設施重疊引致競爭。班禮士指出，免設施重疊將導致資源浪費，並對市場競爭產生不利影響。他呼籲政府應加強對免設施的監管，確保資源的有效利用。

免設施重疊引致競爭

規劃環境地政司班禮士表示

【本報訊】地政司班禮士表示，免設施重疊引致競爭。班禮士指出，免設施重疊將導致資源浪費，並對市場競爭產生不利影響。他呼籲政府應加強對免設施的監管，確保資源的有效利用。

免設施重疊引致競爭

規劃環境地政司班禮士表示

【本報訊】地政司班禮士表示，免設施重疊引致競爭。班禮士指出，免設施重疊將導致資源浪費，並對市場競爭產生不利影響。他呼籲政府應加強對免設施的監管，確保資源的有效利用。

免設施重疊引致競爭

規劃環境地政司班禮士表示

【本報訊】地政司班禮士表示，免設施重疊引致競爭。班禮士指出，免設施重疊將導致資源浪費，並對市場競爭產生不利影響。他呼籲政府應加強對免設施的監管，確保資源的有效利用。

規劃環境地政司班禮士表示 港粵應就基建多溝通 免設施重疊引致競爭

港府擬設河運貿易中心紓緩珠江貨運擠塞

【本報訊】環境地政司班禮士昨日表示，本港與廣東省珠江三角洲地區發展策略應進行更多溝通及協調，以免設施重疊，引致競爭。

班禮士昨日出席由香港貿易發展局主辦的「港粵貿易發展策略研討會」時，與與會者交換意見。他表示，港粵兩地發展策略應有互補性，而非競爭性。他強調，港粵兩地在發展策略上應有溝通及協調，以免設施重疊，引致競爭。

班禮士表示，港粵兩地在發展策略上應有互補性，而非競爭性。他強調，港粵兩地在發展策略上應有溝通及協調，以免設施重疊，引致競爭。

毒菜由深圳流入本港 來源非法販運牟利

向不受監管農戶購毒菜混入本港賺錢

【本報訊】市販與農戶表示，毒菜是由深圳流入本港，來源非法，販運牟利。他們指出，這些毒菜是由不受監管的農戶購買，然後混入本港市場，以牟取暴利。

據悉，這些毒菜是由深圳流入本港，來源非法，販運牟利。他們指出，這些毒菜是由不受監管的農戶購買，然後混入本港市場，以牟取暴利。

鹽鉍及鹽銀鹽金 竊被品學化毒劇 險危皆觸接食服

案報即現發有若民市籲呼昨方警

【本報訊】警方昨日呼籲市民，如果發現有劇毒化學品被竊，應立即向警方舉報。警方表示，這些化學品被竊後，可能會被用於製造毒品，對社會安全構成威脅。

警方昨日呼籲市民，如果發現有劇毒化學品被竊，應立即向警方舉報。警方表示，這些化學品被竊後，可能會被用於製造毒品，對社會安全構成威脅。



面會等邦定案席主局市與昨代表代組法關區聯題問茶毒

兩商人協助公司逃稅 判監十五月緩刑兩年

【本報訊】兩名商人因協助公司逃稅，被判監十五個月，緩刑兩年。法院表示，這兩名商人利用其職務之便，協助公司進行非法逃稅活動，情節嚴重。

法院表示，這兩名商人利用其職務之便，協助公司進行非法逃稅活動，情節嚴重。法院判決他們入獄十五個月，緩刑兩年。

四男子被入斬傷 凌晨看罷子夜場

【本報訊】四名男子在凌晨時分被入斬傷，傷勢嚴重。警方表示，這四名男子是在凌晨時分進入某處，隨後被砍傷。目前，警方正在全力尋找兇手。

警方表示，這四名男子是在凌晨時分進入某處，隨後被砍傷。目前，警方正在全力尋找兇手。

根德公爵抵港訪問 海關搜九龍多處地點

【本報訊】海關昨日在九龍多個地點進行搜查，以配合根德公爵的訪問。海關表示，這次搜查是為了確保訪問期間的安全，並防止任何非法活動。

海關表示，這次搜查是為了確保訪問期間的安全，並防止任何非法活動。

天氣

最高21℃	最低17℃
多雲	多雲
部分時間有陽光	吹和
風向東北	風速

預測

最高	最低	天氣
21	17	多雲
20	16	多雲
19	15	多雲
18	14	多雲
17	13	多雲
16	12	多雲
15	11	多雲
14	10	多雲
13	9	多雲
12	8	多雲
11	7	多雲
10	6	多雲
9	5	多雲
8	4	多雲
7	3	多雲
6	2	多雲
5	1	多雲
4	0	多雲
3	-1	多雲
2	-2	多雲
1	-3	多雲

戴展華案尚有爭議 法官將案押後再訊

【本報訊】戴展華案目前仍有爭議，法官決定將案件押後再訊。法官表示，由於案件涉及複雜的法律問題，需要更多時間進行審理。

法官表示，由於案件涉及複雜的法律問題，需要更多時間進行審理。

離職啟事

本公司營業部胡國輝君 WINNIE WU YEE-HAR 已於本年十二月一日離職，嗣後胡君在外之一切華洋轉帳概與本公司無關，特此聲明。

力生公司啟

金輪牌工業用縫紉機

GOLDEN WHEEL INDUSTRIAL SEWING MACHINE

以精湛科技製造皮革、鞋、袋、製衣等一系列工業用衣車

CS-810 單針高頭車

CS-820 雙針高頭車

CS-335B 單針高頭車

CS-861 單針高頭車

CS-862 雙針高頭車

CS-747 刺繡機

香港分公司 啟翔針車(香港)有限公司
香港九龍太子道141號長發大廈6樓G座
電話: 3819917 3819120
傳真: (852) 3970095

台灣分公司 啟翔股份有限公司
台北市松江路185號906室
電話: (02) 5036886-9
傳真: (02) 5036890

柯

寫字

面議

地址: 香港九龍...

商協英中經為認詞致會協好友在 議協組絡聯談民豐郭 行執扣不折不應調強

化體具施實《明聲合聯》映反皆議協關有

【本報訊】中英聯合聯絡小組成員，昨日在倫敦舉行會談，雙方代表就如何落實《聯合聲明》所訂定的原則，經過多小時的磋商，達成共識，認為雙方應在平等互惠、互利的基礎上，共同發展，並強調在執行過程中不應有強硬態度，而應以具體措施來落實。

土委會中方代表 莊偉剛獲委出任

李俊庭獲委為中方顧問

【本報訊】中英聯合聯絡小組成員，昨日在倫敦舉行會談，雙方代表就如何落實《聯合聲明》所訂定的原則，經過多小時的磋商，達成共識，認為雙方應在平等互惠、互利的基礎上，共同發展，並強調在執行過程中不應有強硬態度，而應以具體措施來落實。

薛浩然談立法局補選 以敢言形象參與角逐

上屆提過多項動議已證明正確

【本報訊】香港立法局補選，薛浩然昨日表示，他將以敢言的形象參與角逐，並強調上屆立法局在處理各項動議時，已證明其正確性，他將繼續為港人爭取權益。

越南人來港數字 上月創兩項紀錄

千餘人自願返國 僅七人來港

【本報訊】據統計，上月越南人來港數字創下兩項紀錄，其中一千餘人自願返回祖國，而僅有七人來港，顯示越南局勢對來港人數有顯著影響。

曹廣榮談香港發展 應搞好與內地關係

港人應尊重內地制度互相支持

【本報訊】曹廣榮昨日表示，香港的發展應與內地保持良好關係，港人應尊重內地的制度，並互相支持，共同促進地區的繁榮與穩定。

天馬苑三小時兩劫案 酒樓被劫匪連環劫掠損失十二萬

劫匪持槍闖入酒樓搶劫後逃離現場

【本報訊】天馬苑酒樓昨日發生兩宗搶劫案，劫匪持槍闖入酒樓，搶劫後逃離現場，損失金額達十二萬元，警方正全力追緝中。

終審法院動議 立局明日辯論

法律界人士對動議表示反對

【本報訊】終審法院動議立局，將於明日進行辯論，法律界人士對此動議表示反對，認為其將影響司法獨立與公正。

研究發展鐵路整體 行進次首天昨局當

港鐵局昨日舉行首次會議討論研究進展

【本報訊】港鐵局昨日舉行首次會議，討論研究進展，會議強調將以科學態度進行研究，並確保鐵路系統的整體發展。

凡與過渡期有關問題 皆在聯絡組磋商範圍

今後各級各類國際條例還需大量工作

【本報訊】中英聯合聯絡小組成員，昨日在倫敦舉行會談，雙方代表就如何落實《聯合聲明》所訂定的原則，經過多小時的磋商，達成共識，認為雙方應在平等互惠、互利的基礎上，共同發展，並強調在執行過程中不應有強硬態度，而應以具體措施來落實。

中國載人航天技術研究 於二〇〇〇年前後開展

中國載人航天技術研究進展迅速

【本報訊】中國載人航天技術研究進展迅速，預計將於二〇〇〇年前後開展，這將標誌著中國在航天領域取得重大突破。

世界華裔航空專家學者 聚首香港探討發展前景

聚首香港探討發展前景

【本報訊】世界華裔航空專家學者聚首香港，探討發展前景，會議強調將加強國際合作，共同推動航空事業的發展。

聯誼會昨舉行雙方成員 港督昨宴請雙方成員

港督昨宴請雙方成員

【本報訊】聯誼會昨日舉行雙方成員會議，港督昨日宴請雙方成員，雙方就加強合作與交流達成共識。

逾百人出席 昨舉行兩天 世界華裔航空專家學者 聚首香港探討發展前景

聚首香港探討發展前景

【本報訊】世界華裔航空專家學者聚首香港，探討發展前景，逾百人出席，會議強調將加強國際合作，共同推動航空事業的發展。

中國載人航天技術研究 於二〇〇〇年前後開展

中國載人航天技術研究進展迅速

【本報訊】中國載人航天技術研究進展迅速，預計將於二〇〇〇年前後開展，這將標誌著中國在航天領域取得重大突破。

世界華裔航空專家學者 聚首香港探討發展前景

聚首香港探討發展前景

【本報訊】世界華裔航空專家學者聚首香港，探討發展前景，逾百人出席，會議強調將加強國際合作，共同推動航空事業的發展。

中國載人航天技術研究 於二〇〇〇年前後開展

中國載人航天技術研究進展迅速

【本報訊】中國載人航天技術研究進展迅速，預計將於二〇〇〇年前後開展，這將標誌著中國在航天領域取得重大突破。

世界華裔航空專家學者 聚首香港探討發展前景

聚首香港探討發展前景

【本報訊】世界華裔航空專家學者聚首香港，探討發展前景，逾百人出席，會議強調將加強國際合作，共同推動航空事業的發展。

中國載人航天技術研究 於二〇〇〇年前後開展

中國載人航天技術研究進展迅速

【本報訊】中國載人航天技術研究進展迅速，預計將於二〇〇〇年前後開展，這將標誌著中國在航天領域取得重大突破。

世界華裔航空專家學者 聚首香港探討發展前景

聚首香港探討發展前景

【本報訊】世界華裔航空專家學者聚首香港，探討發展前景，逾百人出席，會議強調將加強國際合作，共同推動航空事業的發展。

中國載人航天技術研究 於二〇〇〇年前後開展

中國載人航天技術研究進展迅速

【本報訊】中國載人航天技術研究進展迅速，預計將於二〇〇〇年前後開展，這將標誌著中國在航天領域取得重大突破。

世界華裔航空專家學者 聚首香港探討發展前景

聚首香港探討發展前景

【本報訊】世界華裔航空專家學者聚首香港，探討發展前景，逾百人出席，會議強調將加強國際合作，共同推動航空事業的發展。

存款中南易上易

儲蓄生息最樂事

目標存款

“易實現”

為易實現您擁有第一個
HK\$1,000,000.00
請立即行動！

此項新港元存款較其他港元之定期存款利息更為優厚，並一經開戶，便立即固定全期利率，不受日後利率變動所影響，更可避免外幣存款之匯率波動風險。令您更快及更易實現心中目標，如置業、結婚、裝修、旅遊、購物、升學、繳稅及買車等。

存款可自選擇每月供款金額及存款期，只要每月按時供款一次，期滿後可獲得之本息如下：

存款期	利率	每月供款	到期時本金及利息共
壹年	6.875% p.a.	HK\$ 47,487.60	HK\$ 585,845.30
貳年	7.25% p.a.	HK\$ 54,616.70	HK\$ 689,689.71
叁年	7.625% p.a.	HK\$ 101,044.60	HK\$ 824,741.61

(以上存款利率僅供參考，結算時以當日所報之利率為準。)

最低存款金額為 HK\$2,500 起，閣下可自由選擇每期之供款金額，使資金更能靈活安排，賺取優厚利息。

離岸存款

“易安排”

為使資金更易安排，請即選擇“離岸存款”！

專為大額存款增強收益而設，存款可選擇“美元定期存款”(SWAP DEPOSIT)或“美元定期存款”方式，利息優厚。

上述兩種皆為離岸存款，本行代客戶將存款存放於中國銀行之星加坡分行。

存款期：
“美元定期存款”(SWAP DEPOSIT)：
一星期
二星期
一個月
二個月
三個月
六個月
“美元定期存款”：
一個月
二個月
三個月
欲知詳情，歡迎致電查詢。

閣下如對上述兩種新之存款品種有任何查詢，歡迎致電 542 9412 葉小姐或親臨中南銀行各分支行垂詢。

中南銀行
香港分行
香港文咸東街 22-26 號

曹廣榮談香港發展

應搞好與內地關係

【本報訊】曹廣榮昨日表示，香港的發展應與內地保持良好關係，港人應尊重內地的制度，並互相支持，共同促進地區的繁榮與穩定。

天馬苑三小時兩劫案

酒樓被劫匪連環劫掠損失十二萬

【本報訊】天馬苑酒樓昨日發生兩宗搶劫案，劫匪持槍闖入酒樓，搶劫後逃離現場，損失金額達十二萬元，警方正全力追緝中。

終審法院動議

立局明日辯論

【本報訊】終審法院動議立局，將於明日進行辯論，法律界人士對此動議表示反對，認為其將影響司法獨立與公正。

研究發展鐵路整體

行進次首天昨局當

【本報訊】港鐵局昨日舉行首次會議，討論研究進展，會議強調將以科學態度進行研究，並確保鐵路系統的整體發展。

黃河中上游地區 建起億畝防護林

地跨西部七省 顯現巨大經濟與生態效益

經過十多年的艱苦努力，地跨中國西部七省，即陝西、甘肅、寧夏、青海、四川、雲南、貴州，已建成一條長達二千多公里，總面積達一億畝的防護林。這條防護林，不僅是黃河中上游地區生態建設的標誌，也是中國西部大開發的基礎工程。

黃河中上游地區，是中國重要的農業產區，也是黃河的源頭。由於自然條件惡劣，水土流失嚴重，生態環境脆弱。為了保護黃河，改善生態環境，國家決定在該地區實施防護林建設工程。

防護林建設工程自一九八〇年開始實施，經過十多年的努力，已建成一條長達二千多公里，總面積達一億畝的防護林。這條防護林，不僅是黃河中上游地區生態建設的標誌，也是中國西部大開發的基礎工程。

首鋼推行企業民主管理 獲高管理效益

北京首鋼總公司，自一九八三年推行企業民主管理以來，取得了顯著的成效。首鋼公司通過推行企業民主管理，不僅提高了員工的參與意識，也顯著提升了公司的管理效率和生產效益。

首鋼公司推行企業民主管理的主要做法包括：建立職工代表大會制度，加強員工對公司重大決策的監督；推行廠務公開，增加公司經營管理的透明度；加強員工培訓，提高員工的專業技能和素質。

中國青年書法家 發明習字新格式

中國青年書法家協會，為推廣書法藝術，提高青少年對書法的興趣，發明了一種新的習字格式。這種新格式不僅簡便易學，還能有效提高青少年的書法水平。

新發明的習字格式，採用了科學的排版方式，將字的大小、間距、位置等要素進行了精確的規劃。這種格式不僅適合青少年練習，也適合廣大書法愛好者參考。

廣東有效控制狂犬病 兩年減犬百萬 今年發病人數下降

廣東省衛生廳公佈，經過兩年來的艱苦努力，廣東省狂犬病的發病人數已顯著下降。據統計，去年全省狂犬病發病人數較前年下降了百分之五十。

廣東省衛生廳表示，為了有效控制狂犬病，全省各地採取了多項措施，包括加強犬隻管理、普及狂犬病防治知識、及時接種疫苗等。這些措施取得了顯著的成效。

飲食文化古代遺風 秦淮拾趣之二

南京秦淮河畔，自古以來就是飲食文化的繁華之地。這裡不僅有精美的淮揚菜，還有濃郁的江南文化氣息。在秦淮河畔，你可以感受到古代飲食文化的獨特魅力。

秦淮河畔的飲食文化，不僅體現在菜餚的精美上，更體現在其背後的文化內涵。這裡的飲食文化，是江南文化的重要組成部分，也是中國飲食文化的重要瑰寶。

中央領導上科技課 引起各界熱烈反響

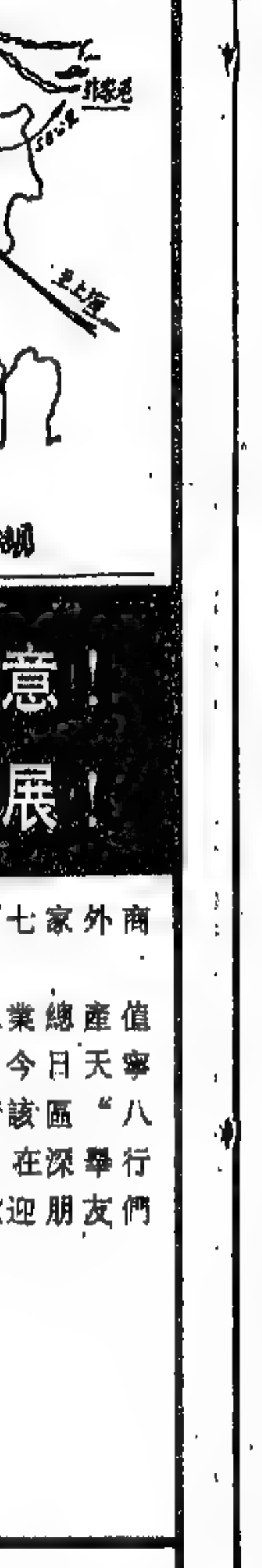
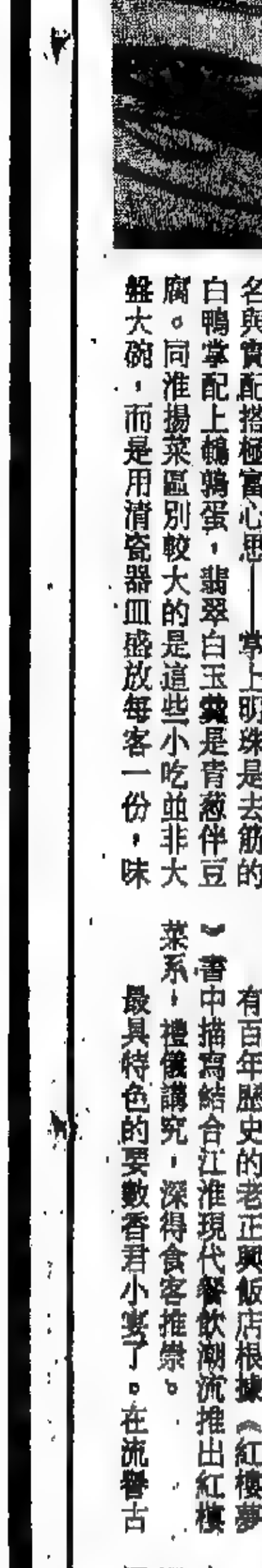
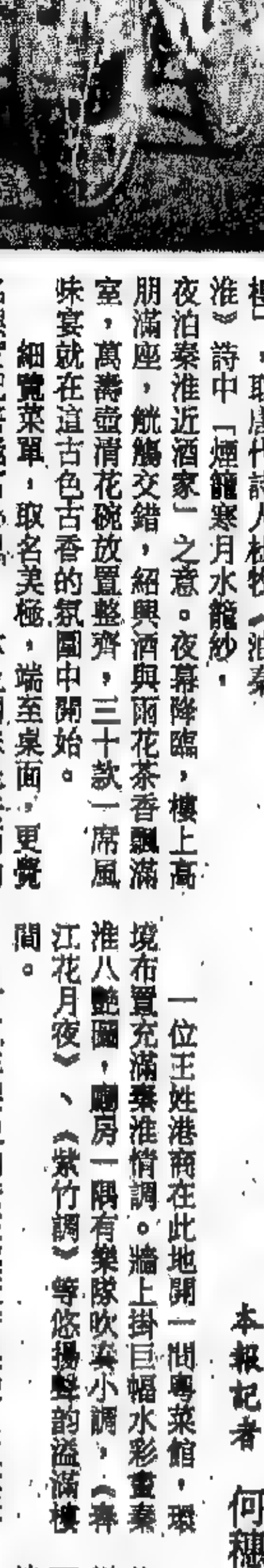
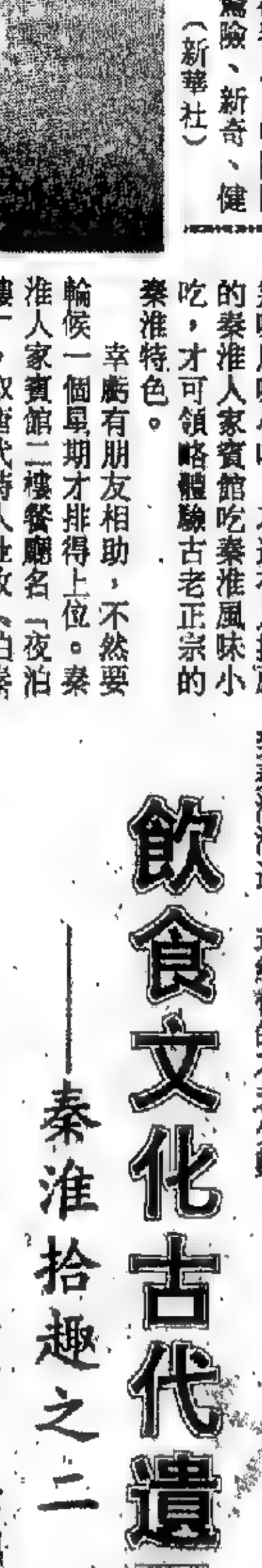
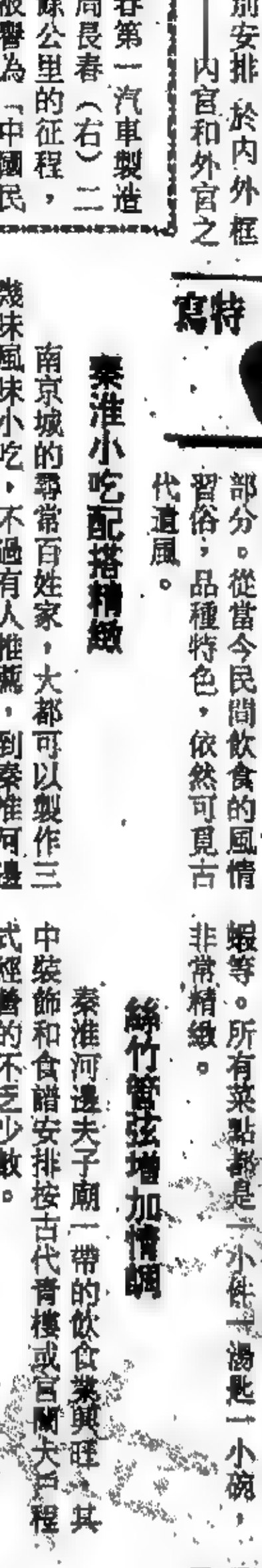
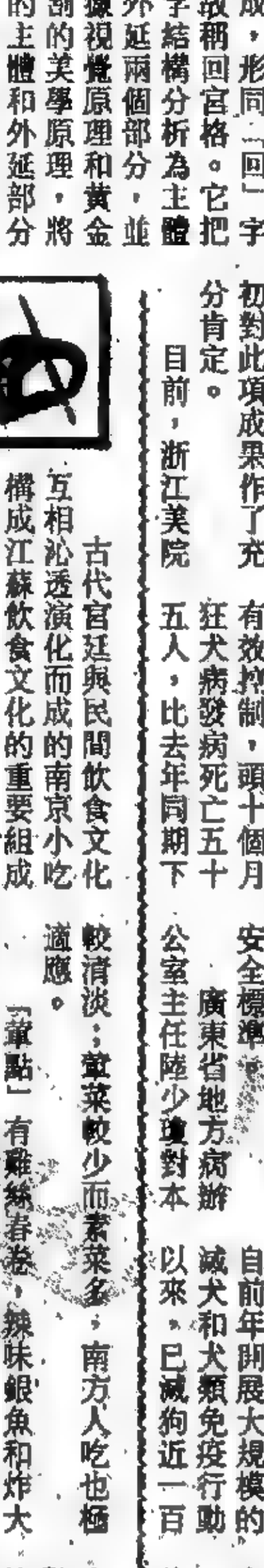
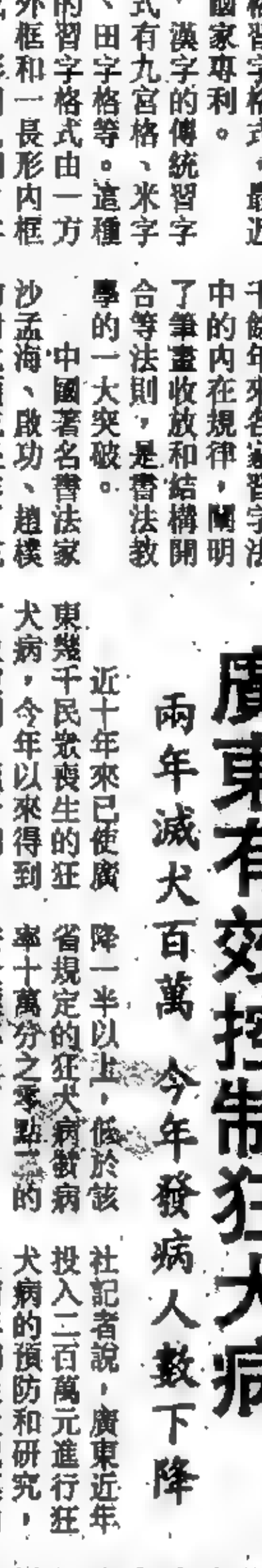
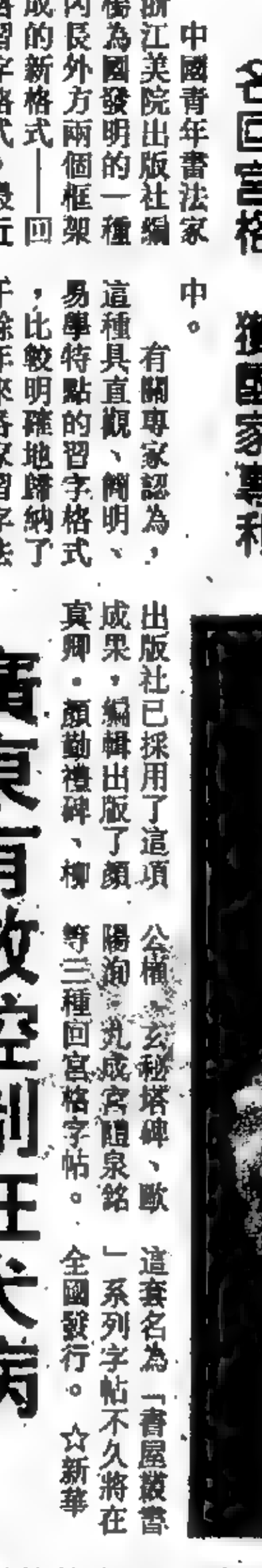
中央領導同志近日參加了全國科學技術大會，並親臨現場聽取專家學者的報告。中央領導同志對科學技術工作給予了高度重視，並對科技工作者提出了殷切期望。

中央領導同志的親臨，引起了各界的廣泛關注和熱烈反響。這不僅體現了國家對科學技術工作的高度重视，也激發了廣大科技工作者的工作熱情。

廣西勞動教養部門 十年改造兩萬人員

廣西勞動教養部門在過去十年中，共改造了兩萬多名人員。這些人員在勞動教養期間，通過辛勤勞動和認真學習，已經轉變了思想，重新回到了社會。

廣西勞動教養部門表示，將繼續加強對人員的改造和教養工作，為社會培養更多優秀的人才。



北京港澳中心舉辦 交響音樂會受歡迎

當莫扎特那優美的曲調在音樂廳迴響時，來自世界各地的音樂愛好者紛紛湧入北京港澳中心，參加這裡舉辦的交響音樂會。音樂會吸引了眾多觀眾，場場爆滿，深受好評。

黃石市積極吸引外資

黃石市為了促進經濟發展，積極吸引外資進入。市政府採取了一系列優惠政策，為外資企業提供便利。目前，已有數家外資企業在黃石市投資建廠，為當地創造就業機會。

文化簡訊

近日，本市舉行了多場文化活動，包括書法展覽、音樂會等。這些活動豐富了市民的文化生活，也展示了本市的文化底蘊。

廣西勞動教養部門十年改造兩萬人員

廣西勞動教養部門在過去十年中，共改造了兩萬多名人員。這些人員在勞動教養期間，通過辛勤勞動和認真學習，已經轉變了思想，重新回到了社會。

中央領導上科技課引起各界熱烈反響

中央領導同志近日參加了全國科學技術大會，並親臨現場聽取專家學者的報告。中央領導同志對科學技術工作給予了高度重視，並對科技工作者提出了殷切期望。

飲食文化古代遺風 秦淮拾趣之二

南京秦淮河畔，自古以來就是飲食文化的繁華之地。這裡不僅有精美的淮揚菜，還有濃郁的江南文化氣息。在秦淮河畔，你可以感受到古代飲食文化的獨特魅力。

廣東有效控制狂犬病 兩年減犬百萬 今年發病人數下降

廣東省衛生廳公佈，經過兩年來的艱苦努力，廣東省狂犬病的發病人數已顯著下降。據統計，去年全省狂犬病發病人數較前年下降了百分之五十。

中國青年書法家發明習字新格式

中國青年書法家協會，為推廣書法藝術，提高青少年對書法的興趣，發明了一種新的習字格式。這種新格式不僅簡便易學，還能有效提高青少年的書法水平。

首鋼推行企業民主管理 獲高管理效益

北京首鋼總公司，自一九八三年推行企業民主管理以來，取得了顯著的成效。首鋼公司通過推行企業民主管理，不僅提高了員工的參與意識，也顯著提升了公司的管理效率和生產效益。

黃河中上游地區建起億畝防護林

經過十多年的艱苦努力，地跨中國西部七省，即陝西、甘肅、寧夏、青海、四川、雲南、貴州，已建成一條長達二千多公里，總面積達一億畝的防護林。這條防護林，不僅是黃河中上游地區生態建設的標誌，也是中國西部大開發的基礎工程。

長春工人倒騎車赴廣州

長春市發生一起罕見事件，一名工人倒騎自行車前往廣州。據悉，該工人是為了尋求更好的發展機會而前往廣州。這一事件引起了社會的廣泛關注。

在深圳舉行

一項關於對外經濟技術合作與對外開放政策的研討會，近日在深圳舉行。與會專家學者就如何進一步擴大對外開放，吸引外資進入等問題進行了深入探討。

各界致意 共圖發展

各界人士紛紛致意，希望通過共同努力，為社會的發展做出貢獻。這一活動得到了廣大市民的積極響應，展現了良好的社會風貌。

公司開業典禮

某公司近日舉行開業典禮，各界人士踴躍參加。典禮上，公司負責人發表了講話，感謝社會各界的支持，並表示將繼續努力，為客戶提供優質服務。

商品介紹 分類廣告

本欄目提供各類商品介紹及分類廣告，包括服裝、食品、日用品等。歡迎廣大市民踴躍投稿，我們將為您提供專業的服務。

澳洲氣動燙金機 燙金紙(電化鋁)

本欄目介紹澳洲氣動燙金機及燙金紙(電化鋁)等產品。這些產品具有操作簡便、效果精美等特點，廣泛應用於包裝設計、印刷行業等。

木工廠

本欄目介紹木工廠及其相關產品。工廠生產各種優質木材，並承接各類木製傢俱的訂造業務。歡迎垂詢。

幸福婚姻

本欄目提供有關婚姻、家庭等方面的諮詢服務。專業人士將為您提供專業的建議，幫助您解決婚姻問題，營造幸福家庭。

鑑榮汽車公司

本欄目介紹鑑榮汽車公司及其經銷的各類汽車。公司信譽良好，服務周到，歡迎廣大市民前來選購。

包布鈕、布扣

本欄目提供各類包布鈕、布扣等產品。產品款式新穎，質量優良，價格公道。歡迎訂購。

合益汽車公司

本欄目介紹合益汽車公司及其經銷的各類汽車。公司經營多年，信譽可靠，歡迎垂詢。

合式汽車機械貿易有限公司

本欄目介紹合式汽車機械貿易有限公司。公司經營各類汽車機械及相關配件，服務範圍廣泛。

合誠汽車有限公司

本欄目介紹合誠汽車有限公司。公司經銷各類日產汽車，品質保證，價格優惠。

貫通中國及日產

本欄目提供有關中國及日產汽車的相關資訊。包括各類汽車的型號、性能、價格等。

NISSAN

本欄目介紹NISSAN汽車品牌。NISSAN汽車以其卓越的性能、可靠的質量而著稱，深受廣大車友的喜愛。

合誠全力作橋樑

本欄目介紹合誠汽車有限公司作為客戶與廠商之間的橋樑。公司致力於為客戶提供最優質的服務，確保客戶的利益。

最新92大霸王

本欄目介紹最新92大霸王汽車。該車性能強勁，外觀時尚，是您商務及家庭出行的首選。

合誠汽車有限公司

本欄目介紹合誠汽車有限公司。公司經營各類汽車及相關配件，信譽良好，服務周到。



如何完善選舉制度

選舉制度與政治是否清廉，有密切的關係。在民主制度下，選舉是人民行使主權、監督政府、選出代表的重要途徑。如果選舉制度不完善，政治清廉也就失去了基礎。因此，如何完善選舉制度，是當前政治改革中的一個重要課題。

目前，我國的選舉制度還存在著一些問題，如選民對候選人的了解不夠、選民對候選人的評價標準不一、選民對候選人的支持程度不一等。這些問題的存在，使得選舉結果不能真實地反映選民的意願，從而影響了政治的清廉。

為了完善選舉制度，我們需要從以下几个方面入手：

1. 加強對候選人的監督和評價。選民在投票前，應該有足夠的時間和機會了解候選人的背景、履歷、政績等。政府應該加強對候選人的監督，確保其行為符合法律規定。
2. 提高選民的參與度和知情度。政府應該加強對選舉的宣傳和解釋，讓選民了解選舉的意義和程序。同時，還應該加強對選民的培訓，提高其政治素養和判斷能力。
3. 完善選舉程序。政府應該加強對選舉程序的監管，確保選舉的公平、公正、公開。同時，還應該加強對選舉結果的監督和評價，確保其真實、準確。

只有通過不斷的努力，才能完善我國的選舉制度，從而實現政治的清廉和民主。

立法·執法·守法

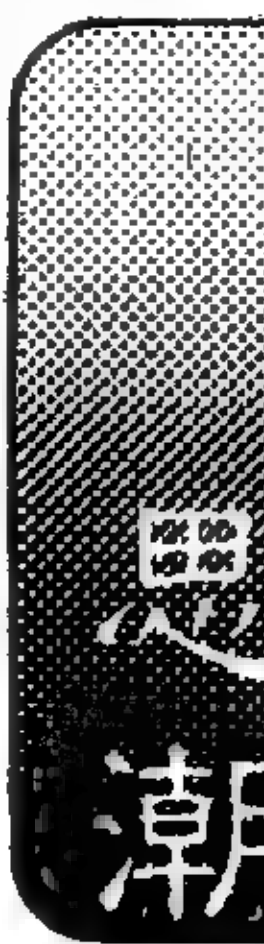
九十年代法制建設協調發展

八十年代我國法制建設取得了長足的進步，為九十年代的法制建設奠定了堅實的基礎。在九十年代，我們應該進一步加強立法、執法、守法三個方面的協調發展，推動我國法制建設的深入進行。

首先，在立法方面，我們應該加強對法律體系的完善，確保法律的科學性、權威性。其次，在執法方面，我們應該加強對執法機關的監督，確保執法過程的公平、公正。最後，在守法方面，我們應該加強對公民的法治教育，提高公民的法治意識。

只有立法、執法、守法三個方面協調發展，才能實現我國法制建設的深入進行，從而推動社會的進步和發展。

思慮是潮



在九十年代的今天，我們正處在一個充滿變化的時代。在這個時代，我們需要不斷地思考、不斷地探索。思考是進步的動力，探索是成功的關鍵。只有不斷地思考、不斷地探索，我們才能跟上時代的步伐，實現我們的夢想。

思考是潮，探索是浪。在思考的浪潮中，我們不斷地前進；在探索的浪花中，我們不斷地成長。讓我們一起思考、一起探索，為實現我們的夢想而努力奮鬥。



論黨風不正之影響

黨風是黨性的表現，是黨的形象的反映。黨風不正，不僅會損害黨的形象，還會影響到黨的事業。因此，我們必須重視黨風建設，加強對黨風不正之影響的論述。

黨風不正之影響，主要表現在以下几个方面：

1. 損害黨的形象。黨風不正，會使黨的形象在人民心目中大打折扣，從而影響到黨的權威和信譽。
2. 影響到黨的事業。黨風不正，會使黨的事業受到嚴重的阻礙，從而影響到黨的長治久安。
3. 損害到人民的利益。黨風不正，會使人民的利益受到嚴重的損害，從而影響到人民的幸福和安康。

為了防止黨風不正之影響，我們需要從以下几个方面入手：

1. 加強對黨員的監督和考核。政府應該加強對黨員的監督，確保其行為符合黨章和黨紀。
2. 提高黨員的素質和水平。政府應該加強對黨員的培訓，提高其政治素養和判斷能力。
3. 完善黨風建設的機制。政府應該加強對黨風建設的監管，確保其過程的公平、公正。

只有通過不斷的努力，才能防止黨風不正之影響，從而實現黨的事業的長治久安。

商品經濟與民主政治

商品經濟的發展，推動了民主政治的進步。在商品經濟的基礎上，民主政治才能得以實現。因此，我們需要加強對商品經濟與民主政治的論述，推動民主政治的深入進行。

商品經濟與民主政治的關係，主要表現在以下几个方面：

1. 商品經濟是民主政治的基礎。只有商品經濟得到充分發展，民主政治才能得以實現。
2. 民主政治是商品經濟的保障。只有民主政治得到充分保障，商品經濟才能得以健康發展。

為了加強商品經濟與民主政治的聯繫，我們需要從以下几个方面入手：

1. 加強對商品經濟的監管。政府應該加強對商品經濟的監管，確保其過程的公平、公正。
2. 提高民主政治的素質和水平。政府應該加強對民主政治的培訓，提高其政治素養和判斷能力。
3. 完善民主政治的機制。政府應該加強對民主政治的監管，確保其過程的公平、公正。

只有通過不斷的努力，才能加強商品經濟與民主政治的聯繫，從而實現民主政治的深入進行。

中國現代化問題評估

中國現代化問題是一個複雜的問題，需要我們從多個角度進行評估。只有通過全面的評估，我們才能了解中國現代化問題的現狀，從而制定合理的發展策略。

中國現代化問題的評估，主要表現在以下几个方面：

1. 經濟現代化。經濟現代化是中國現代化的基礎，需要我們加強對經濟的監管和培訓。
2. 政治現代化。政治現代化是中國現代化的保障，需要我們加強對政治的監管和培訓。
3. 文化現代化。文化現代化是中國現代化的靈魂，需要我們加強對文化的監管和培訓。

只有通過全面的評估，我們才能了解中國現代化問題的現狀，從而制定合理的發展策略。

在實現重靜冷趨潮思會社 向趨新現呈究研術學

社會思潮的演變，反映了社會的進步和發展。在實現重靜冷趨潮思會社 向趨新現呈究研術學，我們需要不斷地思考、不斷地探索。只有通過不斷的思考、不斷地探索，我們才能跟上時代的步伐，實現我們的夢想。

社會思潮的演變，主要表現在以下几个方面：

1. 經濟思潮。經濟思潮的演變，反映了經濟的發展和變化。
2. 政治思潮。政治思潮的演變，反映了政治的進步和發展。
3. 文化思潮。文化思潮的演變，反映了文化的進步和發展。

只有通過不斷的思考、不斷地探索，我們才能跟上時代的步伐，實現我們的夢想。

合發汽車行

全新左軚：豐田、日產、三菱、各系列

豐田：七座吉甫RJ77
92年全新款 日產：公爵VIP轎車
三菱：七座吉甫V32

豐田：12座、15座廂車、大皇冠皇型、超級豪華型、中巴26座、的士頭、雙排座農夫車、吉甫、短途連。

日產：公爵、巴事、的士頭、藍鳥、千里馬。

代客辦理運車至文錦渡、報關及各港口手續

達安汽車行

新界荃灣大道十一號地下
電話：4900677
傳真：4141090

凌志、91小霸王

特價：本田2.0雅廊左軚現貨

實運貿易有限公司

九龍旺角花園街211A地下(近太子站)
電話：3810331 傳真：3970101

BMW 91新款 520i 730i 735i 11 真皮座，電腦裝備 鑲射音響，豪華設備

吉普豪華7座 5/8/10噸 平斗，反斗，拖頭 重型載貨車

中國規格左軚 原廠質量保證

供應國內三資企業 免費送車文錦渡/香港碼頭

轎車·吉普·麵包車·農夫車·中巴·貨車

皇冠2.8 皇家級轎車 麵包車12/15座 中巴26座 柴油/汽油 吉普9座豪華型 的士頭農夫車0.75噸 1.25噸農夫車

中運汽車貿易有限公司

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路
電話：4885511 傳真：4887387

VIP公爵V6 3.0轎車 藍鳥2.0轎車 巴事豪華8座 佳奔12/15座麵包車 的士頭0.75噸農夫車

BENZ全新翻新 200E 300E 300SEL 420SEL 500SEL 560SEL 真皮座椅，鑲射音響 全電動座椅，軟盤汽袋

華粵汽車有限公司

電話：7135191 傳真：7609247

袁渠汽車有限公司

電話：7135191 傳真：7609247

左軚全線車系

歷史悠久 電話：7621688 地址：九龍土瓜灣譚公道115號地下 傳真：7621555

衣壽產國

上海福祿壽 代理各國名廠 批發零售 價格公道 歡迎各界 垂詢惠顧

地址：九龍土瓜灣馬坑道115號地下 電話：3841915 傳真：3850662

蘇之達 GALSTAFF

澳洲義大利影帶及各種錄影帶 批發零售 價格公道 歡迎各界 垂詢惠顧

地址：九龍土瓜灣馬坑道115號地下 電話：3841915 傳真：3850662

刁德華

九龍土瓜灣馬坑道115號地下 電話：3841915 傳真：3850662

世界工商刊物有限公司

全美國進出口商名錄1991 全美國製造商名錄1991 全美國進口商名錄1991 全美國出口商名錄1991

地址：九龍土瓜灣馬坑道115號地下 電話：3841915 傳真：3850662

讀書篇

影語

《語勿外婚》到《情外婚》從——

別不寬然。最後一場場次的安排，黃飛鴻決心的對外，不敵然是影片，開始時，他決定決心抵禦的敵敵，而是自己打自己人，同是中國人的武角宗敵，但我們給徐克新的元素，讓行前，不得承認，這不

阿笑 拍戲得稱之精采。

徐克的表現能力是一流的，如果讓他有更大的空間發揮，他有機會做出真正正氣磅礴的片子，香港能提供他的，除了資金、器材、技術之外，有條件成為代表東方的、民族的、和世界的各種元素。

很簡單，如果不在影棚拍一齣《真正之夜》，這個戲，如果不是在影棚拍，而是真正的回上海實地拍攝，又會如何呢？

徐克又會萬萬萬，讓徐克在一個無際的大草原奔馳，他應該有能力擴闊我們的視野。

我不會忘記他。」雪兒不知道彼得病重，她對此感到十分不安，她說：「彼得應該告訴大家，我們都會幫他，至少可以助他最後的日子中過得舒服一些。」

此前，雪兒的另一位老友已經證實患上愛滋病。他是她的電影界男粉尼。肯尼經常帶粉尼女裝跳舞，平常喜歡扮鬼玩馬戲。

他與公兒和諾星羅美娜都是好朋友，對於好朋友的病，

兩位星級巨片導演為他籌錢

電影起用越劇小
優美瀟灑的身段
紅樓特有的神韻

今次看徐玉蘭、王文娟的傳人錢惠麗、單仰萍主演的《紅樓夢》，竟有種時光倒流之感。雖然戲分十二齣，結構不夠緊湊，然而最後的「黛玉焚詩」、「寶玉哭靈」，不負觀衆期待，仍能保持水準。特別是錢惠麗的「哭黛玉」唱段，蕩氣迴腸，感情並茂，無論是唱者、觀者，莫不悲從中來。

活動。不過，播，平時不

所以轉播時就拉來第二台一起合作，務求令更多聽眾從F M廣播都可以欣賞得到。

這個安排非常明智。

然香港電台在未來日子裡將會逐漸轉為一財政獨立，自負盈虧」去經營，接受商戶贊助是十分自然的事，我就是看不出有何不妥！

欣岳

[illegible]

雪兒最平

他道：「他彼得得病重，她對此感至十分內疚。她說：『訴大家，我們都會幫他，至少可以助他最後的日子。』」

弟兄和諸生蕭美威都是好朋友，對於好朋友的病，兩位女表親跳舞，平常喜歡扮鬼扮馬。

弟兄的另位老友已經證實患了愛滋病。他是那班的一些。

無難進行為他處方級位，而

權交易，社會分配不公就不會發展到嚴重的程度。

第一，執政黨的黨風不正，在諸多的（今朝摘自《社會》九一年第十期）

中國社會現代化大趨勢中面臨有三大難題：（一）中國屬於東方型的變發展的大國，它在現代社會發展中必然面臨一系列的難域，改變社會基礎面貌的浩大系統工程。在（表摘自《理論與實踐》）九一年第十期，普魯州文）

又兼迎接班現代新技術革命浪潮和發展機遇的綜合性現代化。這是涉及社會各個領域，改變社會基礎面貌的浩大系統工程。在（表摘自《理論與實踐》）九一年第十期，普魯州文）

適合中國社會主義現代化的最佳模式。

（表摘自《理論與實踐》）九一年第十期，普魯州文）

旺角
電話
海山
電話
電話
電話

寶九龍電話
寶馬

油麻地彌敦道地鐵站
電話：3841915
3859862

許冠傑無悔出娛圈 不做偶像像當普通人

明年開別演唱會後回歸過草根生活 在香港才能享受人生

【本報記者專訪】許冠傑，這位在七十年代叱咤香港樂壇的「歌神」，在經歷了多年的風雨後，終於在明年開完別開演唱會後，決定回歸過草根生活。他認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。

許冠傑在接受本報記者專訪時表示，他已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。他認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。他回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但他始終堅持自己的音樂夢想。他認為，音樂是他生活的動力，也是他與觀眾溝通的橋樑。他感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。



許冠傑久未露面，今次亮相仍神采奕奕

許冠傑在接受本報記者專訪時表示，他已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。他認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。他回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但他始終堅持自己的音樂夢想。他認為，音樂是他生活的動力，也是他與觀眾溝通的橋樑。他感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。



會體身切已自談訪之羅保方受接將嘉艾張

張艾嘉在接受本報記者專訪時表示，她已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。她認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。她回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但她始終堅持自己的音樂夢想。她認為，音樂是她生活的動力，也是她與觀眾溝通的橋樑。她感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。

吳國棟在接受本報記者專訪時表示，他已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。他認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。他回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但他始終堅持自己的音樂夢想。他認為，音樂是他生活的動力，也是他與觀眾溝通的橋樑。他感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。

蔡少芬在接受本報記者專訪時表示，她已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。她認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。她回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但她始終堅持自己的音樂夢想。她認為，音樂是她生活的動力，也是她與觀眾溝通的橋樑。她感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。

劉志榮在接受本報記者專訪時表示，他已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。他認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。他回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但他始終堅持自己的音樂夢想。他認為，音樂是他生活的動力，也是他與觀眾溝通的橋樑。他感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。

港台十大中文金曲 增設鑽石偶像大獎

聽眾票數佔六成九日至廿日進行 餘下四成由現場觀眾及各界投票

【本報記者專訪】「港台十大中文金曲」頒獎典禮，將於明年九月九日至廿日進行。今年新增設了「鑽石偶像大獎」，以表彰在樂壇有卓越貢獻的藝人。聽眾票數佔六成，其餘四成由現場觀眾及各界投票。

「港台十大中文金曲」頒獎典禮，將於明年九月九日至廿日進行。今年新增設了「鑽石偶像大獎」，以表彰在樂壇有卓越貢獻的藝人。聽眾票數佔六成，其餘四成由現場觀眾及各界投票。這項頒獎典禮旨在表彰在華語樂壇有傑出成就的藝人，並促進華語音樂的發展。



鍾鎮濤今日赴北京 錄製春節賀歲節目

鍾鎮濤在接受本報記者專訪時表示，他已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。他認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。他回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但他始終堅持自己的音樂夢想。他認為，音樂是他生活的動力，也是他與觀眾溝通的橋樑。他感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。



鍾鎮濤今日赴北京 錄製春節賀歲節目

鍾鎮濤在接受本報記者專訪時表示，他已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。他認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。他回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但他始終堅持自己的音樂夢想。他認為，音樂是他生活的動力，也是他與觀眾溝通的橋樑。他感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。

鍾鎮濤在接受本報記者專訪時表示，他已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。他認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。他回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但他始終堅持自己的音樂夢想。他認為，音樂是他生活的動力，也是他與觀眾溝通的橋樑。他感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。

鍾鎮濤在接受本報記者專訪時表示，他已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。他認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。他回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但他始終堅持自己的音樂夢想。他認為，音樂是他生活的動力，也是他與觀眾溝通的橋樑。他感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。

鍾鎮濤在接受本報記者專訪時表示，他已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。他認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。他回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但他始終堅持自己的音樂夢想。他認為，音樂是他生活的動力，也是他與觀眾溝通的橋樑。他感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。



好所有各，同相不大味品着衣但，「妹姐家吳」是愛雪麗麗家吳

易咁話書寫芳芳蕭

捷思散

蕭芳芳在接受本報記者專訪時表示，她已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。她認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。她回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但她始終堅持自己的音樂夢想。她認為，音樂是她生活的動力，也是她與觀眾溝通的橋樑。她感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。



年會歲不來芳芳蕭

蕭芳芳在接受本報記者專訪時表示，她已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。她認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。她回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但她始終堅持自己的音樂夢想。她認為，音樂是她生活的動力，也是她與觀眾溝通的橋樑。她感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。

蕭芳芳在接受本報記者專訪時表示，她已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。她認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。她回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但她始終堅持自己的音樂夢想。她認為，音樂是她生活的動力，也是她與觀眾溝通的橋樑。她感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。

蕭芳芳在接受本報記者專訪時表示，她已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。她認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。她回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但她始終堅持自己的音樂夢想。她認為，音樂是她生活的動力，也是她與觀眾溝通的橋樑。她感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。

蕭芳芳在接受本報記者專訪時表示，她已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。她認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。她回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但她始終堅持自己的音樂夢想。她認為，音樂是她生活的動力，也是她與觀眾溝通的橋樑。她感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。

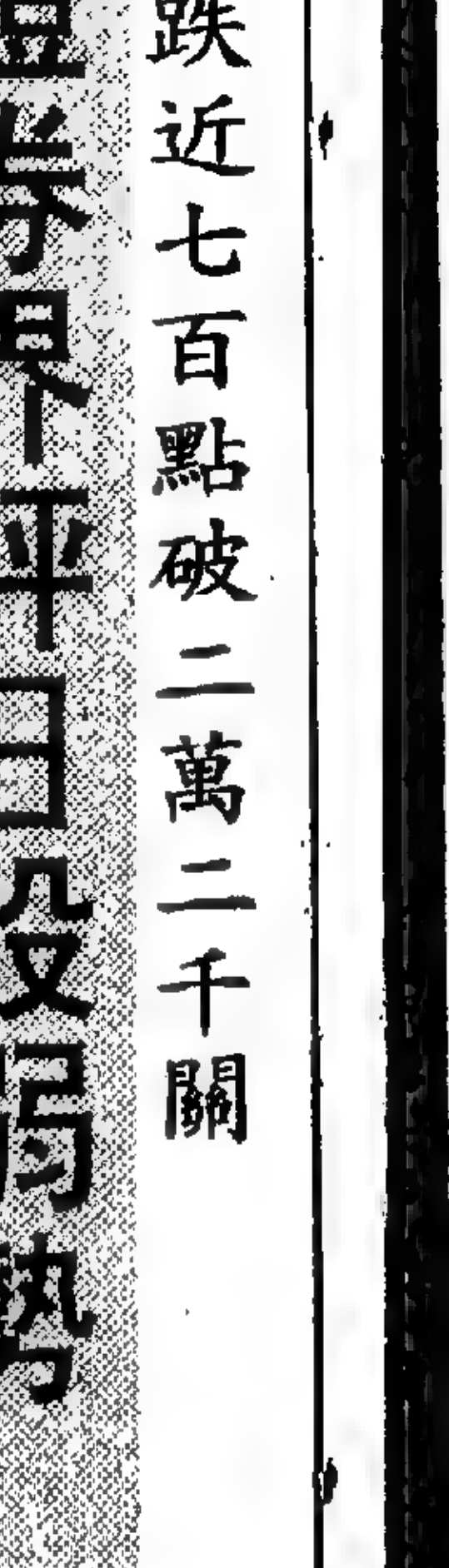
蕭芳芳在接受本報記者專訪時表示，她已經決定在明年開完別開演唱會後，回歸過草根生活。她認為，在香港才能享受人生，而不做偶像像當普通人。她回憶起在樂壇的經歷，雖然充滿了挑戰和壓力，但她始終堅持自己的音樂夢想。她認為，音樂是她生活的動力，也是她與觀眾溝通的橋樑。她感謝觀眾的支持和鼓勵，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多優質的音樂作品。

日股昨跌近七百點 破二萬二千關

港證券界評日股弱勢

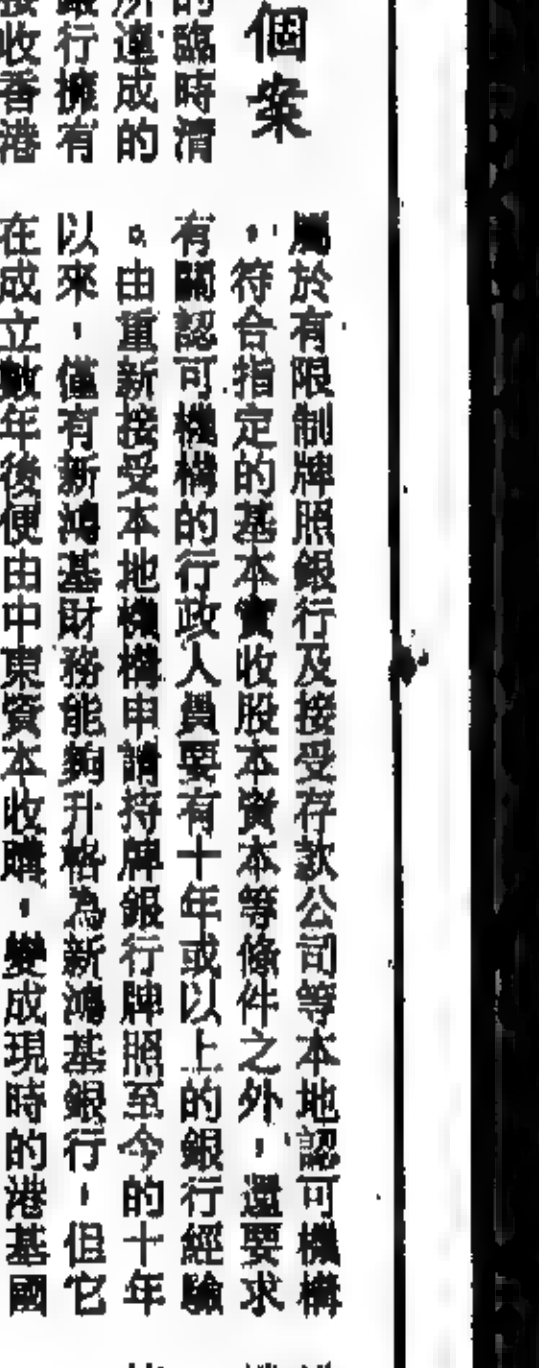
【本報記者專訪】昨日日股市場表現疲軟，日經指數收盤下跌近七百點，跌破二萬二千關。港證券界對此表示關注，認為日股弱勢可能對亞洲股市產生影響。

昨日日股市場表現疲軟，日經指數收盤下跌近七百點，跌破二萬二千關。港證券界對此表示關注，認為日股弱勢可能對亞洲股市產生影響。分析人士指出，日股下跌的原因可能是受到國際市場不確定性的影響，以及日本國內經濟數據的疲軟。



日股昨跌近七百點 破二萬二千關

日股昨跌近七百點，破二萬二千關。港證券界對此表示關注，認為日股弱勢可能對亞洲股市產生影響。分析人士指出，日股下跌的原因可能是受到國際市場不確定性的影響，以及日本國內經濟數據的疲軟。



日股昨跌近七百點 破二萬二千關

日股昨跌近七百點，破二萬二千關。港證券界對此表示關注，認為日股弱勢可能對亞洲股市產生影響。分析人士指出，日股下跌的原因可能是受到國際市場不確定性的影響，以及日本國內經濟數據的疲軟。

日股昨跌近七百點，破二萬二千關。港證券界對此表示關注，認為日股弱勢可能對亞洲股市產生影響。分析人士指出，日股下跌的原因可能是受到國際市場不確定性的影響，以及日本國內經濟數據的疲軟。

日股昨跌近七百點，破二萬二千關。港證券界對此表示關注，認為日股弱勢可能對亞洲股市產生影響。分析人士指出，日股下跌的原因可能是受到國際市場不確定性的影響，以及日本國內經濟數據的疲軟。

日股昨跌近七百點，破二萬二千關。港證券界對此表示關注，認為日股弱勢可能對亞洲股市產生影響。分析人士指出，日股下跌的原因可能是受到國際市場不確定性的影響，以及日本國內經濟數據的疲軟。

東亞銀行

多利多息 外幣存款
外幣儲蓄/結單存款
方便靈活 具備十二種外幣任君選擇
外幣定期存款
利息優厚 存款額特低
如有垂詢，請電 835 3500

大公經濟

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

創意創新·譽滿同儕



NISSAN
日產汽車服務(中國)有限公司

電話：868 2626

地址：香港中環皇后大道中

日股昨跌近七百點破二萬二千關

港證券界評日股弱勢 認為影響港股不太大

日公司業績不佳而港公司盈利較好

【本報訊】日股昨日受美國對中國實施貿易制裁影響，日經指數一度下跌近七百點，收市報二萬二千零一十四點，跌幅達三點一五%。日股昨日表現疲軟，日經指數開市後即呈跌勢，一度下探至二萬一千五百點，隨後在日經指數期貨升幅帶動下，一度回升至二萬二千五百點，但隨後又轉為跌勢，最終收市報二萬二千零一十四點。日股昨日跌幅較大的板塊包括：金融、工業、消費品、電子、醫藥、運輸、公用事業、地產、傳媒、零售、服務、科技、能源、環境、農業、林業、漁業、礦業、其他。

香港股市與日本股市近日表現一覽

日期	日經指數	升/跌	恒生指數	升/跌
13/11	2416.23	-251.50	4240.28	-12.74
14/11	2417.54	-239.69	4211.82	-28.96
15/11	2409.18	-77.36	4271.34	+60.02
16/11	2400.12	-69.06	4198.21	-73.13
17/11	2326.86	-73.26	4261.23	+63.02
18/11	2319.86	-127.00	4200.94	-60.29
19/11	2317.74	-22.02	4234.57	+33.63
20/11	2317.39	-60.45	4243.07	+8.50
21/11	2286.69	-248.70	4200.74	-22.33
22/11	2312.09	+234.40	4202.10	-16.64
23/11	2297.38	-136.81	4179.30	-22.80
24/11	2278.42	-192.86	4145.61	-33.69
25/11	2267.35	-93.07	4149.80	+4.19
26/11	2192.79	-694.56	4094.42	-55.38

日股後市看美股表現 料一萬一千五百點可守

【本報訊】日股昨日表現疲軟，日經指數一度下跌近七百點，收市報二萬二千零一十四點，跌幅達三點一五%。日股昨日表現疲軟，日經指數開市後即呈跌勢，一度下探至二萬一千五百點，隨後在日經指數期貨升幅帶動下，一度回升至二萬二千五百點，但隨後又轉為跌勢，最終收市報二萬二千零一十四點。日股昨日跌幅較大的板塊包括：金融、工業、消費品、電子、醫藥、運輸、公用事業、地產、傳媒、零售、服務、科技、能源、環境、農業、林業、漁業、礦業、其他。

四〇五〇可支持

【本報訊】日股昨日表現疲軟，日經指數一度下跌近七百點，收市報二萬二千零一十四點，跌幅達三點一五%。日股昨日表現疲軟，日經指數開市後即呈跌勢，一度下探至二萬一千五百點，隨後在日經指數期貨升幅帶動下，一度回升至二萬二千五百點，但隨後又轉為跌勢，最終收市報二萬二千零一十四點。日股昨日跌幅較大的板塊包括：金融、工業、消費品、電子、醫藥、運輸、公用事業、地產、傳媒、零售、服務、科技、能源、環境、農業、林業、漁業、礦業、其他。

股市大跌五十五點

【本報訊】日股昨日表現疲軟，日經指數一度下跌近七百點，收市報二萬二千零一十四點，跌幅達三點一五%。日股昨日表現疲軟，日經指數開市後即呈跌勢，一度下探至二萬一千五百點，隨後在日經指數期貨升幅帶動下，一度回升至二萬二千五百點，但隨後又轉為跌勢，最終收市報二萬二千零一十四點。日股昨日跌幅較大的板塊包括：金融、工業、消費品、電子、醫藥、運輸、公用事業、地產、傳媒、零售、服務、科技、能源、環境、農業、林業、漁業、礦業、其他。

升上華麗美和合 跌下無訊電黃和

【本報訊】日股昨日表現疲軟，日經指數一度下跌近七百點，收市報二萬二千零一十四點，跌幅達三點一五%。日股昨日表現疲軟，日經指數開市後即呈跌勢，一度下探至二萬一千五百點，隨後在日經指數期貨升幅帶動下，一度回升至二萬二千五百點，但隨後又轉為跌勢，最終收市報二萬二千零一十四點。日股昨日跌幅較大的板塊包括：金融、工業、消費品、電子、醫藥、運輸、公用事業、地產、傳媒、零售、服務、科技、能源、環境、農業、林業、漁業、礦業、其他。

出口電子產品受影響

【本報訊】日股昨日表現疲軟，日經指數一度下跌近七百點，收市報二萬二千零一十四點，跌幅達三點一五%。日股昨日表現疲軟，日經指數開市後即呈跌勢，一度下探至二萬一千五百點，隨後在日經指數期貨升幅帶動下，一度回升至二萬二千五百點，但隨後又轉為跌勢，最終收市報二萬二千零一十四點。日股昨日跌幅較大的板塊包括：金融、工業、消費品、電子、醫藥、運輸、公用事業、地產、傳媒、零售、服務、科技、能源、環境、農業、林業、漁業、礦業、其他。

港府破格承認新銀行資格

【本報訊】香港政府昨日破格承認新銀行資格，這是在香港金融史上的一個重大突破。根據香港銀行業條例，新銀行在獲得牌照後，必須在本地設有分行，並符合一定的資本要求。然而，政府昨日決定，對於符合條件的外資銀行，可以破格承認其資格，無需滿足上述要求。這一舉措旨在吸引更多外資進入香港金融市場，並促進香港金融業的發展。

三〇一條款一旦實施

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將實施三〇一條款，這是在香港金融史上的一個重大突破。根據三〇一條款，新銀行在獲得牌照後，必須在本地設有分行，並符合一定的資本要求。然而，政府決定，對於符合條件的外資銀行，可以破格承認其資格，無需滿足上述要求。這一舉措旨在吸引更多外資進入香港金融市場，並促進香港金融業的發展。

股市備忘

【本報訊】日股昨日表現疲軟，日經指數一度下跌近七百點，收市報二萬二千零一十四點，跌幅達三點一五%。日股昨日表現疲軟，日經指數開市後即呈跌勢，一度下探至二萬一千五百點，隨後在日經指數期貨升幅帶動下，一度回升至二萬二千五百點，但隨後又轉為跌勢，最終收市報二萬二千零一十四點。日股昨日跌幅較大的板塊包括：金融、工業、消費品、電子、醫藥、運輸、公用事業、地產、傳媒、零售、服務、科技、能源、環境、農業、林業、漁業、礦業、其他。

股一併股五臣湯

【本報訊】日股昨日表現疲軟，日經指數一度下跌近七百點，收市報二萬二千零一十四點，跌幅達三點一五%。日股昨日表現疲軟，日經指數開市後即呈跌勢，一度下探至二萬一千五百點，隨後在日經指數期貨升幅帶動下，一度回升至二萬二千五百點，但隨後又轉為跌勢，最終收市報二萬二千零一十四點。日股昨日跌幅較大的板塊包括：金融、工業、消費品、電子、醫藥、運輸、公用事業、地產、傳媒、零售、服務、科技、能源、環境、農業、林業、漁業、礦業、其他。

新機場及港口基建

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將實施新機場及港口基建計劃，這是在香港金融史上的一個重大突破。根據該計劃，政府將在未來五年內，投入數十億元，用於興建新機場及港口設施。這一舉措旨在提高香港的基礎設施水平，並促進香港經濟的發展。

簡訊

【本報訊】日股昨日表現疲軟，日經指數一度下跌近七百點，收市報二萬二千零一十四點，跌幅達三點一五%。日股昨日表現疲軟，日經指數開市後即呈跌勢，一度下探至二萬一千五百點，隨後在日經指數期貨升幅帶動下，一度回升至二萬二千五百點，但隨後又轉為跌勢，最終收市報二萬二千零一十四點。日股昨日跌幅較大的板塊包括：金融、工業、消費品、電子、醫藥、運輸、公用事業、地產、傳媒、零售、服務、科技、能源、環境、農業、林業、漁業、礦業、其他。

好所有各，同

易

實踐，現在是考驗她誠實的時候了。

至於芳芳則說：「他不是我英皇老師，還是我英皇老師的兒子。」

最好可以像教育與娛樂結合，學生領悟才更快捷。

十二月二十日計

電影票房龍虎榜

① 夜半歌聲 ② 龍虎風雲 ③ 龍虎風雲 ④ 龍虎風雲 ⑤ 龍虎風雲 ⑥ 龍虎風雲 ⑦ 龍虎風雲 ⑧ 龍虎風雲 ⑨ 龍虎風雲 ⑩ 龍虎風雲

豐田
發動機總承
變速器
2Y·3Y·22R
日本原廠包裝
大量供應國內
實運貿易有限公司
電話：三三八一〇三三
傳真：三九七〇一〇一

陸大與台港

關懷客戶·至誠服務



NISSAN



日產汽車服務(中國)有限公司
電話：868 2626
香港灣仔軒尼詩道111號

粵港地產市場發展

今年以來，內地地產市場發展迅速，粵港地產市場亦隨之而起。粵港地產市場的發展，主要受內地經濟發展及香港地產市場的影響。粵港地產市場的發展，主要受內地經濟發展及香港地產市場的影響。粵港地產市場的發展，主要受內地經濟發展及香港地產市場的影響。

專家小組昨提建議重視引進軟件材料

【本報記者何國權廣州二十日電】粵港地產市場專家小組，昨日在廣州提出建議，重視引進軟件材料。專家小組建議，在引進軟件材料時，應注意其質量及價格，並加強對引進軟件材料的監管。

粵港地產市場發展

粵港地產市場的發展，主要受內地經濟發展及香港地產市場的影響。粵港地產市場的發展，主要受內地經濟發展及香港地產市場的影響。粵港地產市場的發展，主要受內地經濟發展及香港地產市場的影響。

大陸半成成品間接進口

【本報記者何國權廣州二十日電】大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。

兩岸貿易仍以港轉口為主導

【本報記者何國權廣州二十日電】兩岸貿易仍以港轉口為主導。兩岸貿易仍以港轉口為主導。兩岸貿易仍以港轉口為主導。

廣州麗晶大廈

廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。

大陸半成成品間接進口

大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。

兩岸貿易仍以港轉口為主導

兩岸貿易仍以港轉口為主導。兩岸貿易仍以港轉口為主導。兩岸貿易仍以港轉口為主導。

廣州麗晶大廈

廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。

大陸半成成品間接進口

大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。

兩岸貿易仍以港轉口為主導

兩岸貿易仍以港轉口為主導。兩岸貿易仍以港轉口為主導。兩岸貿易仍以港轉口為主導。

廣州麗晶大廈

廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。

大陸半成成品間接進口

大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。

兩岸貿易仍以港轉口為主導

兩岸貿易仍以港轉口為主導。兩岸貿易仍以港轉口為主導。兩岸貿易仍以港轉口為主導。

廣州麗晶大廈

廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。

大陸半成成品間接進口

大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。

兩岸貿易仍以港轉口為主導

兩岸貿易仍以港轉口為主導。兩岸貿易仍以港轉口為主導。兩岸貿易仍以港轉口為主導。

廣州麗晶大廈

廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。

大陸半成成品間接進口

大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。

兩岸貿易仍以港轉口為主導

兩岸貿易仍以港轉口為主導。兩岸貿易仍以港轉口為主導。兩岸貿易仍以港轉口為主導。

廣州麗晶大廈

廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。

大陸半成成品間接進口

大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。大陸半成成品間接進口，目前正處於發展階段。

兩岸貿易仍以港轉口為主導

兩岸貿易仍以港轉口為主導。兩岸貿易仍以港轉口為主導。兩岸貿易仍以港轉口為主導。

廣州麗晶大廈

廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。廣州麗晶大廈，位於廣州市中心，交通便利，環境優美。

Various small advertisements and notices on the right margin, including real estate listings and business announcements.

套數沽盤興風作浪
東京股市挫近七百點
指數跌破一萬二千點

倫敦電：東京股市昨日受套數沽盤影響，開市後即呈跌勢，至收市時，日經指數跌近七百點，跌破一萬二千點。分析家指出，套數沽盤是導致股市下挫的主要原因，投資者應保持冷靜，並密切關注市場動向。

倫敦電：倫敦股市昨日表現平穩，受套數沽盤影響較小。分析家指出，倫敦股市的表現反映了投資者對英國經濟前景的信心，並認為市場將在短期內保持穩定。

Table with 2 columns: 成交股數, 成交金額. Rows include various market data points.

各類存款 利率高 利厚
Union Bank
查詢詳情，請電 268333

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD
進展不忘穩健 服務必盡忠誠
電話：8268333 圖文傳真：8100592

歡迎訂閱大公報
歐洲航空版 美洲航空版
本報每天出版本港發行的
普通版外，還出版專供外地讀者
閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」
用衛星傳真印刷的「美洲航空版」
各具特色，歡迎垂詢、訂閱。
電話：5 757181

本港股票行情
恒生指數 4094.42 -55.38
香港指數 2674.47 -35.77
所有普通股指數 2245.03 -28.75
金銀：951,032.645
總成交股數：447,439,069
宗數：15,115

十二月二日(星期一)
恒生分類指數
金融 2968.59 -75.00
公用 5347.57 -36.81
地產 6790.04 -77.35
工商 3359.90 -46.87

財政及投資
Table with 2 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市差, 周息

Table with 2 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市差, 周息

Table with 2 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市差, 周息

Table with 2 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市差, 周息

Table with 2 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市差, 周息

Table with 2 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市差, 周息

Table with 2 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市差, 周息

Table with 2 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市差, 周息

Table with 2 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市差, 周息

Table with 2 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市差, 周息

Table with 2 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市差, 周息

Table with 2 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市差, 周息

Table with 2 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市差, 周息

Table with 2 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市差, 周息

Table with 2 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市差, 周息

Table with 2 columns: 公司, 買價, 賣價, 最高, 最低, 收市, 變動, 成交股數, 市差, 周息

東京股市挫近七百點
指數跌破二萬二千點

由於投資者因此看淡本公司業績狀況，加上近來美國股市疲弱，太無心入市。因此在買盤稀薄之下，小量的沽盤也可導致指數大幅低走。在費油、強金日經指數平均僅收至今年八月二十八日來的最低水平。

當地經紀利用股市一新加坡波幅市周一百六十點，為十月十五

下跌後，股市主要受海外股市市況與期票之間的影響。(海峽時報) 五〇。

下週一收市報一五六六〇
南幣六六六・四七
馬來西亞股市周

跌不利市場。S&P
指數跌四四・四七，收
市報三六六六・六〇。
美元：兌一・六〇八三

外匯市場又對其
主要貨幣的匯價如

澳上日

周中午，倫敦
外匯市場又一輪

【路透社倫敦二】周美元從底位強力反一致使日圓對馬

本週多項數據可釐顯示美幣減息

跌六九五、〇六，跌幅百分之一二九、〇六，收市報一二九九、二九。

開市十五分鐘後，指數跌一四四、七〇，舊美鈔和孖展便指數進一步下跌，至下午二時三十分左右，收市時連一廿點左右徘徊，收市時連一廿點左右徘徊，收市時連一廿點左右徘徊。

【路透社倫敦廿一日電】周一早市中匯市走勢動靜，本周美國貨幣一連串數字之公布皆極冷靜。上周末美國公布有重要經濟數據，以致致有關聯動可能發生，不可調低短期利率。

周美元從底位強力反復，美在歐洲外匯市場經濟部長狄斯德德國利率不會上升，明年可能下降。然而，德國聯邦銀行總裁施萊辛格卻抱相反態度。他說，德國央行不可能調低短期利率。

【路透日京廿一日電】日本東京股市昨日回穩，較上周五的九月四日，較上周五的九月四日，較上周五的九月四日。

澳洲統計局周宣佈，十月份澳洲經常項目收支赤字之新紀錄為一億一千七百九十萬澳元，較前次的一億二千零七十萬澳元小甚。統計局人士對這個數字毋須大驚小怪。澳洲的預算案，截至一九九二年六月止正本財政年度。

說話。

澳洲統計局周宣佈，十月份澳洲經常項目收支赤字之新紀錄為一億一千七百九十萬澳元，較前次的一億二千零七十萬澳元小甚。統計局人士對這個數字毋須大驚小怪。澳洲的預算案，截至一九九二年六月止正本財政年度。

表示，他們已經將三井太陽神戶銀行和日本三井物產株式會社的信用及令關公司委託，用緩調低，牽涉長期債務達九十五億美元。

[illegible]

【各埠土命改二日誌】

倫敦股市低價
黃金及白銀、白金價格都出現微升，與股市相反，買賣也頗旺盛。

黃金在倫敦上庫定盤三六八、二五美元，高於上週五收三六二、二五美元。

分析家說，豐田母公司的經常性利潤可別較去年同期下降百分之十。

今年八、九、十月三個月內，豐田汽車公司可別較去年同期下降百分之十。

分析家說，豐田母公司的經常性利潤可別較去年同期下降百分之十。

今年八、九、十月三個月內，豐田汽車公司可別較去年同期下降百分之十。

豐田汽車

上三六八
升六八

三、英國股市，也在跌，如果美國股市再跌，金價還會上升。

黃金基金初步確定位為三六九美元，再上至三七〇美元，後應再上至三七七美元。

烏克蘭為獨立投票也給金價以支持，烏克蘭事件可能引起蘇聯與金價的衝突。

白銀基金與金價，上下在較固定範圍，〇九三美元，高於上週五四〇五美元。

白金在早展四六五〇美元，高於上週五的三六九美元。

八億四千五百四十萬二千萬美元之間。

豐田汽車公司本身就有發表利潤預測數字。但是，今年八月份，豐田表示希望本年度的利潤最少可以維持上年度的水平。然而，分析家指出，豐田公司要保持在上年度的盈利水平實在難上加難。

華寶（日本）有限公司資深分析家園藤小二說：「一九九一至一九九五年豐田公司的經常性利潤約為五千四百億至五千五百億日圓。

分析家指出，折舊率將續上升，出頭於明年，他們的處於高水平，創造正面臨着折舊。

豐田汽車公司資本投資為五千億六十九億日圓。除

筆
林平，已低挫了逾百分之十。目前，英國不少股市分析家及圖表派均認為，倫敦股市在今年最

復每個內，有可達兩、三的跌幅。倫敦（金融時報）十七日，但指數於八月初曾跌至二八八點一七，但在上週五，指數已下墜至二四二〇。本週市勢再進一步低落，以致跌成的估計，指數便會跌至二千三百或低至三千二百點。

但三個月後，倫敦股市管理反覆跌，但平均線仍向上，以此評論，大市

倫敦股市是看跌

到的是，明年是經濟衰退，而且是以基於前年之前英國，英鎊匯價反英鎊匯價之爭激烈，政治前途不明是股投資之大患。

證券界人士認為，一千四百點大關是項重大考驗，若然跌破，將力再上逾一千平，大市勢將向上滑，期至一千二百五十點。

但也可不會去，一點也不會奇。

倫敦股市所

【路透社坎培拉電】奧州國軍部奧元，少於一九九〇年，所以在解

承認澳經濟復甦緩慢

赤字少於一百四十億美元，少於一九九〇年至九一年度的一百五十七億美元。凱林說，十月份澳州的經常項目收支赤字與預算案預測的數字吻合。他說，儘管十月份澳州的產品出口下降百分之三，但每個月份變化，仍於去年四月份左右。

所以，在解釋這些數字含義時必須格外小心。

另外，澳洲聯邦部長約翰·巴爾福說，預測截至一九九二年年底止本年度預算案估計的赤字將比預算赤字有何變化，仍於去年四月份左右。

大國重要經濟數據

項目	單位	第三季(九月)	第二季(八月)	第一季(七月)	去年同期(七月)
國民生產總值	十億美元	1,032.3	1,020.2	1,010.1	995.2
零售額	十億美元	+3.5%	+3.1%	+2.9%	+2.9%
失業率	%	10.6	10.5	10.4	10.4
出口	十億美元	+69	+68	+67	+65
進口	十億美元	+81	+80	+79	+78
利率	%	10.0	10.0	10.0	10.0
通貨膨脹率	%	+2.9%	+2.9%	+2.9%	+2.9%
消費者信心指數	指數	+1.0	+1.0	+1.0	+1.0
製造業訂單	十億美元	+1.5%	+1.5%	+1.5%	+1.5%

【路透社悉尼一日電】澳元周一徹跌，交投呆滯，全日都在窄幅中起落。

澳元在〇・七八五至〇・七八五五／六〇之間，美元。

也位於在過去收市的

【本報訊】倫敦電：倫敦金市昨日交易平穩，金價維持在每兩九百七十五鎊左右。倫敦銀價則因市場對美元匯價的預期而波動，目前每兩銀價約為一百一十五鎊。

紐約電：紐約金市昨日交易平穩，金價維持在每兩九百七十五美元左右。紐約銀價則因市場對美元匯價的預期而波動，目前每兩銀價約為一百一十五美元。

東京電：東京金市昨日交易平穩，金價維持在每兩九百七十五日圓左右。東京銀價則因市場對美元匯價的預期而波動，目前每兩銀價約為一百一十五日圓。

倫敦電：倫敦金市昨日交易平穩，金價維持在每兩九百七十五鎊左右。倫敦銀價則因市場對美元匯價的預期而波動，目前每兩銀價約為一百一十五鎊。

紐約電：紐約金市昨日交易平穩，金價維持在每兩九百七十五美元左右。紐約銀價則因市場對美元匯價的預期而波動，目前每兩銀價約為一百一十五美元。

東京電：東京金市昨日交易平穩，金價維持在每兩九百七十五日圓左右。東京銀價則因市場對美元匯價的預期而波動，目前每兩銀價約為一百一十五日圓。

【路透社東京二二日電】「日本應該採物價由於勞工緊絀而三重野稱沒有此打算」

銀行的前股債務、長
3級降至A1—1級。
及澳洲的分行也同時
從A—1級降至A—1
不墜。
存款和長期備用信用
官引一位次至A—1
公司大權、美國製造的產品。然而，
儘管豐田公司有的是錢，但通車時因汽車
公司大權、美國製造的產品。然而，
儘管豐田公司有的是錢，但通車時因汽車

本周工業大國重要經濟數據				
星期	國家	經濟數據	預測數字	對上數字
一至二	日本	國民生產總值 (第三季)	+0.3%	+0.5%
		國民生產總值年率 (第三季)	+3.5%	+2.0%
一至五	德國	商品貿易數字 (十月)	+16億馬克	+36.8億馬克
		經濟領先指標 (十月)	無分拆	-0.1%
		新屋銷售量 (十月)	/	+2.9%
三	日本	國際收支數字 (十月)	+69億美元	+88.3億美元
		商品貿易數字 (十月)	+81億美元	+109億美元
	西德	國民生產總值 (第三季)	/	-0.6%
		國民生產總值年率 (第三季)	/	+4.3%
	美國	國民生產總值第一次修訂 (第三季)	+2.9%	+2.4%
四	澳洲	國內生產總值實質數字 (第三季)	+1.0%	+1.0%
		國內生產總值年率 (第三季)	/	-2.4%
五	美國	工廠訂單 (十月)	+1.5%	+2.7%
		就業報告 (十一月)	-	+8%

十一月一日 (星期一)			
公司	到期日子	總股價	最高

470	聯合集團 93	31/12/93	1.13	0.174	0.17	0.17	-0.005	200,000	46.26
471	聯合地產 93	31/12/93	1.37	0.31	0.299	0.295	-0.015	352,000	52.14
476	聯合工業 92	31/12/92	2.16						
474	安泰 194	30/06/94	1.25	0.53	0.483	0.50	-0.01	1,242,800	19.05
475	寶力 04	30/06/94	0.88						
598	冠庭 93	31/12/93	1.60	0.35	0.32	0.33	-0.025	2,962,500	101.10
215	匯豐 91	31/12/93	0.0883						
681	泛海 94	31/03/94	1.10	0.213	0.207	0.209	-0.002	120,000	98.33
378	AXXOS 0019	30/06/92	5.06						
696	AXXOS 0112 (月)	31/12/92	1.59						
058	寶隆 93	31/05/93	1.50						
721	永利 94	31/03/94	1.13						
144	恆國中心 91	31/12/91	1.09						
665	世華中心 95	30/11/95	1.60		0.18	-		5,120	140.54
609	實業 94	30/06/94	1.00						
468	大連一實業區	31/03/93	8.70	0.96	0.96	0.96	-0.01	14,842	20.69
002	華聯 94	31/10/94	0.97						
416	M.K.L. 84	31/12/94	0.50	0.23	0.245	0.247	-0.005	60,000	22.46
555	華南銀行 92	27/12/92	1.25						
010	貝貝通 92	31/12/92	1.85	0.485	0.48	0.48	-0.015	142,000	26.29
436	北江城 93	31/12/93	1.43						
631	北江城 93	31/10/93	0.70						
605	柏美 98(3 月)	31/03/93	13.80	4.20	4.075	4.10	-0.10	949,000	27.34
783	柏美 98(5 月)	31/05/93	15.50	3.275	3.173	3.225	-0.09	1,171,000	34.71
395	北江實業 93	26/04/93	19.30	5.10	4.95	5.00	-0.13	1,871,000	28.57
572	正人 93	31/05/93	0.82						
139	中華彩票 92	31/12/92	15.80						
501	華人實業 93	31/12/93	2.75	0.197	0.195	0.195	-0.001	900,000	63.05
534	華人實業 95	31/12/95	3.60						
111	中國東方	31/10/91	7.80						
702	中華彩票 94	30/05/94	1.18	0.94	0.88	0.90	+0.03	304,400	30.00
098	志一 02	31/12/92	0.38						
608	怡和 94	31/12/94	0.58	0.108	0.10	0.101	-0.007	1,433,225	62.82
572	中華彩票 92	31/12/92	0.55	0.145	0.145	0.144	-0.001	384,000	92.24
074	中環 93	10/02/93	4.755	3.025	2.95	2.975	-0.015	1,896,000	-2.13
545	西新 91	31/12/91	1.13						
489	卜蜂 92	31/12/92	1.20						
105	配建 94	15/01/94	1.08	0.46	0.44	0.45	+0.02	639,863	57.73
079	CRU-SANDER 92	31/05/92	0.75						
333	高利 92	31/12/92	0.50	0.20	0.20	0.20	-0.002	50,000	25.00
102	匯豐 93	31/01/93	0.23		0.075	-		2,000	113.20
432	保利女建 92	31/12/92	1.25						
721	永利 94	31/08/94	0.23	0.17	0.162	0.163	-0.008	2,847,804	57.20
444	華聯 94	31/12/91	0.90	0.24	0.24	0.24		250,000	-1.07
345	華英 94	31/12/91	0.38	0.70	0.68	0.69	-0.03	144,000	25.37
429	遠東實業 92	31/03/92	2.00	0.03	0.029	0.03	-0.002	1,608,000	79.13
642	怡和 93	31/12/93	1.10						
640	華聯 93	01/10/93	1.38						

代碼	公司	到期日	發行	最高	最低	收市	升跌	成交手數	溢價(%)
150	高 通 91	30/11/91	1.03						
138	通 隆 92	30/11/94	1.38	0.30	0.45	0.43	+0.02	450,000	50.47
572	銀 隆 94	31/12/92	1.05						
350	金山實業 91	01/12/91	1.34						
800	金山地產 92	31/12/92	0.60						
678	金源美業 94	31/03/94	1.28						
516	格 隆 91	31/12/91	2.00			0.05	-	8,260	9.04
993	隆 興 93	31/12/93	0.60						
143	隆 興 92	30/09/92	0.61						
518	隆 興 94	30/09/94	1.70	1.72	1.66	1.69	-0.05	997,000	14.70
560	隆 興 93	31/03/93	1.20	0.76	0.72	0.74	-0.03	370,000	147.12
187	通 隆 行 96	31/10/96	0.85	0.80	0.70	0.73	-0.02	3,924,600	99.06
430	通 隆 92	30/12/92	0.50	0.51	0.49	0.48	-0.02	100,000	39.23
474	港 隆 91	30/06/93	1.18	0.45	0.44	0.45	-0.04	310,000	65.33
718	外 隆 91	31/12/91	0.60	0.64	0.63	0.63	-0.0001	52,380,000	-6.27
675	外 隆 93	31/12/93	0.60	0.60	0.60	0.60	-0.004	22,127	155.77
511	置 隆 91	30/12/91	2.72	11.70	11.60	11.60	-0.20	62,735	-1.22
559	通 隆 隆 92	31/12/92	13.00	0.67	0.65	0.67	-	29,434	74.66
423	大 酒 店 92	15/12/92	4.50	1.03	1.01	1.03	-	30,200	20.22
414	通 隆 隆 92	31/12/92	0.90	0.78	0.78	0.78	-0.02	170,000	3.95
845	合 興 隆 93	31/03/93	1.30						
351	合 和 隆 91	31/12/91	1.53	2.125	2.00	2.075	+0.125	537,400	-1.14
533	南 昌 隆 92	10/09/92	3.62	1.39	1.33	1.39	+0.03	776,600	10.28
445	南 昌 隆 93	31/12/93	0.56						
706	南 昌 隆 95	31/03/95	0.50						
932	香港興業 95	31/12/95	8.00	2.425	2.40	2.40	-0.075	143,000	29.19
932	日本興業 隆 94	31/12/94	1.50	0.36	0.33	0.34	-0.04	1,318,000	46.03
626	明 隆 隆 92	31/12/92	1.46			1.61	-0.09	6,290	9.12
582	明 隆 隆 93	31/12/93	2.27						
586	明 隆 隆 94	30/04/92	6.80						
284	廣源隆 隆 92	30/09/92	1.10	0.71	0.71	0.71	-0.03	70,000	20.67
126	玉 隆 隆 94	31/12/94	4.10						
474	玉 隆 隆 93	31/12/93	1.50	0.09	0.08	0.08	-	130,000	160.24
681	怡 和 隆 92	15/10/92	16.43	11.90	11.70	11.80	-0.30	118,211	
588	華 幸 隆 93	30/01/93	1.31						
594	金 城 隆 93	31/12/93	1.10						
549	建生行 隆 93	31/10/93	1.50						
886	華華國際 隆 93	31/03/93	1.80						
336	廣 生 行 隆 92	20/10/92	0.78	0.37	0.37	0.37	-0.01	144,000	43.04
448	聯新發城 隆 94	31/07/94	0.90	0.33	0.31	0.31	-0.015	1,274,000	46.29
563	聯新國際 隆 91	31/11/91	2.20	0.014	0.01	0.01	-0.009	230,000	20.70
650	新 盼 隆 92	31/12/92	0.55	0.325	0.325	0.325	-0.01	380,000	16.67
717	隆 氏 隆 05	30/08/93	2.36	0.38	0.37	0.375	-0.01	228,000	50.35
680	榮文科技 隆 94	18/10/94	1.18						
679	廣 昌 隆 92	31/12/92	0.35	0.135	0.138	0.138	-0.005	200,000	46.97
677	廣 昌 隆 93	31/12/92	1.18						
644	市 隆 隆 91	31/07/92	0.69						
584	新 隆 隆 93	31/12/92	0.17						
381	美 隆 隆 92	31/12/92	7.90	0.77	0.60	0.78	+0.15	89,680	11.94
380	美 隆 隆 94	31/12/94	7.00	0.09	0.09	1.12	+0.12	2,000	16.83
337	榮 隆 隆 93	31/12/93	1.00			0.14	-	36,340	83.87
633	新 隆 隆 91	31/12/91	8.00	1.96	1.74	1.79	-0.18	1,981,616	-1.01
517	新 隆 隆 93	30/08/93	1.10						
614	百 隆 隆 02	29/12/92	0.80						
431	百 隆 隆 01	31/12/91	3.47	0.229	0.21	0.216	-0.009	18,247,630	94.30
499	亞洲企業 隆 94	31/08/94	2.00	0.24		0.24	-	810,000	98.09
526	品 隆 隆 92	30/06/92	0.55	1.26	1.19	1.21	+0.03	6,023,000	-7.85
627	品 隆 隆 93	31/12/93	0.60	1.06	0.99	1.01	-0.02	6,623,490	-7.22

代碼	名稱	到期日期	總發行額	最高	最低	收市	升跌	成交股數	成交量(%)
700	金利來	30/04/93	18.20	9.63	5.45	5.55	-0.10	55,000	15.16
708	金源	30/06/93	11.60	3.30	3.223	3.223	-0.075	149,000	15.82
042	金豐	10/05/93	30.50	9.95	9.40	9.55	-0.45	344,400	21.36
043	金豐	30/07/93	11.25						
393	金豐	31/12/92	0.77						
394	金豐	15/09/92	0.66						
476	金源	31/12/93	0.74	0.295	0.28	0.29	-0.005	790,000	6.16
178	明仁	31/12/92	2.50			0.80	-0.02	22,800	55.29
836	仁泰	31/12/95	2.60						
360	新龍門一區	13/10/92	4.875						
373	新龍門一古	25/01/93	15.70						
244	海裕	31/03/95	1.22	0.56	0.55	0.56	-0.02	92,000	1.14
042	海裕	31/03/92	0.80	0.42	0.39	0.40	-	616,119	2.44
725	海裕	30/07/94	0.85	0.295	0.25	0.25	-	640,000	51.90
887	海裕	31/12/93	1.10			0.166	-0.012	6,960	60.25
515	德華	15/12/67	2.92	1.77	1.74	1.74	-0.06	90,000	13.51
684	德華	31/12/96	3.80	1.02	1.02	1.02	-0.03	99,225	66.21
458	德華	03/12/08	1.38						
594	德華	31/01/95	0.85						
384	德華	31/07/94	1.10						
483	寶光	31/12/91	4.43	0.208	0.147	0.158	-0.042	2,823,640	13.99
537	德華	30/06/92	1.45						
357	廣福隆	31/12/82	7.55	33.00	32.25	32.25	-2.25	2,568	2.04
728	德華	31/07/94	1.50						
070	林林	31/12/93	1.20	0.34	0.33	0.32	-0.018	150,000	46.15
750	海田	15/08/93	0.65	0.115	0.11	0.111	-0.007	1,382,000	83.37
033	信利	30/04/90	1.10	0.64	0.61	0.62	+0.03	830,000	40.98
090	德華	31/12/92	0.86						
492	德華	31/12/94	1.20						
218	德華	6/12/91	2.10	0.069	0.06	0.063	-0.021	1,062,000	6.39
688	德華	31/12/94	1.95						
395	德華	30/06/92	2.00						
435	友利	30/09/93	1.10						
520	友利	31/12/91	0.075						
048	友利	30/06/96	0.17			0.044	-	31,970	239.68
179	德華	31/12/92	0.80						
447	友利	31/12/92	0.20						
703	王氏	30/06/94	1.80						
721	友利	30/06/94	1.60	0.53	0.52	0.52	-0.02	206,000	36.20
407	友利	28/08/98	1.15	0.54	0.53	0.53	-0.02	394,800	29.69
499	友利	31/12/92	1.75	0.094	0.089	0.089	-0.009	350,000	404.60
081	友利	30/09/94	1.12	0.61	0.61	0.62	+0.03	826,400	46.22
074	友利	31/10/94	1.28	0.69	0.64	0.65	-0.03	768,000	25.32
096	友利	31/10/94	1.00	1.45	1.37	1.42	+0.03	957,200	62.41
088	友利	30/08/94	1.10	0.46	0.43	0.43	-0.02	336,400	33.04
107	友利	30/09/94	1.60	0.28	0.28	0.28	-0.01	45,875	62.03
046	SCB DMW92	17/10/94	2.55	2.12	2.10	2.125	-0.175	29,000	
048	瑞士士	28/10/92	2.50	10.10	9.60	9.80	-0.40	413,000	23.50
159	MG DM W92	14/04/94	1.718	1.95	1.82	1.82	-0.13	406,000	
159	MG DM W92	14/10/92	1.728	2.35	2.325	2.325	-0.175	50,000	
090	華利利源(德)	27/11/92	0.33	0.25	0.23	0.22	-0.05	100,000	
492	華利利源(德)	26/01/93	1.00	0.66	0.65	0.65	-0.05	400,000	
592	華利利源(德)	30/06/93	3.49	1.00	0.98	0.98	-0.02	79,000	
638	CB DM W92	24/04/92	1.698	12.10	11.00	11.20	-3.40	29,400	
710	CB SP W92	14/07/92	1.536						
634	CB STG W92	15/08/92	1.68	2.30	2.275	2.30	-0.20	101,000	
794	MG DM W92	24/08/92	1.51	80.50	50.90	50.50	-2.50	800	

(1991年12月2日)

[illegible]

結算月	開市價	收買價	升跌	最高	最低	合約期	成交	前交易日
公用分層指數	HK \$50 per Point						約數	未平合約總數
DEC 91	5330 / 5430	5350	- 30	5350	5350	5380	5350	1
JAN 92	5340 / 5440	5360	- 30	---	---	---	---	0
MAR 92	5360 / 5460	5380	- 30	---	---	---	---	0
JUN 92	5380 / 5480	5400	- 30	---	---	---	---	0
合約總數							1	1
金融分層指數	HK \$50 per Point							
DEC 91	3010 / 3070	2960	- 80	2960	2960	3040	2960	1
JAN 92	3040 / 3100	2980	- 80	---	---	---	---	0
MAR 92	3070 / 3130	3020	- 80	---	---	---	---	0
JUN 92	3100 / 3160	3050	- 80	---	---	---	---	0
合約總數							1	1

品名	單位	1987年12月	1988年1月	1988年2月	1988年3月	1988年4月	1988年5月	1988年6月	1988年7月	1988年8月	1988年9月	1988年10月	1988年11月	1988年12月	1989年1月	1989年2月	1989年3月	1989年4月	1989年5月	1989年6月	1989年7月	1989年8月	1989年9月	1989年10月	1989年11月	1989年12月	1990年1月	1990年2月	1990年3月	1990年4月	1990年5月	1990年6月	1990年7月	1990年8月	1990年9月	1990年10月	1990年11月	1990年12月	1991年1月	1991年2月	1991年3月	1991年4月	1991年5月	1991年6月	1991年7月	1991年8月	1991年9月	1991年10月	1991年11月	1991年12月	1992年1月	1992年2月	1992年3月	1992年4月	1992年5月	1992年6月	1992年7月	1992年8月	1992年9月	1992年10月	1992年11月	1992年12月	1993年1月	1993年2月	1993年3月	1993年4月	1993年5月	1993年6月	1993年7月	1993年8月	1993年9月	1993年10月	1993年11月	1993年12月	1994年1月	1994年2月	1994年3月	1994年4月	1994年5月	1994年6月	1994年7月	1994年8月	1994年9月	1994年10月	1994年11月	1994年12月	1995年1月	1995年2月	1995年3月	1995年4月	1995年5月	1995年6月	1995年7月	1995年8月	1995年9月	1995年10月	1995年11月	1995年12月	1996年1月	1996年2月	1996年3月	1996年4月	1996年5月	1996年6月	1996年7月	1996年8月	1996年9月	1996年10月	1996年11月	1996年12月	1997年1月	1997年2月	1997年3月	1997年4月	1997年5月	1997年6月	1997年7月	1997年8月	1997年9月	1997年10月	1997年11月	1997年12月	1998年1月	1998年2月	1998年3月	1998年4月	1998年5月	1998年6月	1998年7月	1998年8月	1998年9月	1998年10月	1998年11月	1998年12月	1999年1月	1999年2月	1999年3月	1999年4月	1999年5月	1999年6月	1999年7月	1999年8月	1999年9月	1999年10月	1999年11月	1999年12月	2000年1月	2000年2月	2000年3月	2000年4月	2000年5月	2000年6月	2000年7月	2000年8月	2000年9月	2000年10月	2000年11月	2000年12月	2001年1月	2001年2月	2001年3月	2001年4月	2001年5月	2001年6月	2001年7月	2001年8月	2001年9月	2001年10月	2001年11月	2001年12月	2002年1月	2002年2月	2002年3月	2002年4月	2002年5月	2002年6月	2002年7月	2002年8月	2002年9月	2002年10月	2002年11月	2002年12月	2003年1月	2003年2月	2003年3月	2003年4月	2003年5月	2003年6月	2003年7月	2003年8月	2003年9月	2003年10月	2003年11月	2003年12月	2004年1月	2004年2月	2004年3月	2004年4月	2004年5月	2004年6月	2004年7月	2004年8月	2004年9月	2004年10月	2004年11月	2004年12月	2005年1月	2005年2月	2005年3月	2005年4月	2005年5月	2005年6月	2005年7月	2005年8月	2005年9月	2005年10月	2005年11月	2005年12月	2006年1月	2006年2月	2006年3月	2006年4月	2006年5月	2006年6月	2006年7月	2006年8月	2006年9月	2006年10月	2006年11月	2006年12月	2007年1月	2007年2月	2007年3月	2007年4月	2007年5月	2007年6月	2007年7月	2007年8月	2007年9月	2007年10月	2007年11月	2007年12月	2008年1月	2008年2月	2008年3月	2008年4月	2008年5月	2008年6月	2008年7月	2008年8月	2008年9月	2008年10月	2008年11月	2008年12月	2009年1月	2009年2月	2009年3月	2009年4月	2009年5月	2009年6月	2009年7月	2009年8月	2009年9月	2009年10月	2009年11月	2009年12月	2010年1月	2010年2月	2010年3月	2010年4月	2010年5月	2010年6月	2010年7月	2010年8月	2010年9月	2010年10月	2010年11月	2010年12月	2011年1月	2011年2月	2011年3月	2011年4月	2011年5月	2011年6月	2011年7月	2011年8月	2011年9月	2011年10月	2011年11月	2011年12月	2012年1月	2012年2月	2012年3月	2012年4月	2012年5月	2012年6月	2012年7月	2012年8月	2012年9月	2012年10月	2012年11月	2012年12月	2013年1月	2013年2月	2013年3月	2013年4月	2013年5月	2013年6月	2013年7月	2013年8月	2013年9月	2013年10月	2013年11月	2013年12月	2014年1月	2014年2月	2014年3月	2014年4月	2014年5月	2014年6月	2014年7月	2014年8月	2014年9月	2014年10月	2014年11月	2014年12月	2015年1月	2015年2月	2015年3月	2015年4月	2015年5月	2015年6月	2015年7月	2015年8月	2015年9月	2015年10月	2015年11月	2015年12月	2016年1月	2016年2月	2016年3月	2016年4月	2016年5月	2016年6月	2016年7月	2016年8月	2016年9月	2016年10月	2016年11月	2016年12月	2017年1月	2017年2月	2017年3月	2017年4月	2017年5月	2017年6月	2017年7月	2017年8月	2017年9月	2017年10月	2017年11月	2017年12月	2018年1月	2018年2月	2018年3月	2018年4月	2018年5月	2018年6月	2018年7月	2018年8月	2018年9月	2018年10月	2018年11月	2018年12月	2019年1月	2019年2月	2019年3月	2019年4月	2019年5月	2019年6月	2019年7月	2019年8月	2019年9月	2019年10月	2019年11月	2019年12月	2020年1月	2020年2月	2020年3月	2020年4月	2020年5月	2020年6月	2020年7月	2020年8月	2020年9月	2020年10月	2020年11月	2020年12月	2021年1月	2021年2月	2021年3月	2021年4月	2021年5月	2021年6月	2021年7月	2021年8月	2021年9月	2021年10月	2021年11月	2021年12月	2022年1月	2022年2月	2022年3月	2022年4月	2022年5月	2022年6月	2022年7月	2022年8月	2022年9月	2022年10月	2022年11月	2022年12月	2023年1月	2023年2月	2023年3月	2023年4月	2023年5月	2023年6月	2023年7月	2023年8月	2023年9月	2023年10月	2023年11月	2023年12月	2024年1月	2024年2月	2024年3月	2024年4月	2024年5月	2024年6月	2024年7月	2024年8月	2024年9月	2024年10月	2024年11月	2024年12月	2025年1月	2025年2月	2025年3月	2025年4月	2025年5月	2025年6月	2025年7月	2025年8月	2025年9月	2025年10月	2025年11月	2025年12月	2026年1月	2026年2月	2026年3月	2026年4月	2026年5月	2026年6月	2026年7月	2026年8月	2026年9月	2026年10月	2026年11月	2026年12月	2027年1月	2027年2月	2027年3月	2027年4月	2027年5月	2027年6月	2027年7月	2027年8月	2027年9月	2027年10月	2027年11月	2027年12月	2028年1月	2028年2月	2028年3月	2028年4月	2028年5月	2028年6月	2028年7月	2028年8月	2028年9月	2028年10月	2028年11月	2028年12月	2029年1月	2029年2月	2029年3月	2029年4月	2029年5月	2029年6月	2029年7月	2029年8月	2029年9月	2029年10月	2029年11月	2029年12月	2030年1月	2030年2月	2030年3月	2030年4月	2030年5月	2030年6月	2030年7月	2030年8月	2030年9月	2030年10月	2030年11月	2030年12月	2031年1月	2031年2月	2031年3月	2031年4月	2031年5月	2031年6月	2031年7月	2031年8月	2031年9月	2031年10月	2031年11月	2031年12月	2032年1月	2032年2月	2032年3月	2032年4月	2032年5月	2032年6月	2032年7月	2032年8月	2032年9月	2032年10月	2032年11月	2032年12月	2033年1月	2033年2月	2033年3月	2033年4月	2033年5月	2033年6月	2033年7月	2033年8月	2033年9月	2033年10月	2033年11月	2033年12月	2034年1月	2034年2月	2034年3月	2034年4月	2034年5月	2034年6月	2034年7月	2034年8月	2034年9月	2034年10月	2034年11月	2034年12月	2035年1月	2035年2月	2035年3月	2035年4月	2035年5月	2035年6月	2035年7月	2035年8月	2035年9月	2035年10月	2035年11月	2035年12月	2036年1月	2036年2月	2036年3月	2036年4月	2036年5月	2036年6月	2036年7月	2036年8月	2036年9月	2036年10月	2036年11月	2036年12月	2037年1月	2037年2月	2037年3月	2037年4月	2037年5月	2037年6月	2037年7月	2037年8月	2037年9月	2037年10月	2037年11月	2037年12月	2038年1月	2038年2月	2038年3月	2038年4月	2038年5月	2038年6月	2038年7月	2038年8月	2038年9月	2038年10月	2038年11月	2038年12月	2039年1月	2039年2月	2039年3月	2039年4月	2039年5月	2039年6月	2039年7月	2039年8月	2039年9月	2039年10月	2039年11月	2039年12月	2040年1月	2040年2月	2040年3月	2040年4月	2040年5月	2040年6月	2040年7月	2040年8月	2040年9月	2040年10月	2040年11月	2040年12月	2041年1月	2041年2月	2041年3月	2041年4月	2041年5月	2041年6月	2041年7月	2041年8月	2041年9月	2041年10月	2041年11月	2041年12月	2042年1月	2042年2月	2042年3月	2042年4月	2042年5月	2042年6月	2042年7月	2042年8月	2042年9月	2042年10月	2042年11月	2042年12月	2043年1月	2043年2月	2043年3月	2043年4月	2043年5月	2043年6月	2043年7月	2043年8月	2043年9月	2043年10月	2043年11月	2043年12月	2044年1月	2044年2月	2044年3月	2044年4月	2044年5月	2044年6月	2044年7月	2044年8月	2044年9月	2044年10月	2044年11月	2044年12月	2045年1月	2045年2月	2045年3月	2045年4月	2045年5月	2045年6月	2045年7月	2045年8月	2045年9月	2045年10月	2045年11月	2045年12月	2046年1月	2046年2月	2046年3月	2046年4月	2046年5月	2046年6月	2046年7月	2046年8月	2046年9月	2046年10月	2046年11月	2046年12月	2047年1月	2047年2月	2047年3月	2047年4月	2047年5月	2047年6月	2047年7月	2047年8月	2047年9月	2047年10月	2047年11月	2047年12月	2048年1月	2048年2月	2048年3月	2048年4月	2048年5月	2048年6月	2048年7月	2048年8月	2048年9月	2048年10月	2048年11月	2048年12月	2049年1月	2049年2月	2049年3月	2049年4月	2049年5月	2049年6月	2049年7月	2049年8月	2049年9月	2049年10月	2049年11月	2049年12月	2050年1月	2050年2月	2050年3月	2050年4月	2050年5月	2050年6月	2050年7月	2050年8月	2050年9月	2050年10月	2050年11月	2050年12月	2051年1月	2051年2月	2051年3月	2051年4月	2051年5月	2051年6月	2051年7月	2051年8月	2051年9月	2051年10月	2051年11月	2051年12月	2052年1月	2052年2月	2052年3月	2052年4月	2052年5月	2052年6月	2052年7月	2052年8月	2052年9月	2052年10月	2052年11月	2052年12月	2053年1月	2053年2月	2053年3月	2053年4月	2053年5月	2053年6月	2053年7月	2053年8月	2053年9月	2053年10月	2053年11月	2053年12月	2054年1月	2054年2月	2054年3月	2054年4月	2054年5月	2054年6月	2054年7月	2054年8月	2054年9月	2054年10月	2054年11月	2054年12月	2055年1月	2055年2月	2055年3月	2055年4月	2055年5月	2055年6月	2055年7月	2055年8月	2055年9月	2055年10月	2055年11月	2055年12月	2056年1月	2056年2月	2056年3月	2056年4月	2056年5月	2056年6月	2056年7月	2056年8月	2056年9月	2056年10月	2056年11月	2056年12月	2057年1月	2057年2月	2057年3月	2057年4月	2057年5月	2057年6月	2057年7月	2057年8月	2057年9月	2057年10月	2057年11月	2057年12月	2058年1月	2058年2月	2058年3月	2058年4月	2058年5月	2058年6月	2058年7月	2058年8月	2058年9月	2058年10月	2058年11月	2058年12月	2059年1月	2059年2月	2059年3月	2059年4月	2059年5月	2059年6月	2059年7月	2059年8月	2059年9月	2059年10月	2059年11月	2059年12月	2060年1月	2060年2月	2060年3月	2060年4月	2060年5月	2060年6月	2060年7月	2060年8月	2060年9月	2060年10月	2060年11月	2060年12月	2061年1月	2061年2月	2061年3月	2061年4月	2061年5月	2061年6月	2061年7月	2061年8月	2061年9月	2061年10月	2061年11月	2061年12月	2062年1月	2062年2月	2062年3月	2062年4月	2062年5月	2062年6月	2062年7月	2062年8月	2062年9月	2062年10月	2062年11月	2062年12月	2063年1月	2063年2月	2063年3月	2063年4月	2063年5月	2063年6月	2063年7月	2063年8月	2063年9月	2063年10月	2063年11月	2063年12月	2064年1月	2064年2月	2064年3月	2064年4月	2064年5月	2064年6月	2064年7月	2064年8月	2064年9月	2064年10月	2064年11月	2064年12月	2065年1月	2065年2月	2065年3月	2065年4月	2065年5月	2065年6月	2065年7月	2065年8月	2065年9月	2065年10月	2065年11月	2065年12月	2066年1月	2066年2月	2066年3月	2066年4月	2066年5月	2066年6月	2066年7月	2066年8月	2066年9月	2066年10月	2066年11月	2066年12月	2067年1月	2067年2月	2067年3月	2067年4月	2067年5月	2067年6月	2067年7月	2067年8月	2067年9月	2067年10月	2067年11月	2067年12月	2068年1月	2068年2月	2068年3月	2068年4月	2068年5月	2068年6月	2068年7月	2068年8月	2068年9月	2068年10月	2068年11月	2068年12月	2069年1月	2069年2月	2069年3月	2069年4月	2069年5月	2069年6月	2069年7月	2069年8月	2069年9月	2069年10月	2069年11月	2069年12月	2070年1月	2070年2月	2070年3月	2070年4月	2070年5月	2070年6月	2070年7月	2070年8月	2070年9月	2070年10月	2070年11月	2070年12月	2071年1月	2071年2月	2071年3月	2071年4月	2071年5月	2071年6月	2071年7月	2071年8月	2071年9月	2071年10月	2071年11月	2071年12月	2072
----	----	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	----------	----------	----------	------

今日明日出口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
今日入口船隻			
TRADE RELISH(下午十時)	天津	B2	百興
THUBAN(中午)	新加坡	A29	海豐
W.H. 201(下午七時)	澳洲	國際	海豐
CHAOHE(下午三時)	澳洲	現代	太古
INZHEN YERMOSHIN(下午五時)	日本	國際	太古
NEWPORT BAY(下午四時)	高維	現代	太古
NORASIA SINGA(下午四時)	日本	國際	太古
EVER GUEST(下午十時)	香港	國際	太古
SULIN(下午十時)	仰光	A17	新豐
HAGO(上午十時)	仰光	A17	新豐
W.H. 203(下午)	美國	國際	太古
EVER GROWTH(上午六時)	美國	國際	太古
W.H. 203(下午)	美國	國際	太古
MILD VICTORY(下午九時)	日本	國際	太古
LI HOON(上午八時)	日本	國際	太古
HUI HUA(上午六時)	曼谷	B18	海豐
PINE BRIGHT(上午十時)	日本	A	金海
MING PROMOTION(下午九時)	歐洲	國際	太古
FOO HING 2(下午一時)	高維	油蔴地	太古
天龍 TIAN LONG(上午十時)	台中	油蔴地	太古
UNL MODEST(下午九時)	台灣	A	利達
TOR BAY(上午)	基隆	現代	太古
LANKA MAHAPOLA(下午六時)	新加坡	A	太古
WAN XIANG(下午五時)	上海	A16	太古
SINGAPORE GLORY(下午九時)	新加坡	A10	太古
NORASIA SAMANTHA(下午十時)	歐洲	A28	太古
LUFENG(上午七時)	香港	A28	太古
二〇三 LUHAI 203(中午)	香港	A28	太古
NOVA(下午七時)	香港	A21	太古
今日出口船隻			
PRIMERA PEAK(下午)	西非	A11	太古
KOTA WIRAWAM(下午)	新加坡	A16	太古
NORDKAP(下午)	印度	A21	太古

明日出口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
明日入口船隻			
SINO OCEAN(上午七時)	香港	A	太古
WASPADA(上午十時)	馬尼拉	B	太古
SEA HORSE(下午十時)	新加坡	A	太古
INDIAN COURIER(下午)	台灣	國際	太古
MERKUR BAY(下午)	台灣	國際	太古
KUO WEI(下午)	台灣	國際	太古
W.H. 206	台灣	國際	太古
NEP. ZIRCON(上午一時)	台灣	國際	太古
CHONGYANG GIANT	歐洲	國際	太古
MING FORTUNE	歐洲	國際	太古
MONTE ROSA(上午六時)	歐洲	國際	太古
HANJIN SEOUL(上午七時)	歐洲	國際	太古
CARGO BAY(上午二時)	歐洲	國際	太古
TRADE VIGOUR(下午六時)	新加坡	A36	太古
KUO JANE(下午)	台灣	A	太古
FUYUSHAN	上海	A	太古
MARINE SHINE(上午六時)	曼谷	A	太古
紅旗一九五 HONG QI 195(上午十時)	歐洲	國際	太古
HAI WANG	歐洲	國際	太古
GALLANTRY(下午四時)	歐洲	國際	太古
KITANO(下午四時)	歐洲	國際	太古
ACX JASMIN(下午四時)	日本	現代	太古
XIN HAI LONG(上午八時)	新加坡	A	太古
ACE CONTAINER(上午)	台灣	A	太古
CHONGYANG LAND(上午七時)	基隆	現代	太古
HAI YOU	台中	太古	

明日出口船隻

船名	往來港口	停泊地點	公司
明日出口船隻			
SINO OCEAN(下午)	香港	A	太古
UNL MODEST(下午)	歐洲	國際	太古
NORASIA SINGA(上午)	歐洲	國際	太古
EVER VALUE(下午)	歐洲	國際	太古
WASPADA	馬尼拉	B	太古
W.H. 203(上午)	台灣	國際	太古
FOO HING 2(下午)	高維	油蔴地	太古
LANKA MAHAPOLA(上午)	日本	國際	太古
W.H. 201(上午)	台灣	國際	太古
HANJIN SEOUL(下午)	歐洲	國際	太古
CARGO BAY(下午)	歐洲	國際	太古
NEP. ZIRCON(上午)	台灣	國際	太古
CHONGYANG GIANT	歐洲	國際	太古
MING FORTUNE	歐洲	國際	太古
MONTE ROSA(上午六時)	歐洲	國際	太古
HANJIN SEOUL(上午七時)	歐洲	國際	太古
CARGO BAY(上午二時)	歐洲	國際	太古
TRADE VIGOUR(下午六時)	新加坡	A36	太古
KUO JANE(下午)	台灣	A	太古
FUYUSHAN	上海	A	太古
MARINE SHINE(上午六時)	曼谷	A	太古
紅旗一九五 HONG QI 195(上午十時)	歐洲	國際	太古
HAI WANG	歐洲	國際	太古
GALLANTRY(下午四時)	歐洲	國際	太古
KITANO(下午四時)	歐洲	國際	太古
ACX JASMIN(下午四時)	日本	現代	太古
XIN HAI LONG(上午八時)	新加坡	A	太古
ACE CONTAINER(上午)	台灣	A	太古
CHONGYANG LAND(上午七時)	基隆	現代	太古
HAI YOU	台中	太古	

本港金融外幣行情表 (12月2日)

上 午		下 午		上 午		下 午	
開市 3399	3398	開市 367.6/368.0	367.4/367.8				
最高 3399	3401	最高 367.6/368.0	367.7/368.1				
最低 3399	3396	最低 367.3/367.7	367.2/367.6				
收市 3398	3400	收市 367.4/367.8	367.6/368.0				
息價 -1.350	升 降 -	升 降 -0.10					
外匯兌 2000 期				本月結算 12.165 一月 4.875 一月 4.2975 本月結算 4.1818			
倫敦金	買入 2945 賣出 2975	廣匯金	買入 2910 賣出 2916				
金條金	買入 2913 賣出 2923	金金幣	買入 2910 賣出 2918				
純白金	買入 2960 賣出 2980	庫金	買入 2910 賣出 2918				
白金龍	買入 2980 賣出 3000	白金飾	買入 2985 賣出 2995				
純銀龍	買入 45 賣出 53	銀	買入 2947 賣出 2997				
寶貴場報價	316	長城報價	400-406				
新加坡(每兩)	3670	新加坡(每兩)	4000				

外幣存款收市牌價及息率				(寶生銀行提供)			
貨	幣	單位	買價	貨	幣	單位	買價
美	元	一百	775.80	加	元	一百	683.85
美	元	一百	1377.85	加	元	一百	140.25
日	圓	一百	481.65	日	圓	一百	544.05
德	國馬克	一百	592.40	新	西幣	一百	435.15
英	鎊	一百	607.20	英	鎊	一百	980.75
澳	洲元	一百	607.20	澳	洲元	一百	980.75

外幣英鎊(收市價)				賣出 1.7615			
貨	幣	單位	買價	貨	幣	單位	買價
美	元	一百	774.50	美	元	一百	604.00
日	圓	一百	13.67	日	圓	一百	428.00
德	國馬克	一百	479.30	德	國馬克	一百	466.20
法	國馬克	一百	594.90	法	國馬克	一百	30.50
瑞	士法郎	一百	541.70	瑞	士法郎	一百	28.30
意	大利里拉	一百	139.50	意	大利里拉	一百	38.00
荷	蘭盾	一百	6.35	荷	蘭盾	一百	28.70
加	拿大元	一百	680.00	加	拿大元	一百	93.00

外幣對人民幣匯價(材料來源：中國國家外匯管理總局)				港匯指數 110.9(-0.1)			
貨	幣	單位	買價	貨	幣	單位	買價
日	本	元	4136.76	丹	麥克朗	一百	85.79
比	加拿大元	一百	1917.28	瑞	克威克朗	一百	84.73
新	加坡元	一百	475.15	瑞	克威克朗	一百	296.01
德	國馬克	一百	333.51	奧	地利先令	一百	47.35
法	國法郎	一百	97.52	奧	地利先令	一百	378.60
英	國鎊	一百	44.11	瑞	典克朗	一百	90.38
加	拿大元	一百	952.23	瑞	典克朗	一百	428.41
美	國元	一百	538.72	新	加坡元	一百	322.53
香	港元	一百	69.25	港	幣元	一百	67.37

船名	即來港口	日期	公司
現代司令	HYUNDAI COMMANDER	12月5日	太古
新高松	ZIM KAOHSUNG	12月5日	太古
良慶	EVER LINKING	12月5日	怡和
紫合盛和	KYOWA VIOLET	日本	怡和
萬春	WANCHUN	12月5日	怡和
哈律	HANJIN L. HARVE	歐洲	怡和
紐約勝利	NEW YORK SENATOR	美國	怡和
萬寶隆	MONT BLANC MARU	基隆	怡和
加州土星	CALIFORNIA SATURN	美國	怡和
天麗	TAMPA	新加坡	怡和
寶蘭	BOLAN	新加坡	怡和
仙衣和	ANDROMEDA STAR	12月5日	海王
布列斯赫	BREST	新加坡	海王
古拉吉	MEKHANIK KURAKU	基隆	海王
達利瑪	BUNGA DELIMA	新加坡	海王
通隆	MILD SPLENDOR	台灣	海王
安蘭	ANQUO	育島	海王
立名	UNI. HANDSOME	台灣	海王
倫敦橋	TOWER BRIDGE	美國	海王
新廣興	ZIM TOKYO	台灣	海王
浙龍	ZHEYAN	寧波	海王
	UNITED FUNG	台灣	海王
向日葵	SUN FLOWER	日本	海王
明順	MING PROSPERITY	台灣	海王
萬里雄士	MERCURY ACE	日本	海王
格魯維拉	PRES. GRANT	高雄	海王
蘭南七號	IXONAM NO.7	釜山	海王
巴貝爾斯	KAP. BABYEVSKIY	台灣	海王
獵戶座	BALTIMOR ORION	墨西哥	海王
天燕	TIAN YAN	天津	海王
雅江	YAJIANG	育島	海王
海陽	HAI LONG	基隆	海王
柯尼利亞	AL. MARIYAH	阿拉伯	海王
長庚	HANJIN LONG BEACH	12月5日	怡和
興勝	HINGSON	曼谷	怡和
海達	HAI DA	寧波	怡和
瑪格烈王后	MARGARETTE THE MAERSK	美國	怡和
西士士	MAXEL. MAERSK	美國	怡和

柯達夏利	AL. MUHARRAQ	台灣	12月6日	怡和
施蘭馬士	LARS MAERSK	歐洲	12月6日	怡和
赤道紅寶石	EQUATOR RUBY	暹羅	12月6日	通達
荳蔻	ARAFURA	澳洲	12月6日	太古
東安	DONGAN	上海	12月6日	太古
漁翁灣	FISHGUARD	新加坡	12月6日	東華
加爾各答	KAP. GAVRILOV	歐洲	12月6日	東華
海洋東京	OCEANUS TOKYO	地中海	12月6日	日新
新韓國	ZIM KOREA	美國	12月6日	日新
易潤	TIDE RESOURCES	大連	12月6日	川崎
布吉橋	PIUKET BRIDGE	歐洲	12月6日	川崎
尼科東京	NL. TOKYO	歐洲	12月6日	川崎
尼科科夫	NIKOLAY MALAKHOV	新加坡	12月6日	香港
立富	NIL. FORTUNE	台灣	12月6日	三井
友誼二八	YOUYU 28	曼谷	12月6日	三井
利航	FAIR BRIDGE	台灣	12月6日	三井
利勿連灣	L' POOL RAY	歐洲	12月6日	三井
流華亞倫布	NL. COLUMBO	南非	12月6日	三井
烈治文橋	RICHMOND BRIDGE	基隆	12月6日	寶來
麗江	LIU JIANG	廈門	12月6日	寶來
金華	KING HWA	高雄	12月6日	華安
金石	GAMZAT TSADASA	日本	12月7日	華安
達摩芬	BENAVON	日本	12月7日	華安
錦江	JINJIANG	上海	12月7日	滿洲
海風	NYK SEAREEZE	台灣	12月7日	滿洲
	MAERSK ASIA TERTIO	馬尼拉	12月7日	賜輪
光陽	HANJIN KWANGYONG	基隆	12月7日	賜輪
麒麟	SUIKI	南滿	12月7日	華北
獅上玫瑰	ACX ROSE	新加坡	12月7日	華北
麗城	KOTA RIA	新加坡	12月7日	太古
國隆	KUO LUNG	台灣	12月7日	太古
馬雷馬士	MAREN MAERSK	美國	12月7日	馬利
芬荷	EVER GUARD	美國	12月7日	馬利
鱷魚勝利	ALLIGATOR VICTORY	美國	12月7日	馬利
寶麗美樂地	BUNGA MELATI	台灣	12月7日	港務
麗慶	KUO HSIN	曼谷	12月7日	欣豐
福地德芬	FROTADURBAN	新加坡	12月7日	欣豐
普羅德烈	PRES. POLK	美國	12月7日	豐山
天星星	SIRIUS	日本	12月7日	豐山
金輝	GOLDEN RAY	曼谷	12月7日	香港
悅城	SONG CHENG	上海	12月7日	寶通
先鋒寶德	PIONEER CONTAINER	台灣	12月7日	寶通
解放者	SL. LIBERATOR	美國	12月7日	寶通
海陸快航	SL. EXPRESS	美國	12月7日	寶通

光榮海洋	GLORIOUS OCEAN	基隆	12月7日
高華	GOWA	新加坡	12月7日
金箭	GOLDEN ARROW	日本	12月7日
怡泰	YICHUN	12月7日	12月7日
亞洲水泥	ASIA CEMENT NO.3	花港	12月7日
海恩	HAI IN	基隆	12月7日
長貴	EVER VALUE	台灣	12月7日
蘇達	SUDA	強家港	12月7日
蘭斯	NORDSINO	台灣	12月8日
勤奮號	DILIGENCE CONTAINER	12月8日	12月8日
威靈頓丸	WELLINGTON MARU	新西蘭	12月8日
開探者	SL. EXPLORER	美國	12月8日
力加那上	LICA MAERSK	滿隆	12月8日
東方希望	OOLC HOPE	歐洲	12月8日
東方志誠	OOLC FIDELITY	台灣	12月8日
	OOLC AWARD	台灣	12月8日
斐士達船	CONTSHIP IPSWICH	澳洲	12月8日
奈蘭地亞	JUTLANDIA	12月8日	12月8日
南達亞	SELANDIA	歐洲	12月8日
南非瓦爾	VAAL	基隆	12月8日
海龍	SEA DRAGON	台灣	12月8日
女神	AURORA	釜山	12月8日
金山	HANJIN BUSAN	美國	12月8日
南泰蘭后	NANTAI QUEEN	台灣	12月8日
鱷魚發現者	ALLIGATOR DISCOVERER	新加坡	12月8日
翡翠二號	EMERALD 1	日本	12月8日
福春	FUCHUN	台灣	12月8日
雅斯	GLORIA ACE	台灣	12月8日
昌盛	THUBAN	台灣	12月9日
東星	EASTERN MARS	釜山	12月9日
特利碧琪	HANNE BAKKE	高雄	12月9日
W. H. 202		台灣	12月9日
摩士雲八	MOSTWEEEN 8	南英	12月9日
長岡	EVER GARLAND	台灣	12月9日
龍力	KHUD. N. RERIKH	日本	12月9日
時威	SITTWE	橫口	12月9日
明和	MING PEACE	歐洲	12月9日
利達	FAIR COSMOS	上海	12月9日
信春	SHIN CHUN	台灣	12月9日
新馬尼拉	MANILA 1	馬尼拉	12月9日
烏拉夫人	LADY ULLA	日本	12月9日
達華萬冠	NL VAN CLOON	新加坡	12月9日
長城	KOTA PANJANG	台灣	12月9日
華達	SINO CREDIT	新加坡	12月9日

日大	通州	TONGZHOU	青島
中	大阪丸	OSAKA MARU	南非
海	海華	HAI HUA	馬尼拉
大	蘇昌	SUCHANG	南京
永	榮格魯	ROOK CARRIER	新港
利	榮隆成功	LEYUQUAN	青島
維	坤丹	GLOBAL SUCCESS	釜山
欣	鯢魚獨立	HANJIN KOBE	美國
大	天龍	ALLIGATOR INDEPENDENCE	美國
海	事斯百達	TIAN YUE	天津
港	萬花間	WASPADA	馬尼拉
港	金亞蘭步	MAJAPAHIT	基隆
港	復百合	GOLD ALISA	基隆
港	亞達達步	ACX LILY	日本
怡	蘇羅	NORASIA AL MUNTAAZH	日本
隆	平島灣	NORASIA SUSAN	歐洲
隆	東方博愛	PENINSULAR BAY	歐洲
和	明昇	OCL CHARTY	阿拉伯灣
大	美西	MING CHUN	新加坡
興	長順	MAH IV	曼谷
隆	長泰	EVER LYRIC	新加坡
和	蘇蘭	EVER GRAND	美國
大	山蘭	SUHE	南京
興	浙蘭	AL. SALMA	日本
洋	船士寶隆	ZHELI	寧波
廣	大陳作侶	BLESS CONTAINER	台灣
益	海運隆	CONTINENTAL PARTNER	基隆
豐	威利天皇	T.A. MARINER	新西蘭
隆	立仁	VI. DE SIRIUS	日本
和	東亞快輪	UNI. HUMANITY	台灣
豐	東亞快輪	TOKYO EXPRESS	歐洲
隆	威利杜士	VILLE DE TUCANA	地中海
和	永利	URANUS	日本
豐	奧安	CHENKUN	新幾內亞
隆	利華古臣	LEVENKUSEN EXPRESS	高雄
和	金榮隆	JINXIANQUAN	高雄
豐	紹慶榮隆	NORMANDE BRIDGE	高雄
隆	恒欣九號	SUPER NINE	台灣
和	萬盛	KUO CHANG	基隆
豐	老勝勇士	ST. LOUIS	美國
隆	東方勝勇	OCL EXPLORER	基隆
和	勝利	DSR SENATOR	歐洲
豐	達利達	BENALDER	歐洲
隆	榮泰	NATHANIEL	台灣
和	廣泰	W. H. 201	台灣
豐	阿塔卡馬	ATACAMA	台灣
隆	長達	EVER ONWARD	台灣

[illegible]

	船名	開往港口	日期	公司
歐洲線				
克魯斯	CHARLES CRUZ	地中海	12月8日	海林
布列納特	BREST	地中海	12月9日	華泰
明富	MING FORTUNE	歐洲	12月9日	華泰
露莎	MONTE ROSA	歐洲	12月9日	華泰
日郵聯利	NYK SENCON	歐洲	12月9日	怡和
海昌玉	NKP. ZIRCON	歐洲	12月9日	招商局
從德川	ZIMATHY RIVER	歐洲	12月9日	招商局
新滿能	WIM KAOSHUNG	地中海	12月6日	新英
新東京	ZIM TOKYO	歐洲	12月6日	新英
加爾福夫	KAP. GAVRILOV	歐洲	12月6日	華美
長堤	HANJIN LONG BEACH	歐洲	12月6日	韓達
達拿芬	BENAVON	歐洲	12月7日	華隆
長貴	EVER VALUE	地中海	12月7日	華隆
塞士城治	CONTSHIP ISFWICH	地中海歐洲	12月8日	華隆
瓦蘭基亞	JUTLANDIA	歐洲	12月8日	華隆
力加馬士	LICA MAERSK	歐洲	12月8日	華隆
長瑞	EVER GARLAND	歐洲	12月9日	華隆
安河	ANHE	歐洲	12月9日	招商局
光榮海洋	GLORIOUS OCEAN	地中海	12月9日	郵船
聖地海峽	HUALIHE	地中海	12月10日	招商局
威利天氣風	VILLE DE SIRIUS	地中海歐洲	12月10日	青島特約
諾曼底橋	NORMANDIE BRIDGE	歐洲	12月11日	川崎
半島輪	PENINSULAR RAY	地中海	12月11日	太古
捷速	EVER ONWARD	地中海	12月11日	招商局
羅芝達沙	NORASIA AL MUNTAAZH	歐洲	12月11日	招商局
利華古拉快輪	LEVERKUSEN EXPRESS	歐洲	12月12日	招商局
明春	MING OCEAN	歐洲	12月12日	招商局
赫巴	ASD. HEKTOR	地中海	12月12日	招商局
香港	HANJIIN HONGKONG	歐洲	12月13日	招商局
莫連涅夫	KAP. MEZENTSEV	意大利	12月13日	招商局
大觀號	GREAT RIZZO	地中海	12月13日	招商局
美國勝利	AMERICAN SENATOR	歐洲	12月13日	怡和
	NAD OBURHOVA	歐洲	12月13日	華泰
亞歐西	AROSIA	歐洲	12月13日	實業
鉅阿	YN HE	歐洲	12月14日	招商局
娜斯瑪士	JLARS MAERSK	歐洲	12月15日	馬士基
洛華亞洲	NL. ASIA	地中海歐洲	12月15日	實業
長島	EVER GIVEN	歐洲	12月15日	招商局
威利海皇	VILLE DE NEPTUNE	地中海	12月15日	佛特
寶興德色	TRADE GREEN	歐洲	12月17日	宏光
長貴	EVER OASIS	地中海	12月17日	光遠
東方希望	OCEAL HOPE	歐洲	12月18日	招商局
百利華士	BRKRASKA I	歐洲	12月18日	ASCAP

卡比拉馬利	KARABILEVERETT	吉隆坡印度	12月15日	福
宜蘭	YELAN	明哲傳	12月13日	利
	HONGGAI 2	仰光	12月17日	MASSU
非 洲 線				
富源山	FUYUANSHAN	西非	12月5日	華
以嘉烈山	MARGHERITE MAERSK	東非	12月6日	馬
力加馬	KELICA MAERSK	南非	12月8日	瑪
勤奮寶德	DILIGENCE CONTAINER	南非	12月8日	瑪
南摩里山	NANTAI QUEEN	南非	12月8日	欣
金亞麗沙	GOLD ALISA	南非	12月10日	欣
南非北非	VAAL	南非	12月10日	欣
大陸仲侶	CONTINENTAL PACIFIC	東非	12月11日	瑪
馬斯比山	MAGLEBY MAERSK	西非	12月18日	瑪
德馬斯	DEWAS BOUGAINVILLE	西非	12月13日	沙
東 南 亞 線				
香港陸地	THOMASERRETT	新加坡	12月5日	福
朝陽陸地	CHAOYANG LAND	新加坡新加坡	12月6日	影
萬春	WANCHUN	暹羅	12月5日	海
宜倫	UNIL HANDSOME	曼谷	12月5日	利
國珍	KUO JANE	新加坡曼谷	12月5日	欣
國珍	UNIL FORTUNE	新加坡	12月6日	利
巴里里	PHUKET BRIDGE	曼谷	12月6日	川
石羅	SHIBAO	庇能巴生	12月6日	吳
美上美	BOONKONG 1	曼谷	12月6日	麗
蘇丹蘭	BUT MAR ORION	馬尼拉	12月6日	港
龜華	HUT HUA	曼谷	12月6日	港
海龍	SEA DRAGON	馬尼拉	12月9日	華
德信	CHAIYA BHUM	曼谷	12月9日	華
明興	MIN CHENG	新加坡庇能巴生曼谷	12月7日	相
光陽	HANJIN KWANGYANG	新加坡新加坡	12月7日	相
柯茂夏利	MAERSK ASIA TERTIO	馬尼拉	12月7日	馬
怡春	AL. MUHARRAR	新加坡	12月7日	怡
向日葵	SUN FLOWER	新加坡	12月7日	海
大輝	AURORA	新加坡巴生	12月7日	中
國隆	KUO LUNG	曼谷	12月8日	港
加路迦	ANDHIKA KALOKA	印尼	12月8日	欣
金隆	GOLDEN ARROW	新加坡巴生	12月8日	欣
太平洋	PACIFIC ARROW	新加坡巴生	12月9日	中
仁仁	UNIL HUMANITY	曼谷	12月9日	利
新加坡	ZIM MANILA 1	馬尼拉	12月9日	新
	UNIL AWARD	沙巴山打根斗蘭	12月9日	港
雅斯	GLORIA ACE	曼谷	12月9日	欣
國祥	NORDSINO	曼谷	12月9日	欣
美蘭莎	MELISA	曼谷	12月10日	ADV
環球成功	GLOBAL SUCCESS	曼谷	12月10日	榮
球球	HINGSUN	曼谷	12月10日	榮
山南七全	SUN KUNG 7	印尼	12月10日	榮
亞士達	AGY HUY			

海運五〇	HAI YUN 501	鎮江	12月5日
通運	MILD TRAN	上海	12月5日
易勃	TRADE YIGOUR	張家港南京	12月5日
羅江	LING JIANG	寧波	12月6日
羅江	LUO JIANG	廈門	12月6日
閩海一二〇	MINHAI 120	福州	12月6日
安蘭	ANQUO	青島	12月6日
浙蘭	ZHEYAN	寧波	12月6日
馬蘭	MALAN	海口	12月6日
天燕	TIAN YAN	天津	12月6日
天燕	TRADE KESTRICK	大連	12月7日
魯蘭	LU LAN	青島	12月7日
皖岸	WAN KANG	上海	12月7日
新岸二號	KINGSLA 2	大連	12月7日
蘇達	SUDA	張家港	12月8日
閩海一二〇	MINHAI 112	福州	12月8日
泉州二號	QUAN ZHOU 2	泉州	12月8日
蘇蘭	SUQI	上海	12月8日
天翔	SKY HÜVER	天津	12月8日
體泉	LIQUAN	青島	12月8日
北峰山	BEI FENG SHAN	鎮江	12月9日
泉州四號	QUANZHOU 4	泉州	12月10日
海運四一	HAI YUN 412	海口	12月10日
蘇昌	SUCHANG	南京	12月10日
浙蘭	ZHELI	寧波	12月11日
順江	SHUN JIANG	大連	12月11日
蘇祥	SUHE	南京	12月11日
育志三號	YU ZHI 3	廈門	12月11日
利達	FAIR COSMOS	新港	12月11日
閩海一〇	MINHAI 105	福州	12月11日
海達	HAI DA	寧波	12月12日
錦江	JINTIANG	上海	12月12日
樂裕泉	LEYUQUAN	青島	12月12日

台灣省線

宏春	HONCHUN	台灣	12月5日
仙女牌	ANDROMEDA	高雄	12月5日
海王	HA WANG	高雄	12月5日
海冠	OCEAN CROWN	高雄	12月5日
巴貝斯基	KAP. BABYEVSKY	台灣	12月5日
通蘭	MILD SPLENDOR	台灣	12月5日
海龍	SEA DRAGON	台灣	12月5日
美萊美萊	BUNGA MELATI	台灣	12月7日
金華	KING HWA	台灣	12月7日
國榮	KUO HSIN	台灣	12月8日

日本／南朝鮮線

海運河	LIQUANAOE	日本	12月5日
宏春	HONCHUN	日本	12月5日
美萊美萊	AMRGONITA	日本	12月5日

利 輪	天鵬	TAMPA	洛杉磯輪	12
富 向	明順	MING PROSPERITY,	美國奧斯陸	12
大 寶	現代司令	HYUNDAI COMMANDER	西北太平洋	12
富 成	民防	MINHE	美國加拿大	12
寶 威	東方探險	OCEAL EXPLORER	西北太平洋洋組的	12
金 輪	哈佛	HANJIN LE HARVE	西北太平洋洋組的	12
招商局	格爾摩德	PRES. GRANT	西北太平洋洋組的	12
招商局	格勃納	TOWER BRIDGE	西北太平洋	12
招商局	英荷	EVER GUARD	美國西岸	12
華 慶	馬島士	MAREMAN MAERSK	西北太平洋洋組的	12
華 夏	新滿鐵	ZIM KOREA	洛杉磯輪	12
華 夏	海風	NYK SEABREEZE	西北太平洋	12
華 夏	薩奇者	SL. DEVELOPER	西北太平洋洋組的	12
華 隆	奧沙加	OKACA	西南太平洋	12
華 光	探險者	TA. EXPLORER	西北太平洋洋組的	12
華 光	東方忠誠	OOLC FIDELITY	西南太平洋洋組的	12
華 華	普魯德維	PRES. POLK	西北太平洋洋組的	12
華 華	釜山	HANJIN HUSBAN	西南太平洋	12
華 華	顯發發現	ALLIGATOR DISCOVER	西南太平洋洋組的	12
華 華	長清	EVER LYRIC	西北太平洋	12
華 華	麥尔	EVER GRAND	美國東岸	12
華 華	嶺島獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	美國奧斯陸	12
華 華	和戶	HANJIN KOBE	美國東岸	12
華 華	德利	DSR SENATOR	美國	12
華 華	長行	EVER GOING	美國西岸	12
華 華	東河	DONGHE	美國加拿大	12
華 華	奧爾橋	BAY BRIDGE	西北太平洋	12
華 華	光輝	HYUNDAI PIONEER	西北太平洋洋組的	12
華 華	皮納士維特	PIERCE	西北太平洋洋組的	12
華 華	埃利沙伯	HANJIN ELIZABETH	西南太平洋	12
華 華	馬多士	MARCHEN MAERSK	西北太平洋洋組的	12
華 華	士馬士	AXEL MAERSK	西北太平洋洋組的	12
華 華	朝陽	MING COMFORT	西南太平洋	12
華 華	自由	SL. FREEDOM	西北太平洋洋組的	12
華 華	加州士里	CALIFORNIA SATURN	西北太平洋	12
華 華	獨立者	SL. INDEPENDENCE	西北太平洋洋組的	12
華 華	鱈魚驕傲	ALLIGATOR PRIDE	西南太平洋洋組的	12
華 華	解放者	SL. LIBERATOR	西北太平洋洋組的	12
華 華	亞爾斯德維	PRES. ADAMS	西北太平洋洋組的	12

中 南 美 洲 線

天鵬	TAMPA	巴拿馬	12
項城	XIANG CHENG	南澳	12
橫達連班	FROTADURBAN	南澳	12
高拉尼人	LADY ULLA	中美	12
望寧冠冠	N. VAN CLOON	加那比南美洲	12
阿塔卡馬	ATACAMA	南美	12
麥加	JARGA	中美	12
望寧香港	N. HONG KONG	加那比海	12
太吉吉	TALAIROT	巴拿馬	12

5日	百利利	香港
5日	華太古	香港
5日	招商局	香港
5日	香港	香港
6日	德記	香港
6日	通記	香港
6日	錦興	香港
7日	利源	香港
7日	廣利	香港
7日	新日	香港
8日	日海	香港
8日	華集	香港
9日	華集	香港
9日	華集	香港
9日	華集	香港
9日	華集	香港
10日	華集	香港
10日	華集	香港
10日	華集	香港
10日	華集	香港
11日	華集	香港
12日	華集	香港
12日	華集	香港
13日	華集	香港
13日	華集	香港
13日	華集	香港
13日	華集	香港
14日	華集	香港
14日	華集	香港
14日	華集	香港
15日	華集	香港
15日	華集	香港
15日	華集	香港
16日	華集	香港
16日	華集	香港
16日	華集	香港
5日	百利利	香港
7日	招商局	香港
8日	豐利	香港
10日	日海	香港
11日	日海	香港
12日	日海	香港
13日	日海	香港
15日	日海	香港
16日	日海	香港
16日	日海	香港

希柏美牙	THOMAS EVERETT	吉夫地印度	12月	6日	福來
巴基	BAGO	仰光	12月	6日	新美
塔維總統	PRES. GRANT	阿拉伯灣	12月	6日	總統
立富	UNI. FONTUNE	阿拉伯灣	12月	6日	利達
馬基烈王	MARGARETTE THE MAERSK	阿拉伯灣	12月	6日	瑪士基
明成	MING CHENG	阿拉伯灣	12月	7日	紹南島
柯瓦度利	A. MUHARRAR	阿拉伯灣	12月	7日	怡和
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE	阿拉伯灣	12月	7日	川崎
長里	EVER GARLAND	科倫坡印度巴基斯班	12月	9日	利達
普萊總統	PRES. POLK	阿拉伯灣	12月	9日	總統
光榮海洋	GLORIOUS OCEAN	紅海	12月	9日	日郵
皮耶士	PIERCE, PIERCE	阿拉伯灣	12月	13日	總統
馬格比士	MAGBLEY MAERSK	阿拉伯灣	12月	13日	瑪士基
卡魯斯	KAP. VALERY TRUSH	吉夫地科倫坡	12月	13日	華林
山滿	A. SALMA	孟買	12月	14日	華林
阿華巴	A. WAJRA	阿拉伯灣	12月	14日	怡和
長里	EVER GIVEN	科倫坡印度巴基斯班	12月	16日	利達

飛來勇騎	湖北淮	12月13日	孟
超級九號	SUPER NINE	胡志明市	12月11日
擊擊	NATHANAL	曼谷	12月12日
粵勇士	ST. LOUIS	新嘉坡	12月12日
仁川光榮	INCHON GLORY	新嘉坡巴生	12月13日
舞加	SPICA	新嘉坡巴生	12月13日
環遊夢	SL. MARINER	新嘉坡	12月13日
登山	HANJIN KUNSHAN	新嘉坡	12月13日
國家	KUO CHIA	新嘉坡曼谷	12月14日
成來	VELA	曼谷	12月14日
美西美	MAH IV	曼谷	12月14日
額額	TAKSUN	印巴	12月14日


中國內地


朝海	CHAOHE	上海新港	12月5日	滬
蘭河二	MINHAI 224	泉州	12月5日	汕
蘭達	SHEN	福州	12月5日	港
蘭越	MINGD LONG	廣州	12月5日	WINNS

興隆	澎湖二灣	OCEAN CROWN	臺山	12月5日
興隆	海巡		日本	12月5日
興隆	倫敦坡	TOWER BRIDGE	日本	12月5日
興隆	漁南灣	FISHGUARD BAY	釜山	12月6日
興隆	陶南七號	DONAM NO. 7	釜山	12月6日
興隆	寶嘉美東號	JUNGA MELATI	日本	12月7日
興隆	馬拉科夫	NIKOLAY MALAKHOV	釜山	12月7日
興隆	羅士玫瑰	ACX ROSE	日本	12月8日
興隆	高華	GOWA	日本	12月8日
興隆	國慶	KUO HSIN	日本	12月8日
興隆	翡翠二號	EMERALD I	日本	12月8日
興隆	金寶	GOLDEN BAY	釜山	12月8日
興隆	福春	FUCHUN	日本	12月8日
興隆	博春	W. H. 202	日本	12月10日
北美洲線				
興隆	朝陽巨入	CHORYANG GIANT	美國	12月5日
興隆	悅陽	EVER LINKING	西北太平洋	12月5日

欣洋	利馬	BUNGA DELIMA	澳洲	12
川東	黃色柏和	KYOWA VIOLET	新內亞	12
東港	赤紅紅寶石	EQUATOR RUBY	新內亞	12
港日	地城	SONG CHENG	澳洲	12
澳影	金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	12
奧影	雷來	ARAFURA	澳洲	12
平洋	威靈頓	WELLINGTON	新西蘭	12
洋中	探險者	TA. EXPLORER	新西蘭	12
大平	炸和銀球	HANNE BAKKE	新西蘭	12
秋山	精力	KHUD. N. RERUKH	新西蘭	12
東海	蘇俄亞夫斯	RAVIAN KOTI.YAREVSKIY	澳洲	12
海海	晨安	CHENAN	新內亞	12
	天鵝少尉	SWAN REEFER	佛里曼特	12
	新納都	ZIM GENOVA	澳洲	12
	東方同盟	OOCL ALLIANCE	澳洲	12
	萬安南	BUNGA ANGSAANA	澳洲	12

5日	暹	初和	
6日	怡	怡	
6日	運	運	
7日	連	連	
7日	漸	林	
8日	太	古	
8日	大	源	
9日	塔	斯	
9日	捷	曼	
9日	朝	迅	
11日	華	林	
11日	太	林	
12日	寶	古	
12日	隆	隆	
14日	興	興	
14日	郵	郵	
16日	初	初	

 華閩船務企業有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.	
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 電話：5460572 (總機) 8581548 (傳真) 出口：8584679 入口：8584657 貨櫃：5598376	
定期班輪川航香港、福建	
港口	開航日期
福州	閩海105 逢一、十一、廿一 閩海109 逢四、十四、廿四 閩海120 逢六、十六、廿六 閩海112 逢八、十八、廿八 北峰山(黃櫃) 逢十、二十、三十 東峰山(黃櫃) 逢十五、廿五
	廈門
	廈水運15 逢星期一 育志3號 逢星期二 閩海225 逢星期三 龍江(黃櫃) 逢星期四 XL9176 6/12
	泉州
	閩海224 逢五、十五、廿五 泉州4號 逢十、二十、三十 泉州2號(黃櫃) 逢八、十八、廿八
* 承接至汕頭、湛江、上海、張家市之海運服務 * 兼代辦中轉接貨、報關、保險、理貨、拖箱、 拆拆箱等服務	



香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期全貨櫃航線：廣東省↔香港↔世界各地
散貨

湛江	粵江1015, 1016 1017	香港開每月 5, 15, 25 日，湛江開每月 10, 20, 30 日 湛江代理：中國外輪代理公司 湛江分公司 電話：282807			
海口	粵江1018, 1019 1020	香港開每月 10, 20, 30 日，海口開每月 5, 15, 25 日 海口代理：海口新港港務管理局 電話：33100			
中山	粵江415, 435	每天一班	鶴山	粵江 804, 905 906	每三天一班
容奇	粵海203	逢星期二、四、六開航	廣州	粵江 1010	每星期兩班
南港	粵海233	每星期兩班	黃埔	粵江 1011	每星期兩班
珠海	長海3號	每星期兩班			

船東及香港總代理：香港珠江貨運有限公司

其他航線：太平、江門、肇慶、三埠、新會等口岸。

貨運服務：①本公司在港九新界公共卸貨區，設有18個碼頭泊位，提供船舶裝卸服務。

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務，價錢合理，歡迎垂詢。

香港收貨站：珠江倉碼頭離有限公司 電話：4040028 （新界屯門浩洋街97號）

地址：香港中環干諾道西28號威勝商業大廈二樓108室

電掛：82699 CK THU HX 圖文傳真：5591593 密話：8591533 8591638

渣華郵船公司

渣華(香港)有限公司

香港總行處

電話: 54545433

/HK29500

十龍灣路83

電話: 5455669

渣華郵船處

電話: 4911331

澳門代理

威達洋行

電話: 511886

航 線	船 名	開航日期
西 非	NEDLLOYD VAN NECK/1140W	12 月 31 日
	NEDLLOYD VAN CLOON/1241W	1 月 31 日
東 非	NEDLLOYD HONG KONG/1239W	12 月 15 日
毛里求斯	NEDLLOYD VAN CLOON/1241W	1 月 31 日
南 非	VAAL/5257F	12 月 10 日
	N. COLOMBO/5356F	12 月 20 日
加勒比海	NEDLLOYD VAN CLOON/1237	12 月 11 日
拉丁美洲	NEDLLOYD JAVA/1333	12 月 26 日
	NEDLLOYD VAN DIEMEN/1138	1 月 11 日
南美西岸	NEDLLOYD VAN CLOON/1237	12 月 11 日
	NEDLLOYD JAVA/1333	12 月 26 日
南美東岸	NEDLLOYD HONG KONG/1239W	12 月 15 日
	NEDLLOYD VAN NOORT/1140W	1 月 15 日
紐 西 蘭	BENAVON/44R	12 月 6 日
	AROSIA/458	12 月 13 日
	SELANDIA/468	12 月 20 日

香港

說明：★

直往：東京、清水、名古屋、神戶

澳門接駁：日豐船務有限公司

洪九甫時時代商業中心一八〇二室

電話：五九三六六（三線）

